



Drevi bo dolinske Majence konec!



V Gorici gneča za davek IMU



»Kažin« na Fernetičih prekinja povezavo med Barcelono in Moskvo

Primorski dnevnik

TOREK, 8. MAJA 2012

št. 107 (20.430) leto LXVIII.

PRIMORSKI DNEVNIK je začel izhajati v Trstu 13. maja 1945, njegov predhodnik PARTIZANSKI DNEVNIK pa 24. novembra 1943 v vasi Zakriž nad Cerknim, razmnožen na ciklostil. Od 5. do 17. septembra 1944 se je tiskal v tiskarni "Dobrodo" v Govcu pri Gorenji Trebuši, od 18. septembra 1944 do 1. maja 1945 v tiskarni "Slovenija" pod Vojškim pri Idriji, do 7. maja 1945 pa v osvobojenem Trstu, kjer je izšla zadnja številka. Bil je edini tiskani partizanski DNEVNIK v zaslužjeni Evropi.

TRST - Ul. Montecchi 6 - Tel. 040 7786300, fax 040 7786339

GORICA - Ul. Ristori 28 - Tel. 0432 731190

Internet: <http://www.primorski.eu/> e-mail: redakcija@primorski.eu

POŠTNA PLAČANA V GOTOVINI

Spedizione in abbonamento postale 45% Art 2, comma 20/b, legge 662/96 - Trieste

1,20 € CENA V SLOVENIJI 1,20 €



Zadoščenje ima dva obraza

DUŠAN UDOVIČ

Naj začnemo tokrat z do-
mačim volilnim rezultatom. Za
Gorico smo vedeli, da bo levi
sredini težko uspel veliki met,
Romolijeva izvolitev v prvem
krogu zato ni nobeno presene-
čenje. Povsem odprta pa je bi-
la igra v občini Devin - Nabre-
žina, kjer je leva sredina dose-
gla izredno pomembno zmago.
Po pravici povedano, marsi-
kdo je zaradi delitev in napak
iz preteklosti v zadnjih letih že
naredil križ čez možnost, da bi
ta občina spet kdaj dobila »do-
mačo« upravo. A zgodilo se je
prav to, za povrh pa je župan po
25 letih spet Slovenec. Sijajne-
mu nabrežinskemu rezultatu se
pridružuje zavedni slovenski
župan, izvoljen v nadiški obči-
ni Sovodnja.

Sicer je mirno je mogoče
zatrditi, da so rezultati nedelj-
skih volitev v veliki meri pot-
rdili napovedi in pričakovanja,
kjerkoli so bile. Kljub temu pa
z rezultati prihajajo mnogi si-
gnali. Francija je z zmago so-
cialista Hollandea doživela pre-
okret v levo, ki ne bo prinesel
revolucionarnih sprememb, a
po vsej verjetnosti ne bo brez
posledic tudi za druge evropske
države in politiko EU nasploh.
V Grčiji sta zgodovinsko vodil-
ni leva in desna stranka izdat-
no plačali za posledice dra-
konskih sanacijskih ukrepov,
sprejetih pod evropskimi po-
goji. Srbija še vedno lebdi med
svojim neozdravljivim nacio-
nalizmom in bolj evropsko na-
ravnostjo.

V Italiji so bile volitve
omejene le na petino volivcev
in del krajevnih uprav, a so re-
zultati hkrati nosilci jasnih po-
litičnih sporočil. Desne sredi-
ne, kot smo je bili vajeni še do
pred kratkim, dejansko ni več,
glasovi sesutega Ljudstva svo-
bode so »na paši« malo vsepo-
vsod. Severna liga je po znanih
afrah sicer ostala pri življenju
a so njeni zlati časi le še bled
spomin. Tudi rezultat Demo-
kratske stranke ni ravno nav-
dušujoč, čeprav je pozicije v
glavnem obdržala. Kar zadeva
krajne uprave se s pretežno
uveljavitvijo levsredinskih
koalicij nakazuje preokret v
levo, splošno nezadovoljstvo
in protest volivcev pa je po pri-
čakovanih požel Grillo. V glav-
nem je tokrat še bolj kot v pre-
teklosti obveljalo dejstvo, da so
volivci zaupali predvsem kan-
didatom koz zaupanja vred-
nim ljudem, ne pa kot pred-
stavnikom strank. S tem bo
treba vse bolj računati tudi v
prihodnje.

VOLITVE - V goriškem občinskem svetu verjetno pet Slovencev

Romoli župan v Gorici Kukanja v Nabrežini

V beneški občini Sovodnja zmagal Germano Cendou

ITALIJA - Na volitvah poražena Ljudstvo svobode in tretji pol Uveljavitev leve sredine, izreden vzpon Beppeja Grilla



RIM - Na upravnih volitvah v več
kot tisoč italijanskih občinah so kljub
prednosti kandidatov levsredinskega
tabora številni volivci izrazili podporo
kandidatom, ki so nasprotovali varč-
evalnim ukrepom tehnične vlade Ma-
ria Montija. V številnih mestih se bo-
do morali kandidati leve sredine tako
za položaj župana potegovati še v dru-
gem krogu. Izreden vzpon je zabeleži-
lo gibanje Beppeja Grilla Petih zvezdic.
Severna liga je enega redkih pozitivnih
rezultatov zabeležila v Veroni s pro-
drom neortodoksnega županskega
kandidata Flavia Tosija. Glavna pora-
ženca na volitvah pa sta Ljudstvo svo-
bode bivšega premierja Silvia Berlus-
conija in sredinski tretji pol.

Na 6. strani



Za krmilo Občine Devin-Nabrežina se
po več kot dvajsetih letih vrača dvojezični
župan. Vladimir Kukanja, neodvisni kan-
didat leve sredine, je premagal kandidata de-
sne sredine Massima Romito. V Gorici je bil
dosedanji župan Ettore Romoli potrjen z
51,5 odstotka glasov. Za levsredinskega žu-
panskega kandidata Giuseppeja Cingolani-
ja je glasovalo 36,6 odstotka volivcev. V So-
vodnji v Benečiji je bil za župana z 1 glasom
večine izvoljen Slovenec Germano Cendou.

Na 2., 3., 4., 5. in 8. strani

FRANCIJA - Na nedeljskih predsedniških volitvah z 51,62 odstotka glasov premagal Sarkozyja

Z izvolitvijo Francoisa Hollandea po 17 letih spet socialist v Elizejski palači

GRČIJA Volivci kaznovali največji stranki

ATENE - Grški volivci so na
nedeljskih parlamentarnih volit-
vah močno kaznovali vladajočo
koalicijo dveh strank, ki sta spre-
jeli ostre varčevalne ukrepe v za-
meno za mednarodno pomoč.
Socialisti in konservativci so sku-
paj zbrali 32,1 odstotka glasov,
medtem ko so jih leta 2009 zbra-
li 77,4 odstotka, kažejo izidi po 99
odstotkih prešteti glasov.

To pomeni, da bosta socia-
listična stranka Pasok in konser-
vativna Nova demokracija zelo
težko nadaljevali varčevalne ukre-
pe, na katere sta pristali v zame-
no za milijardno mednarodno
pomoč Evropske unije, Medna-
rodnega denarnega sklada in Ev-
ropske centralne banke. Po po-
datkih grškega notranjega mini-
strstva bosta imela Pasok in No-
va demokracija v 300-članskem
parlamentu skupaj 149 poslancev.

Na 7. strani

SRBIJA Po super volilnem dnevu veliko odprtega

BEOGRAD - Za Srbi je super
volilna nedelja, ko je pozornost ve-
ljala lastni predsedniškim in parla-
mentarnim volitvam. Veliko je še od-
prtega, ključno vlogo pa bodo očit-
no imeli socialisti Ivice Dačića s tret-
jim mestom na obeh volitvah. Srbski
predsednik Boris Tadić in glavni iz-
zivalec Tomislav Nikolić sta izena-
čena, blizu pa sta tudi njuni stranki.

Na predsedniških volitvah
je prvo mesto zasedel Tadić, ki je
prejel 26,7 odstotka glasov, a mu
je nacionalist Nikolić s 25,5 od-
stotka glasov tesno za petami. Za
predsedniški stolček se bosta tek-
meča v drugem krogu pomerila
20. maja. Na parlamentarnih vo-
litvah se je na prvo mesto uvrsti-
la koalicija pod vodstvom Nikoli-
ćeve Srbske napredne stranke,
druga je koalicija okoli Tadićeve
Demokratske stranke, tretji v par-
lamentu so Dačićevi socialisti.

Na 7. strani

PARIZ - Francoski volivci so se v
nedeljo odločili za spremembo v Eli-
zejski palači. Zmagal je socialist Fran-
cois Hollande, ki je glede na končne izi-
de drugega kroga volitev z 51,62 od-
stotka premagal dosedanjega predse-
dnika Nicolasa Sarkozyja. Iz sveta pri-
hajajo čestitke zmagovalcu in ocene, kaj



Sarkozyjev poraz pomeni za reševanje
evropske dolžniške krize. Tudi zmago-
valec francoskih volitev je v nedeljo zve-
čer privrženec med slavjem na pari-
škem Trgu Bastilja dejal, da njegova
zmaga govori o vzponu gibanja proti
varčevalnim ukrepom v Evropi.

Na 7. strani

Bar Andre
TOBAKARNA
KOLEKI (valori bollati)
PLACILO PROMETNE TAKSE
AVTOBUSNE VOZOVNICE
TELEFONSKE KARTICE
TIM Vodafone 3 WIND
POSLOVALNICA
Sisal SuperEnalotto Gratta
Trst - Križ 470/D
Tel. 040 2209120



DESNOSREDINSKI KANDIDAT ZMAGAL V PRVEM KROGU

Romoli spet župan

Zanj je glasovalo 51,5 odstotka volivcev - Cingolani zbral 36,6 odstotka glasov

Ko je okrog 20.30 izvedel, da je prejel največ glasov tudi v drugem štandreškem volišču, si je oddahnil. Takrat je bil desnosredinski županski kandidat Ettore Romoli dokončno prepričan, da bo še pet let vodil goriško občino, čeprav se mu je zmaga nasmihala že od začetka preštevanja glasov.

Ob 15.55 so na spletni strani dežele objavili izid glasovanja na prvem volišču, kjer je Romoli premočno zmagal; zanj je glasovalo 368 volivcev (56,79 odstotka). Levosredinskega županskega Giuseppeja Cingolanija je podprlo 198 volivcev (30,56 odstotka), Manuele Botteghi, kandidatko Grillovega gibanja 5 Stelle, 72 volivcev (11,11 odstotka), samostojnega županskega kandidata Fabrizia Manganelli pa 10 volivcev (1,54 odstotka). Med popoldnevom se je podpora za Romolija počasi nižala, vendar se ni nikoli spustila pod prag 50 odstotkov. Ko je Romoli okrog 18. ure prišel na županstvo, je po preštetju glasov v 19 voliščih od skupnih 37 imel v žepu 52,2 odstotka glasov. Takrat se je Romoli nasmehnil in čakal na rezultat iz primestnih četrti z večinskim slovenskim prebivalstvom. Ko so jih na županstvu prejeli, je bilo jasno, da bo Romoli županoval še en mandat.

Desnosredinski kandidat je skupno prejel 51,50 odstotka glasov, kar je nekaj več od list, ki so ga podpirale, saj so skupno zbrale 50,7 odstotka glasov. Obraten rezultat je dosegel Cingolani; zanj je glasovalo 36,6 odstotka volivcev, medtem ko je njegova koalicija prejela 37,8 odstotka glasov, nekaj več kot en odstotek več.

V desnosredinski koaliciji je največ glasov zbralo Ljudstvo svobode - približno 26 odstotkov, kar je za osrednjo desnosredinsko stranko precej slab rezultat. Pred petimi leti je namreč stranka Forza Italia zbrala 29 odstotkov glasov, deset odstotkov volivcev pa je podprlo Nacionalno zavezništvo. Na letošnjih volitvah je druga desnosredinska stranka postal sredinski UDC, ki je zbral nekaj več kot šest odstotkov glasov. Zelo dobro se je odrezala lista Pensionati per Romoli, ki je preseгла pet odstotkov glasov, potem ko je pred petimi leti zbrala le dva odstotka glasov. Pet odstotkov je zbrala tudi občanska lista Civica per Gorizia, medtem ko je za Severno ligo volilo nekaj manj kot pet odstotkov volivcev. V desni sredini sta najmanj glasov zbrali stranki FLI - 1,7 odstotka - in La destra - 1,3 odstotka.

V levi sredini je malo katastrofo doživela Demokratska stranka, ki je zbrala le nekaj več kot 17 odstotkov glasov. Na lanskih pokrajinskih volitvah je Demokratska stranka v goriških okrožjih zbrala tudi po 36 odstotkov glasov, tako da je njen sedanjí rezultat nedvomno pod pričakovanji. Glasove je Demokratski stranki pobrala zlati lista Gorizia è tua, za katero je glasovalo 8 odstotkov volivcev. Pred volitvami so v taboru leve sredine upali, da bo omenjena občanska lista zbirala glasove v sredinskem taboru, po vsej verjetnosti pa jih je kar nekaj odščipnila ravno Demokratski stranki. V levosredinskem taboru tudi ostale stranke niso dosegle zastavljenih ciljev; Italija vrednot je zbrala 3,3 odstotka glasov, Svoboda ekologija levica 2,8 odstotka, Zveza levice pa nekaj manj kot 2,5 odstotka. Posebno slab rezultat je dosegel Forum; pred petimi leti ga je podprlo preko 9 odstotkov volivcev, tako da je predstavljal pomembno novost na goriški politični sceni, zdaj pa sta zanj glasovala le dva odstotka volivcev.

Eno izmed največjih presenečenj letošnjih volitev predstavlja gibanje 5 Stelle, ki se je po številu glasov uvrstilo na tretje mesto za Ljudstvom svobode in Demokratsko stranko. Za gibanje Beppeja Grilla je glasovalo skoraj 9 odstotkov volivcev.

V primerjavi z lanskimi pokrajinskimi volitvami je bilo število goriških volivcev, ki so tokrat obiskali volišča, precej višje. Med njimi je bilo očitno kar nekaj volivcev iz vrst desne sredine, ki se lanskih pokrajinskih volitev niso udeležili, s tem pa so omogočili takratno zmago leve sredine. S tem, da so se desnosredinski volivci včeraj in predvčerajšnjem vrnili na volišča, so poskrbeli za ponovno uveljavitev desnosredinske koalicije. (dr)

GORICA - Potrjeni župan Ettore Romoli »Zmaga rezultat petletnega dela«



Ettore Romoli proslavlja zmago na svojem volilnem sedežu

»Bil sem malce zaskrbljen, čeprav so sondaže napovedovale ponovno uveljavitev že v prvem krogu. Pričakovali smo, da bo zmaga zelo tesna, zato pa sem malce trepetal, ko so zamujali s preštevanjem glasov v Podgori, Pevni in Štandrežu. Ko sem pa izvedel, da sem v drugem štandreškem volišču prejel 250 glasov, moj glavni protikandidat pa jih je zbral 246, sem bil prepričan, da mi zmaga ne more uiti.« Tako je sinoči poudaril goriški župan Ettore Romoli, komaj je imel volilno zmago v žepu. Bil je vidno zadovoljen.

»Sem edini desnosredinski županski kandidat v vsej Italiji, ki je bil izvoljen v prvem krogu. To ni uspelo nikomur drugemu, vendar ni naključje. Gre za rezultat petletnega dela; v petih letih v desnosredinski koaliciji in sploh v občinskem odboru ni nikoli prišlo do sporov, tako da so vse stranke složno podprle mojo ponovno kandidaturo vključno s Severno ligo. In ravno ligaši so dokazali veliko mero politične zrelosti, ko so na državni ravni zahtevali zeleno luč za ponovno podporo moji kandidaturi,« pravi Romoli in ugotavlja, da so bili glasovi Severne lige odločilni za zmago v prvem krogu. »Odločilni so seveda tudi glasovi vseh ostalih strank, ki so me podprle, vključno s Ferronejevimi Upokojenci, ki so dosegli zanje rekordnih pet odstotkov glasov,«

poudarja Romoli in pojasnjuje, da je treba ključ za njegovo zmago iskati ravno v kompaktnosti desne sredine, ki je v drugih italijanskih mestih ni bilo.

»V Italiji je preko polovica volivcev desnosredinsko usmerjenih, zato pa se mora desna sredina čim prej pobrati po volilnem porazu, ki ga je doživela v raznih mestih, in se čim prej poenotiti. Če bi se desna sredina v sedanjí sestavi predstavila volivcem na državni ravni, bi nedvomno doživela pekoč poraz, zato pa si je treba zavihati rokave, prevetriti desnosredinske stranke in se z novo podobo predstaviti volivcem,« pravi Romoli in pojasnjuje, da se je pred nekaj tedni udeležil srečanja županskih kandidatov Ljudstva svobode, ki je potekalo nedaleč od Arcoreja. »Na takratnem srečanju je iz anket izhajalo, da sem edini desnosredinski kandidat, ki so mu napovedovali zmago. Takratne napovedi so se naposled res uresničile,« pravi Romoli, ki še ne razmišlja o sestavi odbora. »Edina gotovost je ta, da bo odbornik za javna dela - to se pravi jaz - še naprej isti,« pravi malo za šalo malo zares potrjeni goriški župan in pojasnjuje, da se bo danes lotil temeljite analize glasov, nato pa se bo srečal z zavezniki in se z njimi začel dogovarjati glede porazdelitve resorjev in izbire posameznih odbornikov. (dr)

GORICA - Glasovalo 61,10% upravičencev Od leta 2002 je skoraj 5000 volivcev manj

Volilna udeležba se je na zadnjih upravnih volitvah natanko tako kot po vsej Italiji krepko znižala tudi v Gorici. Od leta 2002 je »obupalo« skoraj 5000 goriških volivcev, ki so raje ostali doma, kot da bi se odpravili na volišča in oddali svoj glas. Očitno jim ni bil po godu niti eden od štirih županskih kandidatov, mogoče so bili pod vtisom državnih političnih afer, ki so zadnjih tednih zajeze večji del političnih strank.

V Gorici je včeraj in v nedeljo glasovalo 18.846 volivcev oz. 61,10 odstotka volilnih upravičencev; pred petimi leti je volilo 22.017 volivcev oz. 69,92 odstotka upravičencev, medtem ko je bila leta 2002 volilna udeležba še za dodatna 2,7 odstotka višja. Pred desetimi leti je v prvem krogu za Vittoria Brancatija, Gaetana Valentija in Anto-

nia Scarana glasovalo 23.727 odstotka volivcev, kar predstavlja 72,61 odstotka volilnih upravičencev. V desetih letih se je volilna udeležba znižala za 11,51 odstotka, tako da je letos glasovalo kar 4881 volivcev manj kot leta 2002.

Da so se Goričani precej oddaljili od politike, je bilo razvidno že lani, ko je bila za pokrajinske volitve v Gorici udeležba komaj 51,87 odstotna in je svoj glas skupno oddalo 16.006 volivcev. Takrat so se volišč izogibali predvsem desnosredinski volivci, zaradi česar je leva sredina izvolila več svojih pokrajinskih svetnikov ravno v Gorici. V primerjavi z lanskim letom se je letos volilna udeležba spet dvignila, krajevni politiki pa bi se morali vprašati, zakaj je gleda na leto 2002 volivcev skoraj pet tisoč manj. (dr)

Županski kandidat	št. glasov	Odstotki
 ETTORE ROMOLI 	9.329	51,50%
 GIUSEPPE CINGOLANI 	6.629	36,60%
 MANUELA BOTTEGHI 	1.779	9,82%
 FABRIZIO MANGANELLI 	376	2,08%

Bele glasovnice: 129 - Neveljavne glasovnice: 602 - Osporavani in nedodeljeni glasovi: 3 - Skupno: 18.847

Liste Uradni naziv	št. glasov	Odstotki
 Il Popolo di Gorizia Romoli sindaco	3.893	26,03%
 Partito democratico/Demokrat- ska stranka /Partit democratic	2.559	17,11%
 Movimento 5 Stelle	1.342	8,97%
 Gorizia è tua	1.207	8,07%
 UDC - Unione di Centro	965	6,45%
 Pensionati per Romoli	814	5,44%
 Civica Per Gorizia Concretezza e competenza	761	5,09%
 Lega Nord	717	4,80%
 Di Pietro - Italia dei Valori	489	3,27%
 SEL Sinistra Ecologia Libertà	761	2,88%
 Federazione della Sinistra	375	2,51%
 Lista Fabrizio Manganelli	361	2,41%
 Forum per Gorizia	347	2,32%
 FLI - Futuro e Libertà	254	1,70%
 Lista giovani Ritorno al futuro	238	1,59%
 La Destra	201	1,34%



LEVOSREDINSKO ZAVEZNIŠTVO PORAŽENO KLJUB ENOTNEMU NASTOPU

Poskus preboja ni uspel

V novem občinskem svetu bo predvidoma sedelo pet Slovencev - Giuseppe Cingolani: »Župan je bil kakorkoli favorit«
Manuela Botteghi: »Dosegli smo fantastičen rezultat« - *Fabrizio Manganelli: »Ne nameravam vreči puške v koruzo«*

»Vedeli smo, da nas čaka zelo težka naloga. Ettore Romoli je kot župan imel veliko prednost, sploh pa je uspel poenotiti desnosredinsko koalicijo, tako da so ga podprle vse desnosredinske stranke kot leta 2006. Bilo je jasno, da je imel vlogo favorita, kljub temu pa se je uspel balotaži izogniti le za pol-drugi odstotek«. **Giuseppe Cingolani**, poraženi županski kandidat levsredine, je sinoči športno priznal poraz. Poudaril je, da je storil vse, kar je bilo v njegovih močeh za volilno zmago, vendar to očitno ni bilo dovolj. Romoli je dobro izkoristil prednost, ki jo je imel kot bivši župan, predvsem pa je uspel poenotiti desnosredinsko koalicijo, kot ni uspelo nobenemu drugemu desnosredinskemu kandidatu na državni ravni.

»Še naprej si bomo prizadevali za spremembe, saj smo dokazali, da je poenotena leva sredina možna dogovarjanja in skupnega načrtovanja. Čim boljše bomo opravljali vlogo opozicije, ki so jo nam volivci zaupali,« napoveduje Cingolani, ki noče iskati krivcev za poraz in v volilni kampanji ne vidi velikih napak. »Če analiziramo izid občinskih volitev, lahko opazimo, da so vse tradicionalne stranke dosegle slab rezultat. To velja tako za Demokrasko stranko kot za Ljudstvo svobode, kar je nedvomno posledica splošnega nezaupanja v politiko, ki je v zadnjih mesecih zajel Italijo. V tem ključu je treba brati tudi dober rezultat, ki so ga dosegle občanske liste. Levsredinska lista Gorizia è tua je nedvomno pobrala veliko glasov Demokraski stranki. Izraz nezaupanja v politiko je tudi uveljavitev Grillovega gibanja 5 Stelle. Ob vsem tem se moramo zamisliti, saj se ljudje oddaljujejo od politike, na nas je, da jim jo spet približamo,« poudarja Giuseppe Cingolani.

»Dosegli smo fantastičen rezultat. Zadovoljni smo, da smo se uspeli prebiti v občinski svet. Zdaj ga bomo okužili z virusom demokracije,« pa poudarja **Manuela Botteghi**, kandidata gibanja 5 Stelle, ki je prejela nekaj več kot 9,82 odstotka glasov. »V prihodnjih petih letih si bomo prizadevali, da bodo občani aktivneje sodelovali pri sprejemanju odločitev na občinski ravni. Želimo si, da bi bili res vsi soodgovorni za izbiro, ki jih bo sprejemala goriška občina,« pravi Botteghijeva, ki je prepričana, da ni več mogoče zaupati politikom. »Nočemo več imeti delegatov, pač pa hočemo neposredno sodelovati pri sprejemanju odločitev,« razlaga Manuela Botteghi in poudarja, da bo gibanje 5 Stelle nadzorovalo delo vseh svojih izvoljenih predstavnikov. »Če z mojim delom v občinskem svetu volivci in Goričani nasploh ne bodo zadovoljni, bodo imeli pravico zahtevati moj odstop, saj nihče od naših predstavnikov ne sme biti zalepljen na svoj stolček, pač pa mora biti v službi ljudi,« poudarja Botteghijeva.

Fabrizio Manganelli, ki ga je podpirala istoimenska lista, je povedal, da Romolijeve zmage v prvem krogu ni pričakoval. »Očitno je Romoli dober upravitelj, ki je znal zbrati široko podporo volivcev,« je povedal Manganelli, ki je od leve sredine pričakoval, da se bo boljše odrezala. »Prese-

nečenje so Griljevci, kar kaže, da leva sredina ni znala interpretirati svoje vloge, kot bi morala. Kar se pa mene tiče, nameravam nadaljevati z delom in se pripraviti za prihodnost. To je bila moja prva izkušnja v politiki in ne nameravam vreči puške v koruzo,« je poudaril Manganelli.

Goriški koordinator Slovencev v Demokraski stranki **Aleš Waltritsch** je povedal, da je računal na boljši rezultat županskega kandidata in levsredinskih strank. »Upali in delali smo v smer drugega kroga volitev, cilja pa nam žal ni uspelo doseči. Ettore Romoli se je izkazal za prefinjenega političnega "lisjaka", saj je znal zbrati široko podporo,« je povedal Waltritsch in nadaljeval: »Vprašati se moramo predvsem, zakaj se je volilna udeležba tako znižala, tudi v krajih, kjer živijo pretežno Slovenci in kjer ima leva sredina večino. To nam je gotovo odščitnilo kar nekaj glasov.« Zelo zadovoljen pa je Waltritsch z rezultatom slovenske komponente Demokraski stranke, saj je David Peterin dobil najvišje število preferenc med kandidati leve sredine za občinski svet in bil vanj izvoljen. »To pomeni, da je slovenska komponenta pomemben del goriške politične scene. Mesto v občinskem svetu puščam v dobrih rokah,« je poudaril Aleš Waltritsch.

Bolj ostre so bile ocene **Damijana Terpina**, deželnega tajnika stranke Slovenska skupnost. »Demokraska stranka, ki je v Gorici najmočnejša politična sila, je že drugič pokazala, da ni sposobna izbrati zmagovitega kandidata. Sami so pokopali najprej Brancatija, dalje Brandolina in nato še Colinija, ki bi lahko dosegli rezultat, namesto njih pa so postavili ljudi, ki niso imeli veliko možnosti za zmago. Verjetno bi morala tudi SSK imeti več poguma: če bi v odločilnem trenutku ne podprla Cingolanija, bi se igra verjetno ponovno odprla,« pravi Terpin, ki meni, da bi morali iniciativo v levi sredini prevzeti Slovenci: »SSk lahko s podporo ostalih Slovencev v levsredinskih strankah odigra odločilno vlogo v levi sredini.« V občinski svet so bili izvoljeni trije kandidati SSK, in sicer Marilka Koršič, Walter Bandelj in Božidar Tabaj. »To pomeni, da bodo v svetniški skupini predstavniki slovenske narodne skupnosti v večini. Upam, da bo mesto načelnika zasedel eden izmed predstavnikov SSK, in da bo David Peterin to podprl, kot smo ga mi podprli za predsednika slovenske konzulte pri pokrajini.«

Evroposlanka in deželna tajnica Demokraski stranke **Debora Serracchiani** je poudarila, da je s splošnim rezultatom stranke v Furlaniji-Juljski krajini zadovoljna, čeprav je v goriškem županu našla težko premostljivo oviro, deželni koordinator Ljudstva svobode **Isidoro Gottardo** pa je ocenil, da morda desna sredina Gorico imeti za zgled.

Do zaprtja redakcije so prešteli preference v 35 od 37 volišč; v občinskem svetu bo predvidoma pet Slovencev, in sicer David Peterin, Božidar Tabaj, Marilka Koršič, Walter Bandelj in Daria Kogoi. Vsi so kandidirali na listi Demokraski stranke. (dr, Ale)



Manuela Botteghi

BUMBACA



Fabrizio Manganelli

BUMBACA



Giuseppe Cingolani v pričakovanju na rezultate

BUMBACA

KRMIN - Potrjen s solidnim rezultatom

Patat ostaja župan

Zanj oddalo glas 43,62 odstotka volivcev, za njim Fabio Russiani (18,91 odstotka), Patrizia Puia tretja s 17,76 odstotka glasov



Luciano Patat po včerajšnji zmagi

P.B.

Luciano Patat bo še nadaljnjih pet let vodil krminsko občino. Na županskem mestu ga je potrdilo 1.746 volivcev in volivk, kar je 43,62 odstotka vseh volilnih upravičencev v občini Krmin. »Ljudje so nagradili resnost in poštenost, ki sta zaznamovali naše delo v minulem mandatu. Prav gotovo so cenili tudi vsebine naše volilne kampanje, saj smo bili edini, ki smo se predstavili s stvarnimi predlogi,« je povedal Patat, ki ga je - tako kot pred petimi leti - podpirala občanska lista Uniti per Cormons (Združeni za Krmin).

Leta 2007 je Patat dobil 54 glasov več kot drugouvršeni kandidat Mario Riz, ki je bil kandidat strank Forza Italia, UDC in liste Terra Cormonese, tokrat pa je Fabia Russianija, ki so ga podpirali Ljudstvo svobode, UDC in lista Cormons nel cuore in za katerega je glasovalo 18,91 odstotka volivcev, prehitel za 989 glasov. Kandidatka leve sredine Patrizia Puia (Demokraska stranka, Svoboda ekologija in levica ter Italija vrednot), ki je bila med preštevanjem glasov dalj časa na drugem mestu, je prejela 711 oz. 17,76 odstotka glasov (Oljka je bila tudi pred petimi leti tretja s 24,22 odstotka glasov), na četrtem mestu pa je kandidat liste Terra cor-

monese Mario Riz, ki je dobil 667 glasov (16,66 odstotka). Peti je kandidat Severne lige Alberto Alberti (97 glasov, 2,42 odstotka), zadnji pa Ettore Guido Basiglio Ribaudu s svojo listo MNC: zanj je glasovalo 25 volivcev (0,62 odstotka).

»Pričakovali smo zmago, na tako premoč pa nismo računali. To je res velik rezultat, če pomislimo, da so bile proti nam vse stranke,« je povedal Patat in poudaril, da so volivci pri glasovanju prav gotovo upoštevali tudi kakovost liste, s katero se je predstavilo gibanje Uniti per Cormons. Patat meni, da je k nizki volilni udeležbi - 60,55 odstotka, devet točk manj kot pred petimi leti - privedlo razočaranje ljudi nad državno politiko in strankami, kar pomeni, da so »potrebne spremembe«. Svojo odborniško ekipo bo Patat prestavil v kratkem, saj se bodo predstavniki gibanja Uniti per Cormons o tem dogovorili že danes, med občinskimi svetniki pa bo izbral tudi delegate, ki bodo sledili posameznim vprašanjem in pomagali odbornikom. »V prihodnjih petih letih je pred nami veliko izzivov, med glavnimi projekti pa je prev gotovo ureditev območja bivše kasarne,« je zaključil Luciano Patat. (Ale)

VOLITVE - Na županskem mestu potrjeni tako Silvia Caruso kot Elisabetta Pian

V Škocjanu in Zagraju ni presenečenj

Pianova je zmagala s 58,86% glasov in izboljšala rezultat iz leta 2007, Carusova pa s 47,88% - Volilna udeležba se je znižala za osem in štiri točke



Elisabetta Pian

BUMBACA



Silvia Caruso

ALTRAN

Občini Zagraj in Škocjan ostajata v levsredinskih in ženskih rokah. Elisabetta Pian in Silvia Caruso, ki sta županski stolček že zasedali v minulem mandatu, sta bili na tem mestu potrjeni. Prejeli sta 58,86 in 47,88 odstotka glasov.

Za Elisabetto Pian, ki sta jo podpirali listi SKP in Orizzonti comuni, se z včerajšnjo zmago začel tretji mandat. Tekmeča Davida Cernica, ki so jo podpirale liste Noi cittadini, Sagrado libera in Futuro giovani, je kandidatka premagala s 724 glasovi, pri tem pa je bistveno izboljšala rezultat izpred petih let, ko je zanjo glasovalo 46,48 odstotka volivcev. Za Davida Cernica, ki je sicer zmagal v Zdravščinah in v Martinšči-

ni, je glasovalo 506 volivcev (41,14 odstotka). »Z rezultatom sem zelo zadovoljna, tudi zato, ker je bil sad skupnega dela. Odločilno so k zmagi pripomogli tudi mladi kandidati,« je povedala Pianova, ki še ni določila, kdo bodo njeni odborniki.

V Škocjanu, kjer se je leva sredina predstavila volivcem z dvema kandidatom, je slavila Carusova, ki so jo podpirale liste Demokraski stranke, Con Silvia fare centro in Sinistra responsabile con Silvia Caruso. Zmagala je s 47,88 odstotka glasov (1512 glasovi), drugo mesto pa je s 1289 glasovi (40,82 odstotka) zasedel mlad kandidat Federacije levice, Italije vrednot, SEL ter občanske liste Città futura Enrico Bullian.

Kandidatka Rossella Buttaru, ki jo je podpirala lista Centro destra del FVG, je prejela 258 glasov (8,17 odstotka), za Maurizia Valenteja, ki je bil kandidat liste Progresso democratico, pa je oddalo glas 99 volivcev (3,13 odstotka). »Volilna kampanja je bila polna laži, slabe krvi in osebnih napadov, ljudje pa so razumeli in nagradili delo, ki smo ga opravili v prejšnjih letih,« je povedala Carusova.

V obeh občinah je bila volilna udeležba nižja od tiste izpred petih let. V Zagraju je glasovalo 66,79 odstotka volilnih upravičencev (na zadnjih volitvah 74,41 odstotka), v Škocjanu pa 62,05 odstotka (zadnjič 66,33 odstotka). (Ale)



ZMAGA KANDIDATA LEVE SREDINE, KI NI ČLAN NOBENE STRANKE

Nepolitik Vladimir Kukanja, župan, ki obvlada slovenščino

Za krmilo Občine Devin-Nabrežina se po več kot dvajsetih letih vrača dvojezični župan. Vladimir Kukanja, strankarsko neodvisni kandidat leve sredine, je premagal kandidata desne sredine Massima Romite, ki je bil dejansko vseskozi favorit za zmago. Če ne drugo, ker je bil deset let podžupan v na splošno cenjeni (tudi v levi sredini) in dobro ocenjeni občinski upravi župana Giorgia Reta. Sodeč po rezultatih posameznih volišč je Kukanja dobil veliko podporo med slovensko govorečimi občani, a tudi otipljiv konsenz med pripadniki večinskega naroda.

59-letni Nabrežinec Kukanja, ki je bil do upokojitve eden vodilnih občinskih funkcionarjev, je svojo politično kariero, če jo tako lahko imenujemo, začel dejansko iz nič. Na primarnih volitvah leve sredine v začetku marca je nastopil kot kandidat Slovenske skupnosti in levih strank ter premagal Demokratsko stranko, ki se je neverjetno (in politično samomorilsko) predstavila z dvema kandidata ter po pričakovanjih izgubila. Polemik in slabe krvi je bilo kar nekaj, Kukanji pa je z umirjenim in strpnim nastopanjem uspelo zgladiti spore, kar mu je na koncu tudi prineslo županski stolček.

Zadnji dvojezični župan je bil Bojan Brezigar, ki ga je Kukanja večkrat omenil v svojih nastopih. Takrat so sicer bili drugi časi, Brezigarju pa je nedvomno uspelo zblížati obe devinsko-nabrežinski skupnosti, za kar sta se zelo trudila tudi poznejša župana Giorgio Depangher in Marino Vocci. Po poti sožitja in zblíževanja je vztrajal tudi Giorgio Ret, brez katerega pa je bila desna sredina ob teh volitvah z Romito izrazito desno naravnana. Večkrat smo



Novoizvoljeni devinsko-nabrežinski župan Vlado Kukanja pred občinskim praporom

KROMA

napisali, da Romita ni Ret, kar so jasno razumeli tudi volivci. In to kljub naporom Tjaše Švare in Walterja Pertota (ni bil izvoljen v občinski svet), ki sta očitno neuspešno skušala uveljaviti slovensko prisotnost v desni sredini.

Ostali štirje županski kandidati so se slabo odrezali in jih ni v novem občinskem svetu. Nekaj več glasov je najbrž pričakoval Simone Napolitano, ki je vso volilno kampanjo osredotočil na polemikah z Retom in posebej z Romito.

S Kukanjo je leva sredina »osvo-

jila« vseh šest občin v tržaški pokrajini, kar je prvič v zgodovini. Pokrajinski tajniki strank se niso kdove kako vpletali v volilno kampanjo, kar je bila sodeč po rezultatih zelo modra odločitev. V slabem (polemike o primarnih volitvah) in v dobrem (volilna zmaga) se je dejansko vse dogajalo na občinski ravni.

Novi podžupan (ali podžupanja) bo iz vrst italijansko govoreče levsredinske komponente. Po vsej verjetnosti iz Demokratske stranke.

Sandor Tence

PREFERENCE KANDIDATOV ZA OBČINSKI SVET

»Revanša« Marise Skerk

Slovenska zastopnica Demokratske stranke je dobila največ osebnih glasov

Marisa Škerk (Demokratska stranka) je dobila največ osebnih preferenc med vsemi kandidati za občinski svet. Njeno uveljavitev lahko ocenjujemo kot neke vrste osebno revanšo do stranke in do leve sredine, saj je bila Skerkova poražena na primarnih volitvah, kar je povzročilo precej slabe krvi v levsredinskem zavezništvu. V nadaljevanju objavljamo preference kandidatov največjih strank in najboljše uvrščene kandidate drugih strank in gibanj.

II POPOLO DELLA LIBERTA'

Daniela Pallotta 135, Andrea Humar 112, Giuliano De Vita 88, Luisa Mazzari Pilat 57, Elvi Daris 36, Daria Scapin 36, Gianpietro Collecchia 24, Gabriele Bonetti 24, Donatella Pross 14, Cristiano Marsi 7, Chiara Puntar 7, Francesco Bonaventura 4, Francesco Bulgarelli 3 in Enrico Pausin 2.



Marisa Skerk

DEMOKRATSKA STRANKA

Marisa Skerk 163, Massimo Veronese 87, Roberto Gotter 44, Michele Moro 42, Umberto Dari 22, Francesco Foti

17, Alessandro Medeot 12, Maja Tenze 9, Barbara Corbatto 9, Manuela Stell 9, Jara Kosuta 9, Katja Terčon 7, Loreta Lattanzio 7, Mara Bonifacio 5, Edi Iskra 2 in Antoniettamaria Caruzzi 2.

LISTA RET

Giorgio Ret 94, Tjaša Svava 66, Fabio Eramo 64, Lorenzo Pipan 44, Walter Pertot 42, Paolo Mascarello 19, Mara Armani 15, Luciano Bussani 14, Graziella Tinta 11, Daniela Maizeni 9, Michele Stolfi 8, Ferluga Tiziana, Davied Piziga 5. Alberto Maria Di Nino 5 in Stelvio Furlan 4.

ZVEZA LEVICE

Elena Legiša 47, Tatjana Kobau 43, Adriano Ferfolja 26, Giorgio Lansetti 19, Sandi Paulina 18, Sonja Rebula 18, Christian Gabrovce 8, Maurizio Goat 8, Giorgio Zaccaria 8, Luigi Gentilini 6, Bruno Delvecchio 2 in Bruno Venturini 2.

SLOVENSKA SKUPNOST

Edvin Forčič 60, Mitja Terčon 33, Alejandro Breclj 29, Niko Pertot 24, Tanja Peric 23, Boris Legiša 22, Roberto Briščak 15, Giuseppe Okretič 15, Vasilij Pipan 14, Daniele Suligoi 13, Sidonja Radetič 9 in Lucia Lavrenčič 5.

Na listi Občanski projekt za Devin-Nabrežino je največ preferenc (55) dobila Silvia Bencich Iurman, na Listi Kukanja Walter Ulcigrai 67 (drugouvrščeni Danilo Bergamasco 30), na listi SEL Maurizio Rozza 72 (drugouvrščeni David Peric 67), na listi Severne lige pa je največ osebnih glasov dobil Maurizio Turrini (30).

Županski kandidat	št. glasov	Odstotki
 VLADIMIR KUKANJA	2.198	45,65%
		
 MASSIMO ROMITA	2.055	42,68%
		
 SIMONE NAPOLITANO	256	5,32%
		
 ALESSANDRO LONGO ELIA	184	3,82%
		
 FABIO URLINI	100	2,08%
		
 DINO NORBEDO	22	0,46%
		

Liste Uradni naziv	št. glasov	Odstotki
 Il popolo della libertà Romita sindaco	741	18,02%
 Demokratska stranka	661	16,07%
 Lista Ret	524	12,74%
 Občanski projekt za Devin Nabrežino	469	11,41%
 Slovenska skupnost	351	8,54%
 Zveza levice	293	7,13%
 Lista Kukanja	290	7,05%
 Sinistra ecologia libertà	225	5,47%
 Nuova generazione za Devin Nabrežino	201	4,89%
 Libertà civica	171	4,16%
 Lega Nord per l'indi- pendenza della Padania	97	2,36%
 Verdi - IDV	69	1,68%
 Forza Nuova	20	0,49%



ŽUPANSTVO - Na občini veliko veselje ob uspehu Vladimirja Kukanje

Do solz srečna zmaga!

Novico o zmagi kandidata leve sredine prvi posredoval Walter Pertot (Retova lista)

Trije včerajšnji trenutki bodo, verjetno, zapisani, v življenjski zgodbi novega devinsko-nabrežinskega župana Vladimirja Kukanje. Vsi trije so se zvrstili v časovnem razmahu nekaj minut. Prva dva pred županstvom, tretji tik ob vhodu v njegov stari poklicni in novi politično-upravni dom.

Kukanja se je pripeljal pred županstvo ob pol sedmih zvečer, potem ko je na nabrežinskem trgu Sv. Roka v krogu svojih sodelavcev in somišljenikov dočakal novico o zmagi. Pred županstvom ga je pričakal dotedanji »gospodar« Giorgio Ret. Čestital mu je, se rokoval in mu predal trikolorni županski trak in ključke županskega urada. Ploskanje prisotnih je pozdravilo občinsko »štafeto«. Sledile so čestitke, stiski rok, nasmejani obrazi.

Vse dokler se ni novi župan približal vhodu. Tam mu je Stefania podala roko in ... obile so jo solze veselja. Vlado jo je objel, stisnil, s trikolornim trakom v roki.

Dokler je bil Kukanja občinski uslužbenec, sta bila delovna kolega v demografskem uradu. Včeraj je Stefania v tistem uradu sprejemala sporočila z volišč prav za mizo, ki je bila Vladova. Od tod, verjetno, tudi tiste solze sreče, drugi nepozabni trenutek, ki mu je tako sledil še tretji.

S Stefanio so včeraj urejevali tok novic z volišč še Andrea, Elena in Kristina. Komaj je Kukanja kot župan prestopil prag občinske palače, mu je Kristina s čestitko prinesla »darilce« : kipek kamnitega goloba. Kukanja ga je bil prinesel s sabo, ko se je bil zaposlil na občini, pred štiridesetimi leti. Ob upokojitvi ga je predal kolegicam v uradu. Včeraj so mu ga vrnille; kamniti golob je postal njegova županska maskota.

Kukanjo je na županstvu sprejelo mnogo nasmejanih obrazov. Če so bile uvodne čestitke, že na trgu, življenjske sopotnice Kati tako rekoč uvod v utrjeno družinsko župansko idilo, so Marija, Monika, Anka, Silvana, Franka ob čestitkah kar žarele. Dokaz, da je med občinskimi uslužbenci in uslužbenkami novi župan priljubljen, kar ni - v luči dela, ki ga sedaj čaka - zanemarljivo. Morda pa je bil to tudi pokazatelj določene želje po spremembi, ki si je utrla pot med občinskim osebjem. Čestital mu je tudi občinski tajnik Giampaolo Giunta, seveda uradno zelo zadržan.

Novico, sicer neuradno, o Kukanjevi zmagi je prvi telefonsko posredoval Walter Pertot. Kot kandidat Retove



Stefania je s solzami sreče v očeh čestitala novemu županu

KROMA

liste je sledil štetju glasov na tretjem nabrežinskem volišču. Bil je v telefonski zvezi z drugimi volišči in kaj kmalu je sprevidel, da je prednost kandidata leve sredine nedosegljiva. Malo po 16.30 je javil: »Kukanja je župan,« in dodal: »Leva sredina bi morala postaviti novinarju spomenik za petkov intervju Massimu Romiti!« Pertot je prejel premalo preferenc, da bi vstopil v občinski svet, v katerega pa je bila potrjena druga (oziroma prva) Slovenka Retove liste, Tjaša Svara.

Glasovi so se z volišč stekali na občino počasi. Nekaj minut po 17. uri, ko so manjkali še izidi s štirih volišč, je imel Kukanja 390 glasov prednosti. Čeprav so manjkali med drugimi tudi glasovi z volišča v Sesljanu-Naselju sv. Mavra, enega od volilnih »postojank« Massima Romite, je bil Kukanja neulovljiv. Kandidat desne sredine je tam res prejel kakih 150 glasov več kot Kukanja, a vseeno je na koncu zaostal za 143 glasov.

Prvi politik, ki se je v ponedeljkovem volilnem popoldnevu zglsil na ob-

čini, je bil občinski svetnik Massimo Veronese. Pred petimi leti je leva sredina »stavila« nanj, a Ret je bil zanj premočan kandidat. Včeraj je Veronese dočakal nekakšno »revanšo«. S Kukanjevo zmago se je tudi on oddolžil za poraz izpred petih let, čeprav »vrez nobene zavisti,« kot je izrecno poudaril. »Sedanja zmaga je morda sad tudi tistega poraza,« je ugibal in pojasnil: »Pet let smo očitno dobro delali v opoziciji. Uspešno nam je združiti levo sredino in prepričati volivce, da je na občini potrebna sprememba.« »Sedaj se začena novo obdobje,« je napovedal. Veronese je bil potrjen za občinskega svetnika, a z rahlo, bistveno razliko: tokrat bo sedel v klopet večine.

S Kukanjo so prišli pred občino slaviti zmago številni njegovi politični »sponzorji« : Elena Legiša, Igor Gabrovec, Edvin Forčič. Pa tudi njegov konkurent na primarnih volitvah Roberto Gotter. Tudi on, znanstvenik po poklicu, bo sedel v novem občinskem svetu.

Marjan Kemperle

NOVI ŽUPAN - Vladimir Kukanja

Odločilna ekipa!

»Ljudje so želeli spremembo« - Dovolj nove gradnje

»Začelo se je bolj za šalo kot zares.« Tako je Vladimir Kukanja začel svoj prvi intervju kot novi devinsko-nabrežinski župan. Pogovor je bil nekakšen skupek vprašanj, odgovorov, toplih stiskov rok, telefonskih klicev, prejetih čestitk in zahval občanom. Potekal je na fotelju pred vhodom v županov urad, ker Kukanja je bil neomajen: »Izvolitev bo razglašena jutri (danes, op. ur.). Dotlej ne stopim v županov urad in si ne nadenem trikolornega traku čez ramena!«

Kaj je bilo odločilno za zmago?

»Naša čudovita ekipa. Zmagali smo proti eni »corrazzati«. Oni so bili nekaj neverjetnega. Za propagando so mnogo potrošili. Mi smo se že na začetku odločili, da bomo skromni, pač v sozvočju s sedanjim težkim časom.«

Kdo vas je prepričal, da ste se odločili za kandidaturo?

»Prvi je bil Rozza. Namignil je, da bi lahko kandidiral. Nato so se pridružili še drugi. Elena Legiša je bila tista, ki se je najbolj angažirala. Za primarne.«

Ste pričakovali zmago na primarnih?

»Nikakor! A na primarnih ni nihče izgubil: izbira je bila drugačna.«

In potem?

»Potem se je začelo zares. Stik z ljudmi, ustanovitev liste, skupno delovanje.«

Zadovoljni z volilno kampanjo?

»Da, povsem. Predvsem zato, ker je bila umirjena.«

Kaj je težje: da se morilec pregovorno vrne na kraj umora, ali da se upokojenec vrne - kot župan - na kraj bivšega dela?

»Orka! Ta je pa lepa! Na občini sem se vedno dobro počutil. Upokojil sem se, ker bi moral sicer, z Montijevo reformo, ostati še pet let v službi. Vrnitev ni težka. Tu

smo bili več kot kolegi, prijatelji.«

Občinski upravni stroj dobro poznate ...

»Da. Delal sem v demografski službi, v knjigovodstvu, v anagrafskem uradu.«

Česa se boste sedaj najprej lotili?

»Najprej bo treba izvedeti, kaj bomo na občini »našli«. Če bomo sploh imeli še kaj sredstev na razpolago.«

Predvidevanja?

»Po mojem mnenju naj bi bilo denarja zelo malo.«

Kaj boste storili?

»Obljubili smo, da bomo opravili majhne stvari, a konkretne. Brez razsipavanja s sredstvi.«

Ali je zgolj naključje, da ste bili v času, ko se politiki in politikom slabo piše, zmagali vi, ki niste politik?

»To ni problem. Jaz nisem politik, a za mano stoji politika. Predstavljam nekaj novega.«

Vaš volilni motto je bil: začnimo na novo. Kako?

»Z majhnimi, skromnimi stvarmi. Paziti, kot se to dogaja družinam. Če imamo denar, lahko jemo kaviar, če pa ga ni, bomo jedli kruh. To je treba razumeti.«

Retova uprava se je »izkazala« s cementifikacijo, z novimi gradnjami. Pa vaša?

»Ta trend bomo ustavili. V smislu: rajši bomo popravili, kar je prazno po vaseh, da se bodo ljudje vrnili v vasi. Novih gradenj je bilo mnogo preveč. Občina je živel od teh urbanizacijskih del, a na račun ozemlja. Tako pa ni mogoče nadaljevati. Mi moramo ozemlje obvarovati.«

Zakaj je Romita izgubil?

»Ret je bil nekaj drugega. Romita ni Ret. Deset let desnosredinske uprave je dolgo obdobje. Mislim, da so se ljudje naveličali in se odločili za spremembo.«

M.K.

VOLITVE V DEVINSKO-NABREŽINSKI OBČINI - Desnosredinska koalicija po desetih letih »izgubila« občino

Romita kot ... Cesare Merzagora

»Imam že pripravljen umestitveni govor v slovenščini« - Ret išče vzrok za poraz v občanskih listah - Romita čestital novemu županu Vladimirju Kukanji

»Ho gia pronto il diskorso di insediamento in slovennm...« (Imam že pripravljen umestitveni govor v slovenščini). Pretekli četrtek ob 14.14, le nekaj minut po intervjuju za Primorski dnevnik, je županski kandidat desne sredine na devinsko-nabrežinskih občinskih volitvah Massimo Romita poslal novinarju navedeno telefonsko sporočilo.

Spomin je takoj segel tja, daleč v italijansko politično preteklost, ko je imel nek drug, zelo ugleden kandidat že pripravljen umestitveni govor, a ga je moral ... požreti.

Bilo je leta 1955, 28. aprila. V italijanskem parlamentu so potekale volitve novega predsednika republike. Predstavnik Krščanske demokracije, poznejši dolgoletni predsednik senata Cesare Merzagora, je imel tako rekoč zagotovljeno izvolitev. Bil je tako svetlo prepričan, da bo postal novi predsednik, da si je pred odhodom v parlament že pripravil umestitveni govor. Natipkal ga je in popisane strani spravil v žep. V parlamentu pa ga je čakalo grenko presenečenje. V zadnjem trenutku so se nekateri demokristjanski veljaki premislili in mu jo pošteno zagodli. 332 belih glasovnic prostih strelov ga je odstrelilo. Umestitveni govor je ostal v žepu ... Namesto Merzagore je bil nekaj dni pozneje za predsednika izvoljen Giovanni Gronchi.

Sodeč po telefonskem sporočilu je bil tudi Romita globoko prepričan v izvolitev. Vanjo je vložil veliko truda, mnogo sredstev, kar pa očitno ni zadoستovalo. Desna sredina bo vzroke poraza poiskala v prihodnjih dneh. Nekaj pa je že sedaj na dlani: koalicija ni delovala tako strnjeno, kot za časa Retovega županovanja. Morda ni naključje, da se je Retova lista na svojih nastopih nekako izogibala županskega kandidata. Zgovoren je bil primer četrtkovega obiska visokih karabinjerskih predstavnikov v Devinu-Nabrežini. Srečanja na županstvu sta se udeležila tako župan Giorgio Ret kot podžupan-kandidat Romita. Po srečanju so gostitelja in gostje odšli na ogled občine. Ret se je odpeljal z lastnim avtomobilom, Romita je na vrat na nos stekel do svojega, parkiranega ob sedežu Lege nazionale. Lahko bi se odpeljala skupaj, a se nista. Zgovorno, kajne?

Župan Ret je včeraj nakazal tudi drugi možni vzrok poraza desne sredine: »Številne občanske liste so odigrale svojo motilno vlogo. Nekatere so ljudje povezali z desno sredino in jim zaupali svoj glas ter tako odvzeli podporo naši koaliciji.« Namig na listo Simoneja Napolitana je bil očiten, Ret pa je izrecno omenil tudi drugo listo: »Nekdo bo verjetno z izidom zadovoljen, na primer prijatelj Bandelli.« Račun je v tem primeru preprost: Napolitano je zbral



Massimo Romita (levo) in župan Vladimir Kukanja

256 glasov, ligaško-Bandellijeva naveza s kandidatom Fabiom Urlinjem 100 glasov, Romiti pa je do županskega mesta »zmanjkalo« 143 glasov. Ret je bil vsekakor kategoričen: »O volilnih glasovih se ne

razpravlja. Ljudje imajo vedno prav. Prav je, kar odloči ljudstvo.«

Romita se je s svojim nekdanjim nacional-zavezniškim štabom (deželni svetnik Piero Tononi, nekdanja občinska odbornika Daniela Pallotta in Andrea Humar) nekaj minut pred 19. uro pojavil na županstvu. Pred vhodom v občinsko sejno dvorano je čestital Kukanji in mu zaželel dobro delo. »To je bil vsekakor odličen rezultat. 2055 glasov je res odličen rezultat celotne desne sredine. Mislim, da bo sedaj pomembno skupno graditi prihodnost devinsko-nabrežinske občine. Mi smo na to pripravljeni. Tako jaz osebno kot naši nekdanji odborniki Pallotta, Humar, Tjaša Svava in nekdanji župan Ret ter novinka Silva Iurman. Pripravljeni smo na sodelovanje z novim županom, za katerega upam, da bo župan vseh.«

Massimo Romita bo še nadaljnjih pet let v devinsko-nabrežinskem občinskem svetu. Vanj je stopil leta 1997, ko je prevzel mesto Vinicia Scapina. Bil je v opoziciji Depangherjeve uprave. Od leta 2002 do včeraj je bil deset let upravitelj, podžupan.

Danes se vrača v vrste opozicije. Na umestitveni županski govor v slovenščini bo moral še malce počakati.

M.K.



UPRAVNE VOLITVE - Izidi zabeležili pomembne premike na krajevnem in vsedržavnem političnem prizorišču

Leva sredina utrdila položaje, Grillovo gibanje v izrednem vzponu

Veronski župan Tosi »rešil čast« Severne lige - Pekoč poraz Ljudstva svobode in tretjega pola

RIM - Nedeljske in ponedeljкове upravne volitve v več kot tisoč italijanskih občinah so globoko pretresle italijansko politično prizorišče. Če je leva sredina utrdila svoje položaje, sta Ljudstvo svobode in tretji pol utrpela hud poraz. Močno se je uveljavilo gibanje komika-politika Beppeja Grilla Pet zvezdic, Severni ligi pa je kljub izgubam uspelo preživeti ter se v Veroni celo močno uveljaviti s svojim sicer neortodoksni županskim kandidatom Flavio Tosijem.

Po navedbah ministrstva za notranje zadeve je bila udeležba na prvih volitvah, potem ko se je na oblast povzpela tehnična vlada Maria Montija, 67,24-odstotna. To je 6,2 odstotne točke manj kot na zadnjih upravnih volitvah leta 2007. Že pred glasovanjem so nekateri predvidevali nizko volilno udeležbo, ki naj bi bila posledica težkih razmer, v katerih se je znašlo prebivalstvo zaradi strogih varčevalnih ukrepov. Poleg tega so italijansko politiko v zadnjih mesecih pretresali tudi številni korupcijski škandali, v katerih so bile vpletene različne stranke, predvsem Severna liga.

Kot rečeno, pa je županski kandidat Severne lige v Veroni Flavio Tosi zabeležil izreden uspeh, saj je bil izvoljen že v prvem krogu s 57 odstotki glasov, prvi za njim pa se je uvrstil levosredinski županski kandidat Michele Bertucco s približno 23 odstotki glasov. Sicer pa velja spomniti, da je bil Tosi v sporu z Umbertoom Bossijem že veliko pred izbruhom krize, ki ga je odnesla z vrha Lige. Poleg tega ne gre spregledati, da se je ta stranka na splošno slabo odrezala. Tako njen županski kandidat ni prodl v drugi krog niti v Bossijevi občini Casago Magnago.

Leva sredina se je premočno uveljavila v Palermu, kot pove že dejstvo, da sta se v balotažo, kot kaže, uvrstila dva kandidata iz njenih vrst. Gre za predstavnika Italije vrednot Leoluca Orlando, ki je bil že trikrat palermski župan, in predstavnika Demokratske stranke Fabrizioja Ferrandellija. Očitno pa je tu leva sredina razbita.

Leva sredina se je dobro uveljavila tudi v drugih pokrajinskih glavnih mestih, kot so zlasti Genova, Parma in L'Aquila. V Genovi levosredinskemu kandidatu Marcu Dorii za las ni uspela izvolitev v prvem krogu. S političnega vidika pa velja izpostaviti, da se tu županski kandidat Petih zvezdic Paolo Putti za malenkost ni uvrstil v balotažo. Ta met pa je uspel njegovemu somišljeni-



Komik in politik Beppe Grillo je eden glavnih zmagovalcev na tokratnih volitvah

ANSA

ku v Parmi Federicu Pizzarottiju, ki je zbral skoraj 20 odstotkov glasov in se bo v drugem krogu pomeril z levosredinskim županskim kandidatom Vincenzom Bernazzolijem, ki ima sicer skoraj 20 odstotkov glasov prednosti.

Desna sredina se je na splošno slabo odrezala. Ena redkih pomembnejših občin, v katerih je prodrla, je občina Lecce, kjer je njen županski kandidat Palo Perrone premočno prodl že v prvem krogu z več kot 60 odstotki glasov.

»Volilni izidi so boljši od mojih pričakovanj,« je optimistično komentiral Silvio Berlusconi iz Moskve, kjer se je včeraj udeležil slovesne Putinove zaprisege za ruskega predsednika. Tajnik njegove stranke Angelino Alfano je bolj realistično menil, da Ljudstvo svobode plačuje zaradi podpore, ki jo daje nepopularni Montijevi vladi. Seveda pa bi moral Alfano obrazložiti, kako to, da se je Demokratska stranka, ki je prav tako v vladni koaliciji, dobro uveljavila. »Upam, da se Ljudstvo svobode ne bo premislilo glede podpore Montijevi vladi, je zaskrbljeno dejal voditelj demokratov Pier Luigi Bersani.

Kot že uvodoma rečeno, so sile tretjega pola skorajda izginile s političnega prizorišča, medtem ko je zabeležilo močan vzpon gibanje Petih zvezdic. »Vidimo se v parlamentu,« je v svojem blogu zapisal njegov prvak Beppe Grillo.

REFERENDUM Sardinci bi ukinili pokrajine

CAGLIARI - Na Sardiniji je vseh deset referendumskih vprašanj doseglo kvorum 33,3 %, kar pomeni, da je t. i. »referendum proti kasti« uspel. Glavna tema so bile sardinske pokrajine, ki zavzemajo pet referendumskih vprašanj. Štiri so zavezujoča in zadevajo prepolovitev števila pokrajin: štirim najvejšim pokrajinam so dnevi šteti. Ukinili naj bi pokrajine Carbonia-Iglesias (predsednik te pokrajine je že odstopil), Medio Campidano, Olbia-Tempio in Ogliastra, ki so jih ustanovili pred slabimi desetimi leti. Volivci so tudi podprli ukinitvež deželnege zakona, po katerem so plače deželnih svetnikov odvisne od plač parlamentarcev. S posvetovalnimi referendumi pa so se Sardinci zavzeli za ukinitvež zgodovinskih pokrajin (Cagliari, Sassari, Nuoro in Oristano), zmanjšanje števila deželnih svetnikov, ukinitvež upravnih svetov deželnih ustanov in agencij, nov sardinski statut in neposredno izvolitev predsednika deželne vlade.

GENOVA - Jedrskega inženirja Roberta Adinolfija ustrelili v nogo

Atentat na menedžerja

Neznanca sta ga napadla pred domom, poškodbe k sreči niso zelo hude - Anarhisti ali pa »ekoteroristi« v slogu Rdečih brigad

GENOVA - Neznana napadalca na motornem kolesu sta včeraj zjutraj v genovski mestni četrti Marassi streljala na pooblaščenega upravitelja družbe Ansaldo Nucleare, 59-letnega jedrskega inženirja Roberta Adinolfija. S pištolo tokarev ga je strelce ranil v nogo. Glede na navedbe preiskovalcev naj bi za napadom najverjetneje stali anarhisti ali kaka skrajna levičarska frakcija, predstavniki družbe Ansaldo pa so bili v letih 1975-1979 štirikrat žrtve atentatov Rdečih brigad. Uporabljena tehnika prav tako spominja na rdeče teroriste.

Dvojica na motornem kolesu je streljala na Adinolfija, ko je ta odhajal iz doma v službo. V bolnišnici so ga operirali, zaradi delnega zloma golenice bo moral počivati poldrugi mesec. V bolnišnici so ga obiskali žena in vsi trije sinovi. Okrog 13. ure pa so policisti v mestnem središču našli motorno kolo yamaha, ki sta ga napadalca zapustila kmalu po atentatu.

Preiskovalci domnevajo, da za napadom stojijo anarhisti. Njihovo gibanje je v Genovi močno, nekatere anarhistične skupine pa so pred kratkim pozivale k »novi fazi, ki bi lahko privedla do oborožene akcije«. Ne gre pa izključiti morebitnih »ekoteroristov«, nasprotnikov jedrske energije. Policija ter sindikati CGIL, CISL in UIL so opozorili, da je demokracija v nevarnosti, teroristično dejanje pa je med drugimi ostro obsodila tudi genovska županja Marta Vincenzi. Zaskrbljenost so izrazili Pier Luigi Bersani (DS), Angelino Alfano (LS) in Nichi Vendola (SEL).

Družba Ansaldo Nucleare je last Finmeccanice, Adinolfi pa jo vodi od leta 2007. V preteklosti je sodeloval pri načrtovanju jedrskih elektrarn v Italiji in tujini.



Forenzik z vozilom napadalcev, zgoraj Roberto Adinolfi

ANSA

GENOVA 551 VOLIŠČ OD 653	Marco Doria (Leva sredina)	107.383	48,90%
	Enrico Musso (Občanska lista)	32.186	14,65%
	Paolo Putti (Pet zvezdic)	30.650	13,95%
	Pierluigi Vinai (Desna sredina)	27.358	12,45%
	Edoardo Rixi (Severna liga)	10.236	4,66%
	Simonetta Saveri (Občanska lista)	2.564	1,16%
PALERMO 70 VOLIŠČ OD 600	Leoluca Orlando (Italija vrednot)	10.746	48,64%
	Fabrizio Ferrandelli (Leva sredina)	3.962	17,93%
	Massimo Costa (Desna sredina)	2.510	11,36%
	Alessandro Arricò (Mpa-Fli)	1.734	7,85%
	Maria Anna Caronia (Pid)	1.584	7,17%
	Riccardo Nuti (Pet zvezdic)	1.149	5,20%
PARMA 190 VOLIŠČ OD 203	Vincenzo Bernazzoli (Leva sredina)	32.047	39,37%
	Federico Pizzarotti (Pet zvezdic)	15.857	19,48%
	Elvio Ubaldi (Udc)	13.225	16,24%
	Umberto Ghiretti (Severna liga)	8.220	10,10%
	Roberta Roberti (Komunistična prenova)	4.134	5,07%
	Paolo Buzzi (Desna sredina)	3.900	4,79%
L'AQUILA 43 VOLIŠČ OD 81	Massimo Cialente (Leva sredina)	7.732	40,54%
	Giorgio De Matteis (Center)	5.554	29,12%
	Pierluigi Properzi (Desna sredina)	1.486	7,79%
	Vincenzo Vittorini (Občanska lista)	1.254	6,57%
	Angelo Mancini (Italija vrednot)	1.250	6,55%
	Ettore Di Cesare (Občanska lista)	1.032	5,41%
VERONA 254 VOLIŠČ OD 268	Flavio Tosi (Severna liga)	72.844	57,38%
	Michele Bertucco (Leva sredina)	28.872	22,74%
	Gianni Benciolini (Pet zvezdic)	11.867	9,34%
	Luigi Castelletti (Desna sredina)	11.212	8,83%
	Luca Castellini (Forza nuova)	936	0,73%
	Barry Ibrahima (Komunistična alternativa)	894	0,70%
LECCE 54 VOLIŠČ OD 102	Paolo Perrone (Desna sredina)	18.220	64,26%
	Loredana Capone (Leva sredina)	7.274	25,65%
	Luigi Melica (Center)	1.343	4,73%
	Maurizio Buccarella (Pet zvezdic)	1.205	4,25%
	Antonio Capone (Občanska lista)	216	0,76%
	Andrea Vallerini (Komunistična alternativa)	94	0,33%



FRANCIJA - Na nedeljskih predsedniških volitvah z 51,62 proti 48,38 odstotka glasov premagal Sarkozyja

Francozi z izvolitvijo socialista Hollandea izbrali spremembo

Številne čestitke iz vsega sveta - Francija po volitvah uspešno do svežih osmih milijard evrov

PARIZ - Francoski volivci so se v nedeljo odločili za spremembo v Elizejski palači. Zmagal je socialist Francois Hollande, ki je glede na končne izide drugega kroga volitev z 51,62 odstotka premagal dosedanega predsednika Nicolasa Sarkozyja. Iz sveta prihajajo čestitke zmagovalcu in ocene, kaj Sarkozyjev poraz pomeni za reševanje evropske dolžniške krize.

Tudi zmagovalec francoskih volitev je v nedeljo zvečer privržencem med slavljen na pariškem Trgu Bastilja dejal, da njegova zmaga govori o vzponu gibanja proti varčevalnim ukrepom v Evropi. "Vi ste veliko več kot le ljudje, ki si želijo sprememb. Vi ste že gibanje, ki raste po Evropi in morda tudi v svetu," je navdušeni množici še sporočil Hollande, ki se bo v Elizejsko palačo uradno preselil 15. maja, potem ko se Sarkozyju izteče mandat.

Sarkozy, ki so mu volivci v nedeljo namenili 48,38-odstotno podporo, je namreč postal, kot kaže, največja žrtev dolžniške krize v Evropi in tako že po prvem mandatu zapuša Elizejsko palačo. Pred njim so namreč zaradi krize že padli premieri in vlade na Irskem, Portugalskem, Slovaškem, v Grčiji, Italiji, Španiji in na Nizozemskem.

V tej luči se že pojavile tudi ocene nekaterih medijev, da zadnji razvoj dogodkov tako v Franciji kot v Grčiji predstavlja opozorilo tistim, ki si prizadevajo za gospodarske reforme v Evropi.

Volilna udeležba v odločilnem drugem krogu predsedniških volitev je sicer znašala 80,34 odstotka, kar je približno toliko kot v prvem krogu 22. aprila.

Ob zmagi Hollandea se v svetu vrstijo številni odzivi, med drugim iz Slovenije. Po besedah slovenskega predsednika Danila Türka francoske predsedniške volitve pomemben politični dogodek, izvolitev Hollandea pa prihaja ob pomembnem trenutku za Francijo in Evropo. Po njegovih besedah namreč EU, ki jo je prizadela gospodarska in finančna kriza brez primere, potrebuje ne le rešitve akutnih problemov, ampak tudi dogovore o dolgoročnih usmeritvah, ki bodo zagotovile gospodarsko rast, zaposlitve za mlade, socialno pravičnost in blaginjo za vse.

Med prvimi pa je zmagovalcu francoskih predsedniških volitev čestitala in ga povabila na obisk v Berlin nemška kanclerka Angela Merkel, v odnosih s katero je v zadnjem času prišlo do političnih razhajanj zlasti ob vprašanju evropske dolžniške krize.

Novi francoski predsednik Francois Hollande

ANSA



Hollande je namreč v nedeljo v prvem govoru po zmagi poudaril, da "varčevanje ne more več biti edina

možnost" za Evropo. Že v predvolilni kampanji je namreč poudarjal, da bi bila potrebna revizija evropskega fi-

skalnega pakta, da bi ta vseboval tudi spodbude za rast in krepitev solidarnosti, s čimer je poskrbel za razburjenje v Berlinu.

Merklova je včeraj ponovila, da bo zmagovalca francoskih predsedniških volitev Hollandea v Berlinu sprejela odprtih rok. Hkrati pa je zavrnila njegov poziv k reviziji fiskalnega pakta.

Čestitkam se je pridružil tudi ruski predsednik Vladimir Putin in izrazil pripravljenost na sodelovanje. Podobno se tudi ameriški predsednik Barack Obama veseli sodelovanja pri reševanju številnih skupnih gospodarskih in varnostnih izzivov.

Turški premier Recep Tayyip Erdogan pa je izrazil upanje, da bo poslednji odnos Francije do Turčije bolj konstruktiven. Želi si tudi, da bi se turška pogajanja za vstop v EU v času Hollandeovega mandata premaknila naprej.

Pozorno pa v Parizu zrejo v Kabulu, zlasti v luči napovedi, ki jo je Hollande dal v predvolilni kampanji, ko je omenil možnost, da bi Francija s kon-

cem letošnjega leta predčasno zapustila deželo pod Hindikušem.

V Kabulu se, vsaj tako kaže, zaradi Hollandeove predvolilne napovedi za zdaj sicer preveč ne vznemirjajo. Kot poudarjajo, je zanje stališče Nata pomembnejše kot posamezne odločitve posameznih držav in obenem zagotavljajo, da je Afganistan dobro pripravljen, da z letom 2013 prevzame vse varnostne odgovornosti.

Ni pa možnost francoskega predčasnega umika iz Afganistana pretirano navdušila zavezništva, čeprav so po navedbah Natovih predstavnikov že "pripravili" rezervni načrt v primeru Hollandeove zmage.

Francija je včeraj, dan po izvolitvi novega predsednika Francosia Hollandea s prodajo kratkoročnih državnih dolžniških vrednostnih papirjev na dražbi uspešno zbrala 7,98 milijarde evrov. Pri tem se je pri dveh vrstah zakladnih menic zadolžila ceneje kot na zadnjih primerljivih akcijah, pri eni vrsti pa dražje. (STA)

GRČIJA - Volivci so sicer na nedeljskih volitvah hudo kaznovali doslej največji stranki

Predsednik Nove demokracije Samaras prejel mandat za sestavo nove grške vlade

ATENE - Grški predsednik Karolos Papuljas je Antonisu Samarasu, predsedniku konservativne stranke Nova demokracija, ki je zmagala na nedeljskih volitvah, včeraj podelil mandat za sestavo nove vlade. Premier v odhajanju Lukas Papademos pa je dejal, da država potrebuje stabilnost za dokončanje strukturnih reform v zaradi krize prizadetem gospodarstvu.

Samaras, vodja grške Nove Demokracije, ki je na nedeljskih volitvah zmagala z 18,85 odstotka glasov volivcev, bo imel za sestavo nove koalicije tri dni časa. Če mu to ne bo uspelo, bo pravico do oblikovanja vlade pripadla vodji drugouvrščene stranke Siriza, ki bo spet imel na razpolago tri dni.

Nova demokracija, ki je pred volitvami skupaj s socialistično stranko Pasok sestavljala vladajočo koalicijo, je sprejela ostre varčevalne ukrepe v zameno za mednarodno pomoč. Volivci, ki se z varčevanjem niso strinjali, so se na nedeljskih volitvah strankama maščevali in jima skupaj

ANTONIS SAMARAS

ANSA



namenili 32,4 odstotka glasov, medtem ko sta jih leta 2009 zbrali 77,4 odstotka.

Stranke, ki so nasprotovale varčevalnim ukrepom, je medtem podprlo okoli 50 odstotkov volivcev. Mednarodni pomoči in varčevalnim ukrepom nasprotuje tudi levičarska stranka Siriza, ki se je uvrstila na drugo mesto s 16,6 odstotka glasov.

Stranka Siriza je medtem že zavrnila vstop v vladno in sporočila, da bo poskušala oblikovati lastno koalicijo. "Ne more biti vlade rešitve naroda. Podpis

sporazuma za mednarodno posojilo ni rešitev, ampak tragedija," je dejal vodja stranke Aleksis Cipras.

Cipras, ki bi v primeru neuspešnega oblikovanja koalicije s strani Samarasa prevzel nalogo oblikovanja vlade, je obenem napovedal, "da bodo poskusili izčrpati vse možnosti, da dosežejo sporazum, in sicer najprej z levico". Obenem je po poročanju avstrijske tiskovne agencije APA premiera v odhajanju Papademosu pozval, naj spoštuje voljo ljudi in ne uvede novih varčevalnih ukrepov pred oblikovanjem nove vlade. "Večina ljudstva je zavrnila varčevalne ukrepe," je zaključil Cipras.

Samaras se je skupaj s Pasokom po volitvah sicer zavzel za spremembo dogovora z mednarodnimi posojilodajalci o programu pomoči Grčiji. Obenem je napovedal oblikovanje vlade, ki bi državo obdržala v območju evra.

Papademos, ki je sprejel mednarodna posojila, ki naj bi Grčijo rešila pred bankrotom, pa je medtem poudaril, da Grčija potrebuje stabilno vladno, da zaključi

sprejemanje strukturnih reform. Obenem je opozoril, da bi v nasprotnem primeru leta žrtvovanja zapravili za nič.

V parlament se je sicer uvrstilo sedem strank, dve več kot na prejšnjih volitvah. Med novinci je tudi neonacistična stranka Zlata zora, ki se ji je prvič v skoraj 40 letih uspelo uvrstiti v parlament. Prejela je 6,9 odstotka glasov in osvojila 21 sedežev.

Grški politolog Dimitrij Sotiropoulos je v pogovoru za avstrijsko tiskovno agencijo APA že ocenil, da tokratne volitve ne bodo prinesle stabilne večine v grškem parlamentu in da se Grčiji obetajo predčasne volitve v mesecu dni. Novi demokraciji in Pasoku bo po njegovih napovedih morda uspelo sestaviti vladno, ki pa ne bo dolgo obstala. "V mesecu dni bomo spet imeli volitve," je dejal profesor na atenski univerzi. Razlog za nestabilen položaj v državi pa so, tako Sotiropoulos, otrdele politične fronte v Grčiji. "Obstajajo nepremostljive razlike med vlado in opozicijskimi silami," je še dejal. (STA)

SRBIJA - Po super volilnem dnevu še veliko odprtega

Demokrat Tadić in nacionalist Nikolić v drugi krog, toda vse večjo politično težo pridobiva socialist Dačić

BEOGRAD - Za Srbi je super volilna nedelja, ko je pozornost veljala zlasti predsedniškimi in parlamentarnimi volitvam. Veliko je še odprtega, ključno vlogo pa bodo očitno imeli socialisti Ivice Dačića s tretjim mestom na obeh volitvah. Srbski predsednik Boris Tadić in glavni izivalec Tomislav Nikolić sta izenačena, blizu pa sta tudi njuni stranki.

Na predsedniških volitvah je sicer prvo mesto zasedel Tadić, ki je prejel 26,7 odstotka glasov, a mu je nacionalist Nikolić s 25,5 odstotka glasov tesno za petami. Za predsedniški stolček pa se bosta tekmeča v drugem krogu, podobno kot v letih 2004 in 2008, pomerila 20. maja.

Na parlamentarnih volitvah se je na prvo mesto uvrstila koalicija Premaknimo Srbijo pod vodstvom Nikolićeve Srbske napredne stranke (SNS) s 24 odstotki glasov oz. 73 mandati v 250-članski skupščini. Druga je koalicija okoli Tadićeve Demokratske stranke (DS) Izbira za boljše življenje, ki je pobrala 22,3 odstotka glasov oz. 68 poslanskih sedežev. Tretji v parla-

BORIS TADIĆ

ANSA



mentu so socialisti (SPS) Ivice Dačića s 14,7 odstotka glasov oz. 45 sedeži, kar je skoraj dvakrat več, ko je imela SPS doslej. Poleg tega se je Dačić uvrstil na tretje mesto na predsedniških volitvah.

Kot je ocenil profesor političnih študij z beograjske univerze Slaviša Orlović, bo, kot kaže, Dačić upravičeno postal ključni igralec, izid drugega kroga predsedniških volitev pa bo odvisen od njegovih pogajanj s Tadićem. Podobno menijo tudi drugi analitiki.

A Dačić je že sporočil, da se namerava najprej pogajati s Tadićevo

TOMISLAV NIKOLIĆ

ANSA



DS, s katero je bil v vladni koaliciji minula štiri leta, se bo pa pogovarjal tudi z drugimi strankami. Še pred koalicijskimi pogajanjmi je namreč dal vedeti, da si želi položaj premiera.

Dačić je prav tako dal vedeti, da se njemu ne mudi. V nasprotju s tem je poročevalec Evropskega parlamenta za Srbijo Jelko Kacin (LDS/ALDE) v ponedeljek izrazil upanje, da se bodo pogajanja za oblikovanje nove vlade v Srbiji začela čim prej, medtem ko so v Evropski uniji izrazili pričakovanje, da bo nova vlada, ki bo nadaljevala evropsko pot Srbije.

Na vprašanje, ali je Srbija z izpostavljanjem državnih simbolov na Kosovu kršila dogovor z Ovsjeem, pa je Kocijančičeva odgovorila, da še čakajo na poročilo Ovsjeja o tem, po katerem bodo svoj prvi odziv po potrebi dopolnili.

Poleg SNS, DS in SPS se je v srbsko skupščino uspelo uvrstiti še nacionalistično-konservativni Demokratski stranki Srbije (DSS), ki je pobrala 6,8 odstotka glasov oz. 20 sedežev, Liberalnodemokratski stranki (LDP), ki je pobrala 6,7 odstotka glasov oz. prav tako 20 sedežev, in liberalnim Združenim regijam Srbije (URS) s 5,4 odstotka glasov, kar znaša 16 sedežev. Ultranacionalistični Srbski radikalni stranki (SRS) haškega obtoženca Vojislava Šešlja pa se tokrat prvič po več kot 20 letih ni uspelo uvrstiti v parlament, kar gre v prvi vrsti pripisati razkolu znotraj stranke.

V srbski skupščini bodo zastopane tudi štiri stranke oz. koalicije, ki zastopajo manjšine. To so Liga vojvodinskih Madžarov, bošnjaška Stranka demokratske akcije (SDA), združenje več strank različnih manjšin, pa tudi vlaška stranka NOPO.

Ne vključujejo pa končne ocene Centra za svobodne volitve in demokracijo (CeSID) izidov volitev s Kosova. Tam je bila volilna udeležba po podatkih Organizacije za varnost in sodelovanje v Evropi (OVSE) pičlih 32,17 odstotka, vendar pa tamkajšnji izidi naj ne bi bistveno vplivali na porazdelitev sedežev v skupščini.

Končne izide bo srbska volilna komisija objavila v četrtek. Sicer so na super volilni dan po vsej Srbiji potekale še lokalne volitve, v Vojvodini pa pokrajinske. Po prvih izidih si je DS zagotovila 52 sedežev v 110-članskem beograjskem svetu. Z dobrimi 22 odstotki glasov je tudi v prednosti v 120-članski pokrajinski skupščini v Vojvodini.

Dan po tem so svoje ocene predstavili tudi mednarodni opazovalci. Sporočili so, da so bile parlamentarne in predsedniške volitve v Srbiji odprte in svobodne, bi pa moral Beograd po njihovem mnenju izboljšati transparentnost volilnega procesa in delovanja medijev.

Anita Balas (STA)



UPRAVNE VOLITVE - Mala občina v Beneški Sloveniji dobila slovenskega župana

Germano Cendou župan v Sovodnji Na Trbižu potrjen Renato Carlantoni

Cendou slavil za en sam glas - Na Trbižu na drugem mestu slovenski kandidat Gabriele Moschitz



Germano Cendou

NM



Renato Carlantoni



Gabriele Moschitz

SOVODNJA, TRBIŽ - V Nadiških dolinah bo v naslednjem petletju Občino Sovodnja vodil Slovenec Germano Cendou, ki je za en sam glas prehitel bivšega podžupana Paola Cariola, ki ga je marsikdo imel za glavnega favorita. Kandidat Občanske liste je namreč prejel 121 glasov, Cariola pa 120. Bivšo županjo Mariso Loszach pa sta podprla 102 volivca. Volilna udeležba je bila 56,43-odstotna. Skupno je volilo namreč 351 volilnih upravičencev (od 622), pri tem pa je treba poudariti, da precejšnje število volivcev živi v tujini ali drugih delih Italije, saj ima Sovodnja uradno le 505 prebivalcev.

Po zmagi je bil novi župan Germano Cendou, ki je bil v osemdesetih letih med ustanovitvi Občanske liste in ima že veliko upravnih izkušenj, saj je bil tudi podžupan in odbornik na gorski skupnosti, seveda zelo zadovoljen: »Zmage se seveda zelo veselim. Nisem pričakoval tako majhnih razlik med tremi listami. Za uspeh je bil odločilen prispevek celotne ekipe. Zdaj nas čaka veliko dela, zagotavljam pa, da bom župan celotne skupnosti.«

Na volišču v Sovodnji je štetju glasov sledila tudi bivša županja Marisa Loszach. »S končnim rezultatom sem vsekar zadovoljna, saj sem svojo listo sestavila v zelo kratkem času. Za kandidaturu sem se odločila, da bi bile volitve bolj demokratične. Počutim se kot zmagovalka tudi zato, ker sem v zadnjem obdobju prejela veliko pohval od občanov,« je dejala po razglasitvi rezultatov. Paola Cariole pa ni bilo.

Naj še povermo, da je bila Sovodnja zadnje leto pod komisarso upravo, saj je prejšnja uprava po manj kot dveh letih propadla zaradi sporov med županjo in njenimi odborniki, katerim je sledil istočasni

odstop večine občinskih svetnikov. Po zmagi Cendoua je zdaj spremenjeno tudi razmerje sil v bodočem združenju gorskih občin Nadiških dolin, kjer desna sredina na papirju nima več večine.

Na zmagoviti občanski listi Germana Cendoua so se v občinski svet poleg župana na podlagi preferenc uvrstili Fabio Trinco (29 preferenc), Paolo Cernotta (14), Michele Vogrig (13), Božica Črnc 10, Pasquale Petricig (8), Patrizia Cernoia (6) in Laura Martinig (5). Opozicija bo imela štiri svetnike, od tega oba županska kandidata Paolo Cariola in Maria Loszach ter verjetno predstavnika liste Insiema per lavorare Ezio Mazzarella in Damiano Dus. Če bo svetnika dobila lista Marie Loszach, bo namesto Dus v občinskem svetu Andrea Tavaglione.

Za Slovence v Videmski pokrajini so bile zanimive tudi volitve na Trbižu. Po pričakovanju je prepričljivo zmagal doseda-

Novi sovodenjski župan Germano Cendou z mladimi kandidati s svoje liste

NM



nji župan Roberto Carlantoni (Pdl), drugo mesto je zasedel Slovenec Gabriele Moschitz (Zelena Kanalska dolina in Drugi Trbiž), medtem ko je bil kandidat Severne lige Stefano Mazzolini tretji.

Poleg volitev na Goriškem in v Devinu-Nabrežini, o katerih poročamo posebej, so bile volitve v Furlaniji-Juljski krajini še v 8 občinah na Pordenonskem in 13 na Videmskem (skupaj s Sovodnjo in Trbižem) (NM)

Nehote postal župan

PORDENON - Novi župan male gorske občine Cimolais Fabio Borsatti je brzkone prvi občinski upravitelj, ki je bil izvoljen proti svoji volji. Borsattija so eno uro pred iztekom roka za predložitev kandidatur prepričali, da sodeluje na volitvah, saj je bil v občini, ki šteje 507 volilnih upravičencev, dotlej samo en kandidat. Prav veliki favorit Gino Bertolo se je zavzel za Borsattijevo kandidaturo, ker se je bal, da sam ne bo dosegel predvidenega kvoruma.

Borsatti je pristal na kandidaturo, med volilno kampanjo pa ni nastopal v javnosti, saj je bilo jasno, da v resnici podpira svojega nasprotnika. Včeraj je nepričakovano zmagal - zbral je 160 glasov (57%). Po zmagi je izjavil, da se je držal dogovora. Sam sploh ni šel na volišče, njegova družina pa je podprla nasprotnika Bertola. »Sem v veliki zadregi, vodenju občine pa se ne bom mogel odpovedati,« je bil prvi komentar novoizvoljenega župana.

LJUBLJANA - Predstavitev turistične ponudbe

Kraško-brkinska pomlad na Ljubljanskem gradu



Skupinski posnetek z ljubljanskim županom

O. KNEZ

SEŽANA, LJUBLJANA - Kraševci in Brkinci se že nekaj let trudijo za promocijo gostinsko turistične ponudbe. Ena izmed uspešnih predstavitev je bil tudi nedavni promocijski večer na ljubljanskem gradu, ki ga je organizirala se-

žanska Območno obrtno-podjetniška zbornica v sodelovanju z vsemi štirimi kraško brkinskimi občinami (Komen, Sežana, Divača in Hrpelje-Kozina) pod pokroviteljstvom Mestne občine Ljubljana in njenega župana Zorana Janovića.

Kraševcem in Brkincem so se v Ljubljani pridružili tudi predstavniki zamejskega prostora iz Italije: direktor tržaškega SDGZ Andrej Šik in podpredsednik tržaške pokrajine Igor Dolenc, ki je po dogodku med drugim dejal: »Ta promocija v Ljubljani pomeni tudi prisotnost tržaške pokrajine, saj Krasa ne moremo ločevati na slovenski in tržaški, ampak gre za enoten in celovit Kras, kar pomeni tudi enotno nastopanje. Končno je nastopil čas, da naredimo korak dalje k sodelovanju in promociji Krasa, ponudbi izdelkov, pridelkov in kulinaričnih dobrot.«

Na predstavitvi, ki so jo poimenovali Gostoljubje kraško brkinske pomladi, se je predstavilo enajst gostincev in turističnih kmetij, osem vinogradnikov in vinarjev, trije javni zavodi (Kobilarna Lipica, Park Škocjanske jame in Štanjel), proizvajalci zaščitenih proizvodov kraškega pršuta, pancete in zašinka (pršutarni Kras Šepulje in Lokev), Čebelarstvo Sežana, društvi Kraški brinjevec in Brkinski slivovec, sirarji, brkinski sadjarji in oblikovalci kamna Višje strokovne šole za oblikovanje materialov iz Sežane.

Sežanski župan Davorin Terčon je v spremstvu kraljice terana Maruše Rogelja v spomin na dogodek ljubljanskega župana Jankovića izročil spominsko darilo, za prijetno vzdušje pa je poskrbela tudi folklorna in pevsko skupina Kraškega šopka. (O.K.)

PROMOCIJA - V okviru EPK in na Italijanskem kulturnem inštitutu na Dunaju

Vinogradniki z vitovsko in tipičnimi proizvodi v Mariboru in Dunaju predstavljali Kras in okolico



Kraški vinogradniki na predstavitvi v Mariboru

DUNAJ, MARIBOR - Zgodovino, podobe in kulturo Trsta z zaledjem so spoznali tudi v Mariboru in na Dunaju. V Vetrinskem kulturnem dvoru v Mariboru (v okviru EPK) in v italijanskem kulturnem inštitutu na Dunaju so postavili razstavo Imago Trieste. Zbirka antičnih grafik in vedut Stelia in Tity Davia in digitalne fotografije Francesca Brunja predstavljajo obiskovalcu mesto Trst in njegovo zaledje skozi podobe, ki pričajo ne le o zgodovini mesta, ampak tudi o njegovi kulturi, nekoč in danes. Razstava, ki je nastala na pobudo tržaške Ljudske univerze, želi oživeti in predstaviti novo podobo Trsta z okolico.

Da bi čim boljše ovrednotili tudi okolico Trsta, so na odprtje razstav v Mariboru in na Dunaju povabili Konzorcij s kontroliranim poreklom Kras. Kraški vinogradniki Zidarich, kante, Colja, Milič, Škerk, Fabjan, Lupinc in Škerlj so občinstvu in oblastem ponudili svojo vitovsko. Zakaj samo vitovsko? Vinogradniki namreč menijo, da ta vrsta vina najbolje prikazuje Kras. Ob pristni domači kapljici je seveda bil tudi domač prigrizek, ki ga je pripravil kmečki turizem Bajta, sladice je ponudil Maritani iz Tržiča. Slike, ki so razstavljene v Mariboru in na Dunaju namreč kažejo tudi, kje so se nahajali nekoč vinogradi v mestu. Izbrali so ravno Maribor in Dunaj zaradi železniške proge, ki so jo zgradili v 19. stoletju in je povezovala avstrijsko prestolnico s Trstom, šla pa je tudi mimo Maribora. (and)



KOMEN - Razmere so nevzdržne

Delavci včeraj začeli že peti teden stavke

Nova NKB obljubljenega kredita še ni nakzala - Stečaj verjetno edina možna pot

KOMEN - Zaposleni v Alukomen Holdingu so včeraj pričeli že peti teden stavke. Pred kolektivnim dopustom, ki so ga imeli pretekli teden, odgovora na vprašanje, ali se bodo po praznikih razmere vendarle spremenile, niso dobili. Nova kreditna banka Maribor (Nova KBM) jim pol milijona kredita, ki ga je sicer odobrila že 1. marca, še ni nakazala, predsednik upravnega odbora Branko Terčon odgovora na vprašanje zakaj, ne zna povedati, zato se čakanje in agonija zaposlenih nadaljuje. V holdingu je od 75 ostalo še 44 delavcev, šest so jih prezaposlili v hčerinski družbi Alukomen, ki po lanskoletnih finančnih težavah (te so rešili z državnim poroštvo za najem kredita v višini 951.000 evrov, za ohranitev delovnih cest, trženjske aktivnosti in naložbe pa so prejeli še 411.000 evrov državne subvencije) letos brez težav izpolnjuje letni plan, preostali pa so se odločili za izredne odpovedi in uveljavitev pravic brezposelnih na Zavodu za socialno delo. Tisti, ki vztrajajo, so zelo prizadeti, »vsi so nas zapustili, direktor, država. Ostali smo popolnoma sami,« predvsem pa v hudih denarnih škripcih. Vodstvo jim dolguje plače za lanski december ter prve tri mesece letošnjega leta. Ravno tako jim delodajalec od lanskega početja ni plačeval prispevkov za socialno varnost. Naveličani so obljub delodajalca. »Stanje je vedno slabše,« je pred odhodom na dopust povedal eden od zaposlenih ter predstavnik sindikata kovinske in elektro industrije (SKEI) Pavel Vrabec. »Naj se agonija konča, sicer ne vem, kako se bo vse skupaj končalo.« Evgen Suban pa je dodal, da v štirih mesecih tudi rezerv ni več: »Ljudje izgubljajo potrpljenje.« Terčon priznava, da je za nastale razmere kriv sam. »Največji krivec sem, ker nisem že dve leti nazaj, ko sem videl, kam gredo razmere v gradbeništvu, naredil reza. Sicer pa ga takrat nihče ne bi razumel.«

Pred prazniki se je incident že zgodil. Trije delavci iz Alukomna so vstopili v delavnico stavkajočih, zapahnili vhodna vrata in skušali opraviti delo namesto svojih sodelavcev. Ali jih je poslal delodajalec ali ne, ni znano, inspektor za delo si je zadelo ogledal, vendar uradnih informacij o tem, kaj je ugotovil, še ni. »Tega dogodka ne bi komentiral, je pa dejstvo, da so ljudje na robu vzdržljivosti,« je na naše vprašanje odgovoril Terčon. Ker so zaposleni tudi sami 74-odstotni lastniki družbe Alukomen Holding, so razmišljali, da bi zbrali denar (cca 4.000 evrov) za razglasitev stečaja. Ker sami tega denarja nimajo, so za pomoč prosili druge podružnice sindikata SKEI, a brez uspeha. »Objava stečaja je



Delavci Alukomena so stavko začeli že pozimi in še kar vztrajajo

dolžnost vodstva oziroma delodajalca, ne pa zaposlenih.« Da je stanje res nevzdržno, je priznal tudi Terčon in napovedal: »Mislil, da bi morali do desetega maja zadevo zaključiti, ker to nima več smisla.«

Kot smo že poročali, v Holdingu že več kot eno leto od države pričakujejo nekaj več kot dva milijona evrov iz projekta poslovno-stanovanjskega naselja Dunajski Kristali v Ljubljani. Država oziroma mini-

strstvo za zdravje je naročilo izgradnjo dveh stolpov za potrebe Inštituta za varovanje zdravje. Prejšnja vlada je razreševanje primera prepustila novi vladi, konec preteklega leta pa so se v Komnu zlomili. Razmere so skušali rešiti z najemom kredita pri Novi KBM (kredit je bil odobren že 1. marca), vendar je banka izplačilo pogojevala z odločitvijo vlade, ali bo stolpa vzela v najem ali ne. Kljub napovedim vlada v aprilu o problematiki ni razpravljala. Potem pa so iz banke sporočili, da sklep vlade zanje ni več pomemben, in da se pravzaprav boji to tega, da bi družba šla v stečaj. Na naše vprašanje banki, kaj se dogaja, so odgovorili, da nam zaradi varovanja poslovne skrivnosti odgovora ne morejo posredovati.

Po mesecu dni stavke je napočil čas za odločitev. »Najboljša bi bila prisilna poravnava, vendar za to potrebujemo bančni denar. Dobili bi plače in delali naprej,« meni Evgen Suban. Terčon pa jasnega odgovora nima. Za sestanek z bankami se ni uspel dogovoriti, zato je ostala še edina možna pot – stečaj.

Irena Cunja

AVSTRIJA - Urad zveznega kanclerja

Namesto sosveta za Slovence zdaj provizorij v obliki komisije

Prva seja novega svetovalnega gremija z večinoma starimi člani naj bi bila junija letos

DUNAJ/CELOVEC - Presenečenje v zvezi z narodnostnim sosvetom za Slovence, svetovalnim organom zvezne vlade v vprašanih slovenske manjšine v Avstriji, ki po razsodbi upravnega sodišča na Dunaju me obstaja več že od leta 2008 dalje: urad zveznega kanclerja na Dunaju je namreč pretekli teden sporočil, da je sosvet preoblikoval v »komisijo«, v njej pa da je samo še 13 članov (v sosvetu jih je bilo še 16!). Prva seja novega gremija, ki bo prav tako samo svetovalni, pa naj bi bila junija, na dnevnem redu pa razdelitev podpornih sredstev urada slovenskim ustanovam za leto 2012.

Značilno za novo komisijo je, da bodo v njej zastopane skoraj iste osebe, ki so že pred letom 2008 sedele v tem sosvetu. To, čeprav nekateri od njih danes nimajo več nobenih funkcij v narodnostnem življenju Slovencev v Avstriji. Npr. bivši predsedniki Narodnega sveta koroških Slovencev (NSKS) Matevž Grilc, Enotne liste (EL) Andrej Wakounig, in društva »Člen 7« štajerskih Slovencev Branko Lenart. Ostali člani v »novi« komisiji pa so: zadnji predsednik sosveta Marjan Sturm in Trude Wieser-Moschitz (oba Zveza slovenskih organizacij - ZSO), predsednik Skupnosti koroških Slovencev in Slovenk (SKS) Bernard Sadovnik, Štefan Kramer za Krščansko kulturno zvezo (KKZ), ter Helena Verdel za Slovensko prosvetno zvezo (SPZ). Koroške vladne stranke bodo v komisiji imele le še vsaka po enega člana (Ana Blatnik – SPÖ, Thomas Goritschnig – ÖVP, Josef Lobnik – FPÖ) in ne več - proporcionalno po izidu deželnih volitev - šest. Katoliško cerkev bo še naprej zastopal žup-

nik Jože Oleško, prvič pa bo uradna članica komisije tudi predstavnica urada zveznega kanclerja Anna Sporrer.

Kot je znano, se je Narodni svet koroških Slovencev že pred leti pritožil na upravno sodišče, da je narodnostni sosvet za Slovence sestavljen protizakonito. Konkretno je šlo za člane svobodnjakov, ki niso bili člani slovenske narodne skupnosti, sporen za NSKS pa je bil tudi Sadovnik (SKS). Upravno sodišče je na pritožbo NSKS odgovorilo, da sosvet formalno-pravno že od leta 2008 dalje sploh ne obstaja več. Urad zveznega kanclerja je nato samo še sporadično skliceval seje, člani pa so bili vabljeni samo še imensko in ne več kot člani sosveta.

Marjan Sturm, zadnji predsednik narodnostnega sosveta za Slovence, je v prvi reakciji na potezo urada zveznega kanclerja dejal, da v odločitvi o preoblikovanju sosveta v komisijo ne vidi posebnega problema. Zanj je ta korak le začasen, dokler ne bo uspelo uskladiti novega zakona o narodnih skupnostih v Avstriji, v katerem je predviden spet narodnostni sosvet za Slovence. Pristavil je še, da bo tudi zdaj oblikovana komisija delovala kot svetovalni in ne kot izvršni organ in da bo tudi vsaka bodoča ureditev šla v to smer.

Narodni svet koroških Slovencev včeraj do najnovejše poteze urada zveznega kanclerja še ni zavzel stališča. Znano pa je, da NSKS že dalj časa odklanja tudi narodnostni sosvet, ker le-ta nima pristojnosti.

Ivan Lukan

Kako lep je Trst v četrtek v Temnici

TEMNICA - V dvorani v stari šoli v Temnici bodo v četrtek, 10. maja, ob 19. uri predstavili vodnik po slovenskem Trstu z naslovom "Kako lep je Trst". Prisotni bosta avtorici vodnika Erika Bezin in Poljanka Dolhar, v pogovoru, ki ga bo povezovala Ljuba Sušan pa bosta sodelovala tudi urednika Martina Kafol in Mitja Tretjak. Po predstavitvi bo vodnik mogoče kupiti po akcijski ceni, zbirali pa bodo tudi prijave za v Trst 19. maja.

Avtocesto zamenjal za progo F1 in po njej divjal z 252 km na uro

VIDEM - Med Palmanovo in San Giorgiom di Nogarom je neki voznik iz kraja Riese pri Trevisu po avtocesti, ki jo je očitno zamenjal za progo formule 1, divjal s hitrostjo 252 km na uro. Prometni policiji ga je uspelo ustaviti. Napisali so mu zasoljeno globo in odvzeli vozniško dovoljenje. Zaradi prevelike hitrosti so na deželnih avtocestah in cestah odvzeli 14 voznških dovoljenj, skupno pa so ugotovili kar 215 kršitev cestno-prometnega zakonika.

V Sežani fotografska razstava Človek in jeklo

SEŽANA - V Kulturnem domu v Sežani bodo v četrtek ob 18. uri odprli fotografsko razstavo Gianlibera Dellapietre z naslovom Človek in jeklo. Dellapietra je bil delavec v škedenjski železarni, kjer je tudi posbel veliko fotografij. Razstava prinaša posnetke z dela v dveh železarnah, in sicer v tržaški in tisti na Jesenicah. Gianlibero Dellapietra je s svojimi deli želel izraziti spoštovanje vsem, ki tam delajo. Razstava bo odprta do 6. junija.

Menis (DS): V deželni upravi prevladuje prava zmeda

PORDENON - Potem ko je ustavno sodišče ponovno zavrnilo enega od zakonov deželne uprave - v tem primeru zakon za »rešitev« pokrajin - je v deželni upravi zavladala prava zmeda. To je poudaril včeraj v tiskovni noti deželni svetnik Demokratske stranke Paolo Menis in dejal, da to dokazujejo reakcije deželnega odbora in na prvem mestu deželnega predsednika Renza Tonda. Ta je znal povedati, da se bo razsodbi uprl in da je to napad na avtonomijo Dežele Furlanije-Juljske krajine, pravi Menis, medtem ko bi se moral Tondo v resnici osredotočiti na reforme, ki so v deželi zares potrebne.

TV KOPER-CAPODISTRIA V oddaji Brez meje danes Martina Kafol (ZTT) o tkanju čezmejnih kulturnih stikov

KOPER - Prehajanje meja je pogosto zahteven podvig, saj je korak od začetnega stika do dejanskega poznavanja drugega včasih zelo dolg. Tudi na čezmejnem območju med Italijo in Slovenijo so stiki med ljudmi pogosti, medkulturni dialog pa je žal še vedno preredka praksa, saj moramo za uspešno zблиžanje in soočanje s sosedom poznati njegovo kulturo in seveda tudi jezik. Dvojezičnost na italijanski strani meje je žal še vedno skoraj izključno domena pripadnikov slovenske narodne skupnosti, ki pa skušajo italijanskemu prebivalstvu že dolga desetletja na različne načine predstaviti svoje dosežke in kulturo.

To je tudi eden od ciljev Založništva tržaškega tiska (ZTT), ki že nekaj let redno skrbi za prevode ali dvojezične publikacije svojega knjižnega programa. Mitja Tretjak, voditelj oddaje Brez meje, bo v današnji oddaji gostil urednico ZTT Martino Kafol, s katero se bo ob listanju letošnje knjižne bere omenjene založbe pogledal v pomen intelektualnih stikov Cirila Zlobca z italijanskim svetom, v smisel prevajanja Kosovelove poezije danes, v različne načine predstavljanja t. i. slovenskega Trsta širšemu svetu in medsebojnemu oplajanju in stikanju narodov ob meji.

Oddaja bo na sporedu danes ob 18. uri na TV Koper-Capodistria.

SLOVENIJA-HRVAŠKA - V rednem mesečnem pogovoru za hrvaški radio

Hrvaški predsednik zaradi novega zapleta v zvezi z LB ne pričakuje nove slovenske blokade

ZAGREB - Hrvaški predsednik Ivo Josipović je včeraj ocenil, da se Hrvaški ni treba bati nove slovenske blokade in preložitve vstopa države v Evropsko unijo zaradi aktualnega zapleta med Hrvaško in Slovenijo glede Ljubljanske banke (LB). Kot je poudaril, je pomembno najti politično rešitev za vrnitev dolga hrvaškim varčevalcem. V redni mesečni oddaji Hrvaškega radia S predsednikom ob kavi je izpostavil, da so neurejeni odnosi med državama v preteklosti pripeljali tudi do nekaterih iracionalnih situacij. Sicer pa upa, da bo na obeh straneh dovolj modrosti za rešitev vprašanja dolga LB do hrvaških varčevalcev.

Na novinarsko vprašanje, ali se bo ob prihodnjem obisku v Bruslju z uradniki EU pogovarjal o tem problemu, je Josipović opozoril, da "je pomembno dojeti bistvo, to je, da državljanji na takšen ali drugačen način morajo dobiti svoj denar. Sicer je vprašanje, kateri je najboljši način, ko vemo, da ima vsaka država ima svoj koncept rešitve, medtem ko se je del državljanov odločil za tretjo pot s tožbami na sodiščih in so nekateri ob tem bili tudi uspešni."



Ivo Josipović

Vprašanje dolga LB hrvaškim varčevalcem je znova prišlo na plan minuli mesec, potem ko je hrvaška vlada za zaprtimi vrati sprejela sklepe, ki naj bi podpirali tožbe Zagrebške banke in Privredne banke Zagreb proti LB in NLB. Slovenska stran pričakuje, da bo Hrvaška uradno pojasnila ozadje sprejetja vladnih sklepov glede sodne izterjave prenesenega dol-

ga. Medtem so tudi iz Evropske komisije spomnili, da je Hrvaška "potrdila pripravljenost na nadaljevanje pogajanj o tem vprašanju pod okriljem Banke za mednarodne poravnave v Baslu (BIS)" in da nimajo nikakršnih indicev, da se je to stališče spremenilo.

O odnosih med Hrvaško in Slovenijo je včeraj govorila tudi hrvaška zunanja ministrica Vesna Pusić, ki se je v Čakovcu udeležila tudi delovnega srečanja "Določitev meje med Hrvaško in Slovenijo v Medžimurski županiji". V odgovoru na novinarsko vprašanje je dejala, da Hrvaška nima odprtega vprašanja meje s Slovenijo, ker sta obe državi potrdili, da bosta sprejeli odločitev arbitražnega sodišča, ki bo določilo mejo med njima. "Hrvaška stran spremlja stanje in pripravlja memorandum, ki bo vključeval tudi razmejitev ob Muri. Tako kot Slovenija mora memorandum oddati do februarja 2013. Potem pa bomo do novembra 2013 imeli čas za odgovor na memorandum slovenske strani," je izjavila Pusićeva. Kot je dodala, naj bi arbitražno sodišče sprejelo odločitev v letu 2014. Obenem je poudarila, da gre za dober primer reševanje odprtih vprašanj na dvostranski ravni. (STA)

PODJETJA - Odbornica za finance podpisala sporazum z davčno agencijo

Dežela FJK bo delila prispevke z metodo davčne kompenzacije

Od četrтка razdeljevanje prispevkov 1674 podjetjem - Ob rebalansu dodatna sredstva

TRST - Od četrтка, 10. maja, bo 1674 majhnih in srednjevelikih podjetij v Furlaniji-Juljski krajini lahko zaprosilo, v obliki davčne kompenzacije, za deželni prispevek, namenjen ohranitvi in povečanju zaposlenosti, kot to predvideva deželni finančni zakon 2011 z dotacijo v vrednosti 10 milijonov evrov. O tem je na novinarski konferenci v Trstu govorila deželna odbornica za finance Sandra Savino, ki je tik pred tem podpisala sporazum z Agencijo za prihodek.

Sporazum predvideva vzpostavitev posebne davčne kode za kompenzacijo, ki jo bo treba izvesti z modelom F24. Dodeljena koda je »3721« in je naslovljena Prispevek za kompenzacijsko uporabo, ki ga dodeli Avtonomna dežela Furlanija-Juljska krajina na osnovi 2. člena deželnega zakona št. 22/2010. Tehnična navodila za izpolnitev prošnje so dostopna na spletni strani Dežele FJK (www.regione.fvg.it) v razdelku »tributi«, ki je dosegljiv z naslovne strani.

Odbornica Savinova je izpostavila pomen ukrepa, vključenega v finančni zakon, ker je njegov primarni cilj podpirati zaposlenost v tako težkem gospodarskem trenutku. Prispevke si namreč zagotovijo majhna in srednja podjetja, ki so ohranila ali povečala zaposlenost s stabilno vključitvijo novega osebja. Tretji cilj zakona pa je pomagati obrtnemu sektorju peke, za katerega je značilna visoka cena dela zaradi nočnih delovnih izmen in velike porabe energije.

»Ni bilo lahko prepričati rimsko vladno v veljavnost mehanizma kompenzacijskega kredita, a nam je na koncu uspelo doseči sporazum z davčno agencijo. Možnost pridobitve deželnega prispevka po tej poti je pomemben korak naprej po poti poenostavljanja in debirokratizacije, saj je bila vsa procedura vse od začetka vodena na telematski način,« je povedala odbornica.

Od navedenih 1674 sprejetih prošenj jih 1099 zadeva podjetja, ki so stabilizirala zaposlenost (ta prejmejo v povprečju 3437 evrov), 401 podjetje je povečalo število zaposlenih (s povprečno 5958 evrov na osebo), ostalih 174 podjetij prejemnikov pa so pekarska podjetja, ki so prejela v povprečju 2640 evrov na zaposlenega.

Za prispevke je sicer zaprosilo nekaj več kot pet tisoč podjetij, zato je Savinova napovedala, da bo deželnemu odboru ob rebalansu predlagala za ta ukrep dodatno dotacijo v višini sedem milijonov evrov, s čimer bi izpolnili pričakovanja vseh prosilcev.

Odbornica za finance Sandra Savino (desno) med včerajšnjo novinarsko konferenco

DEŽELA FJK



DELO - Podatki deželne uprave za april Socialni blažilci še pod vplivom krize

TRST - Aprila je bilo v Furlaniji-Juljski krajini pooblaščenih 1.168.556 ur dopolnilne blagajne, kar predstavlja rahlo rast v primerjavi z lanskim aprilom in veliki padec glede na letošnji marec.

Kot je objavila deželna odbornica za delo Angela Brandi, se je uporaba dopolnilne blagajne aprila glede na enak lanski mesec povečala za 5,8 odstotka, medtem ko se je število ur tega socialnega blažilca v primerjavi z letošnjim marcem, torej mesecem prej, znižalo za 44,2 odstotka.

»Rezultat moramo jemati kot predhodnega in le delno indikativnega, saj je april navadno mesec, ki pokaže izboljšanje trenda po slabem prvem četrtletju,« je komentirala odbornica Brandi, ki pa sicer ocenjuje, da so razmere, kljub nekaterim bolj pozitivnim nihanjem, na splošno še vedno slabe, zato »moramo ostati budni in nepretrgano delati za delavce in zaposlenost«.

Po pokrajinah se je v medletni primerjavi uporaba dopolnilne bla-

ANGELA BRANDI
ARHIV



gajne povečala v Gorici (+95,6%), Pordenonu (+82,9%) in v Trstu (+238,2%), zmanjšala pa v Vidmu (-44,8%). V mesečni primerjavi pa se je število ur dopolnilne blagajne povečalo samo v Trstu (+3,6%), zmanjšalo pa v Gorici (-15,6%), Pordenonu (-50,4%) in Vidmu (-55,1%). Najboljši so podatki za videmsko pokrajino, kjer sta upadli tako redna kot izredna dopolnilna blagajna, najslabše gibanje pa je bilo aprila zabeleženo v Pordenonu.

Priprave za pot v Silicijevo dolino

LJUBLJANA - Zavod Hekovnik je v okviru projekta Brezmejniki sprožil proces zbiranja prijav za tretjo generacijo podjetij, ki se bodo izobraževala za pot v Silicijevo dolino v ZDA in tako pridobila možnost investicije tveganega kapitala tamkajšnjih investitorjev. Zainteresirana podjetja se lahko na program prijavijo do 10. maja na spletni strani Brezmejniki na povezavi www.boundbreaker.org/ apply, je sporočil vodja projekta Brezmejniki Tomaž Frelih. Program je razdeljen v dve fazi. Prva se začne z majem in traja dva meseca, druga pa bo potekala od julija do septembra in bo osredotočena na pripravo na pot v Silicijevo dolino in pripravo na predstavitve pred investitorji. Brezmejniki je projekt povezovanja slovenskih visokotehnoloških start-up podjetij z globalnim trgom prek Silicijeve doline v ZDA. Osredotočen je na mlada hitro rastoča podjetja, ki za svoje delovanje in rast potrebujejo investitorje oziroma strateške partnerje.

TURIZEM - Na predstavitveni plovbi po severnem Jadranu

Costa Fascinosa včeraj v Kopru

Novo velikanko so predstavili novinarjem in strokovni javnosti - Posebna skrb za varnost - Danes bo ladja v Trstu



Ladja Costa Fascinosa na predstavitveni plovbi v severnem Jadranu

KOPER - Nova ladja za križarjenje italijanske družbe Costa Crociere Costa Fascinosa, nova največja potniška ladja, ki pluje pod italijansko zastavo, se je na svoji predstavitveni plovbi po krstu v beneški Margheri včeraj ustavila na slovenski obali. Iz Benetk je včeraj priplula v Koper, kjer se je predstavila medijem in strokovni javnosti, danes pa bo na obisku v Trstu.

Predstavniki družbe Costa so posebej izpostavili ukrepe za povečanje varnosti na ladji, kar je sicer razumljivo po žalostni pustolovščini Coste Concordije. Naložba v novo ladjo, ki so jo izdelali v ladjedelnici Margheri, je vredna 510 milijonov evrov. Costa Fascinosa je dolga 290 metrov, težka je 114.500 bruto ton in ima 17 nadstropij. Na krov lahko sprejme do 3800 potnikov, za udobje katerih skrbi 1100 članov posadke. Poleg wellness naprav ladja premore pet restavracij, 13 barov, štiri plavalne bazene, nakupovalno središče, igralnico, kinodvorano in itn, ponaša pa se tudi s priznanjem ladijskega registra za ekološko ustreznost.

Ladjar sicer dviguje svoje že visoke varnostne standarde. Tako se bodo še bolj posvetili vajam za potnike v primeru nesreče, zlasti pa povečujejo transparentnost varnostnih postopkov in uvajajo nov sistem spremljanja plovbe v živo. Predsednik Coste Gianini Onorato je dejal, da bo Fascinosa »ambasadorka made in Italy«, saj pravi, da je italijanska ladjarska industrija še vedno živa. Onorato je tudi prepričan, da bo skupina Costa, ki zaposluje približno 24.000 ljudi, uspešno prestala težke mesece, ki so sledili nesreči ladje Costa Concordia januarja letos, obenem pa ne bodo nikoli pozabili žrtev tragičnega dogodka.



EVRO

1.3033 \$ -0,8

EVROPSKA CENTRALNA BANKA
7. maja 2012

valute	7.5.	4.5.
ameriški dolar	1,3033	1,3132
japonski jen	104,19	105,41
kitajski juan	8,1984	8,2812
ruski rubel	39,1819	38,8750
indijska rupija	68,9580	70,2230
danska krona	7,4366	7,4378
britanski funt	0,80647	0,81195
švedska krona	8,9105	8,9041
norveška krona	7,5635	7,5610
češka krona	25,025	25,023
švicarski frank	1,2012	1,2014
madžarski forint	286,48	284,85
poljski zlot	4,1958	4,1848
kanadski dolar	1,2983	1,2986
avstralski dolar	1,2792	1,2830
bolgarski lev	1,9558	1,9558
romunski lev	4,4060	4,4048
litovski litas	3,4528	3,4528
latvijski lats	0,6995	0,6990
braziljski real	2,5098	2,5107
islandska krona	290,00	290,00
turška lira	2,3000	2,3053
hrvaška kuna	7,5075	7,4978

EVROTRŽNE OBRETNOSTI
7. maja 2012

	1 mesec	3 meseci	6 mesecev	12 mesecev
LIBOR (USD)	0,23875	0,46585	0,72740	-
LIBOR (EUR)	-	-	-	-
LIBOR (CHF)	0,07500	0,11167	0,18500	-
EURIBOR (EUR)	0,399	0,700	0,988	-

ZLATO

(999,99 ‰) za kg

40.293,77 € -120,60

TEČAJNICA LJUBLJANSKE BORZE
7. maja 2012

vrednostni papir	zaključni tečaj v €	spr. v %
BORZNA KOTACIJA - PRVA KOTACIJA		
GORENJE	5,21	-6,96
INTEREUROPA	0,41	-
KRKA	46,80	-1,60
LUKA KOPER	10,20	+1,69
MERCATOR	130,00	-5,80
PETROL	195,00	-1,52
TELEKOM SLOVENIJE	71,01	-1,31

BORZNA KOTACIJA - DELNICE		
ABANKA	9,00	-
AERODROM LJUBLJANA	13,15	-1,13
DELO PRODAJA	24,00	-
ETOL	139,00	-
ISKRA AVTOELEKTRIKA	15,80	-
ISTRABENZ	1,20	-
NOVA KRE. BANKA MARIBOR	3,29	-0,03
MLINOTEST	2,70	-
KOMPAS MTS	5,90	-
NIKA	20,00	-
POZVAROVNA LAŠKO	8,20	-
POZAVAROVNALNICA SAVA	5,60	+1,82
PROBANKA	7,50	-
SALUS, LJUBLJANA	235,00	-0,38
SAVA	7,50	-6,25
TERME ČATEŽ	178,00	-
ŽITO	72,10	-
ZAVAROVNALNICA TRIGLAV	14,45	+3,96

MILANSKI BORZNI TRG
7. maja 2012

delnica	zaključni tečaj v €	spr. v %
A2A	0,4719	+8,81
ALLIANZ	83,90	+0,48
ATLANTIA	11,32	+0,80
BANCO POPOLARE	1,048	+1,35
BCA MPS	0,2584	+4,87
BCA POP MILANO	0,3685	+6,81
EDISON	0,8795	-
ENEL	2,456	+2,08
ENI	16,52	+1,23
FIAT	3,466	+1,82
FINMECCANICA	3,114	+0,84
GENERALI	9,91	+1,12
IFIL	-	-
INTESA SAN PAOLO	1,08	+2,76
LOTTOMATICA	14,09	+1,37
LUXOTTICA	28,37	+0,42
MEDIASET	1,666	+2,33
MEDIOBANCA	3,52	+0,74
PARMALAT	1,751	+3,49
PIRELLI e C	9,575	+2,35
PRYSMIAN	12,23	+2,26
SAIPEM	35,61	+2,27
SNAM	3,52	+0,92
STMICROELECTRONICS	4,248	+2,61
TELECOM ITALIA	0,851	+1,43
TENARIS	13,74	-0,87
TERNA	2,81	+1,44
TISCALI	0,0348	+2,35
UBI BANCA	2,588	+3,69
UNICREDIT	2,828	+4,82

SOD NAFTE

(159 litrov)

97,86\$ -0,08

IZBRANI BORZNI INDEKSI
7. maja 2012

indeks	zaključni tečaj	sprememba %
SLOVENIJA		
SBITOP, Ljubljana	595,29	-1,97

TRG JV EVROPE		
CROBEX, Zagreb	1.813,58	-0,81
BIRS	827,20	+0,18
FIRS, Banjaluka	1.753,64	-2,23
Belex 15, Beograd	495,73	+0,21
SRX, Beograd	-	-
BIFX, Sarajevo	1.478,30	-0,18
NEX 20, Podgorica	-	-
MBI 10, Skopje	1.974,17	-0,90

DRUGI TRGI		
Dow Jones, New York	13.032,29	-0,05
Nasdaq 100	2.646,58	+0,33
S&P 500, New York	1.372,18	+0,22
MSCI World, New York	1.264,98	-1,51
DAX 30, Frankfurt	6.569,48	+0,12
FTSE 100, London	5.655,06	-
CAC 40, Pariz	3.214,22	+1,65
ATX, Dunaj	2.068,00	-0,55
PX, Praga	916,10	-0,33
EUROSTOXX 50	2.283,09	+1,55
Nikkei, Tokio	9.119,14	-2,78
STI, Singapur	2.924,95	-2,19
Hang Seng, Hongkong	20.536,65	-2,61
Composite, Šanghaj	2.451,95	-
Sensex, Mubaj	16.912,71	+0,48

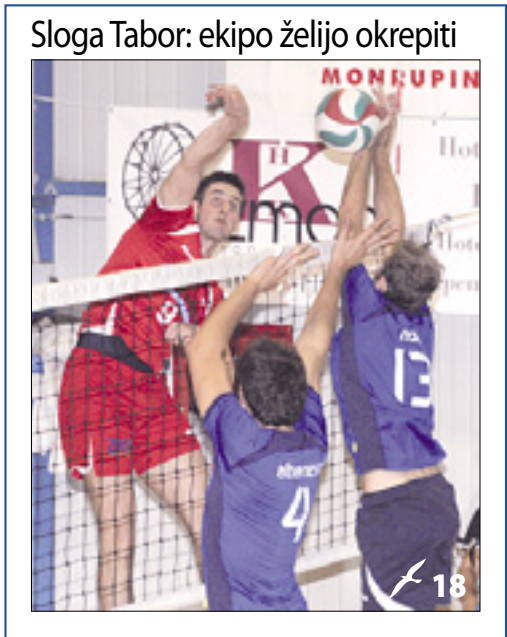
Gremo vsi do konca?

Boljšega začetka bojov v končnici košarkarskih prvenstev si ne bi mogli želeli: Jadran je povozil Krminčane, Breg je prepričljivo odpravil Romans, Bor pa je pokazal značaj proti ekipi iz Tolmeča

14



Sloga Tabor: ekipo želijo okrepiti



18



Zadnji krog? Ne, finale!

20

POGLED Z VEJE • Marij Čuk

Pozabiti na luknje v trebuhu

STRAN 13



Veliki 360°

David Ambrosi

STRAN 22



Med našimi tržaškimi srednješolci so na Kolonji odkrili tudi perspektivne atlete



21



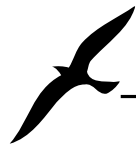
Juventus v Trstu: pravzaprav izgubljena priložnost

12

»Vse« o Baviseli 2012



15



ODBOJKARJI ZA OI

SOFIJS - V Bolgariji se danes pričenjajo olimpijske kvalifikacije za odbojkarški turnir v Londonu. Italija nastopa v skupini z Nemčijo, Finsko (njen današnji prvi nasprotnik) in Slovaško, Slovenija pa v skupini z Bolgarijo (s katero se bo pomerila danes ob 19.45), Srbiji in Španijo. Dve najboljši reprezentanci se bosta uvrstili v polfinale. Na OI vodi edino končno prvo mesto, zato je naloga Italije in Slovenije zelo težka.



v finalu s 6:3 in 6:2 premagal Francoza Benoita Paireja. Za Seppija, ki je Francoza premagal v dobri uri, je to druga turnirska zmaga.

SEPPI SLAVIL V BEOGRADU

Argentinec Juan Martin Del Potro (na sliki) je zmagovalac teniškega turnirja ATP v Estorilu z nagradnim skladom 616.000 evrov. Prvi nosilec je v finalu premagal drugopostavljenega Francoza Richarda Gasqueta s 6:4 in 6:2. Del Potro je ubranil lanski naslov in dosegel svojo skupno 11. turnirsko zmago. Italijan Andreas Seppi pa je zmagovalac turnirja ATP v Beogradu z nagradnim skladom 418.700 evrov. Drugi nosilec je Francoza premagal v dobri uri, je to druga turnirska zmaga.

ANDERLECHT PRVAK

Nogometaši Anderlechta so dva kroga pred koncem sezone osvojili svoj 31. naslov državnega prvaka. Anderlecht si je naslov zagotovil z neodločenim izidom proti drugouvrščenemu Bruggeu (1:1), po katerem ima 49 točk oziroma sedem več od najbližjega nasledovalca. Anderlecht je na tekmi izenačil v tretji minuti sodniškega dodatka, ko je Guillaume Gillet zadel z bele točke.



KOLESARSTVO - Zadnja etapa Gira na Danskem

Vodilni je padel

Američan Phinney si je pred ciljem poškodoval gleženj, upa pa, da bo po današnjem prostem dnevu nared



Zmagovalac včerajšnje etape, od jutri spet na cestah v Italiji

ANSA

HORSENS - Avstralec Matthew Goss (Green Edge) je zmagovalac tretje etape kolesarske dirke po Italiji, ki je v prvih treh dneh gostovala na Danskem. Včerajšnjo preizkušnjo v okolici Horsensa, dolgo 190 km, je dobil v ciljnem sprintu. Tik pred ciljem sta se zmagovalac druge etape Britanec Mark Cavendish in doslej vodilni Američan Taylor Phinney zapletla v padec. Drugi je bil Argentinec Juan Jose Haedo, tretji pa Američan Tyler Farrar.

Cavendish se ni mogel izogniti padcu, potem ko je 150 metrov pred ciljem vanj zapeljal Roberto Ferrari. Britanec je nato s kolesom na rami kar peš prečkal ciljno črto, medtem ko je Phinney za več minut obsedel na asfaltu s poškodovanim gležnjem, nazadnje pa vendarle tudi sam prišel do cilja. S tem je po pravilih, ki ob padcu skupine v zadnjih treh kilometrih pred ciljem omogočajo tekmovalcem enak čas, kot ga je dosegla glavina, tudi obdržal skupno vodstvo. Phinney ima devet sekund naskoka pred Britancem Geraintom Thomasom, tretji je Danec Alex Rasmussen (+ 0:13).

Edini slovenski udeleženec italijanske dirke Gregor Gazvoda (AG2R La Mondiale) je zasedel 80. mesto, v skupnem seštevku pa je zdaj na 131. mestu (+ 1:11).

«Ne vidiš veliko nesreč, ki se zgodijo v zadnjem kilometru etape oziroma še huje, nekaj metrov pred ciljem. Nekaj težav imam z gležnjem, ki je zaradi trka močno otečen. Upam, da se bom po jutrišnjem prostem dnevu počutil bolje in bom nadaljeval dirko,» je povedal 21-letni Phinney. Danes bo na dirki prost dan, ki ga bo karavana izkoristila za selitev v Italijo, kjer bodo kolesarji jutri tekmovali na 33 kilometrov dolgem kronometru v Veroni. Na startu včerajšnje etape se je karavana s krajšo slovesnostjo spomnila na belgijskega kolesarja Wouterja Weylandta, ki je umrl med lansko tretjo etapo dirke po Italiji. Pri spustu se prelaza Bocco je takrat hudo padel in kljub takojšnji zdravniški pomoči umrl zaradi poškodb glave.

PO FJK - Italijan Diego Rosa (Team Palazzago) je zmagovalac 49. dirke po FJK, zadnja etapa od San Danieleja do Moruzza pa je pripadla Davidu Aldegheriju (Trevigina). Najboljši Slovenec na končnem vrstnem redu je Jan Polanc (Radenska), ki je bil 9. z zaostankom 1:56.

KOŠARKA - Višje državne lige

Joganov Petrol Lavori se je prebil v polfinale

A LIGA – V prvi ligi so odigrali zadnje kolo rednega dela. Prvih osem uvrščenih bo od 17. maja igralo v končnici. Pari so naslednji: Montepaschi Siena - Cimperio Varese; Banco di Sardegna Sassari - Canadian Solar Bologna; EA7 Emporio Armani Milan - Umana Benetke in Bennet Cantu - Scavolini Saviglia Pesaro. Casale Monferrato pa je že pred časom izpadel iz lige.

SLOVENC V A LIGI - Sani Bečirović ni igral, Marko Tušek (11 took) in Marko Milič (15) pa sta bila med najbolj služnimi za zmago Vanolija Brage iz Cremona (Rich 18) proti Benettonu iz Trevisa (Thomas 19) s 84:82. Goran Jurak je dosegel 14 točk, Angelico Biella (Coleman 20) pa je po predvidevanju izgubil v Milanu (Rocca 19) s 97:77. Jurica Golemeć ni igral, njegov Sidigas Avellino (Green 32) pa je zmagal v Benetkah (Bowers 20) z 90:95. Uroš Slokar (Acea Rim) pa je imel kolo počitka. Nobena ekipa, kjer igrajo slovenski košarkarji, se ni uvrstila v končnico.

LEGADUE – Trenkwalder iz Reggio Emilie (Robinson 22) je kljub porazu v Forliju (Coleman 17) s 81:68 osvojil prvo mesto in napredoval v najvišjo ligo. Ekipa iz Romagne pa je kljub temu izpadla v nižjo ligo, ker je S. Antimo (Bell 26) z 81:88 zmagal na tujem proti Imoli (Kotti 24). V končnici pa bodo igrali: Enel Brindisi - Domo-tecnica Ostuni; Sigma Barcellona - Copra Morpho Piacenza; Giorgio Tesi group Pistoia - Prima Veroli in Givova Scafati - Centrale del Latte Brescia.

SLOVENC V LEGADUE – Jaka Klobučar je za Ostuni dosegel 9 točk v tekmi, ki jo je Ostuni (Rinaldi 22) zmagal proti Brescii (Thompson 18) s 75:72 in s tem ujel zadnje razpoložljivo mesto za končnico.

LIGA DNA – AcegasAps je, kot znano, v soboto zmagal prvo tekmo polfinala z La Fortezzo iz Recanatija s 76:67, za prvo vrstno presenečenje pa je poskrbel FMC Ferentino ki je na tujem premagal Paffoni iz Omegna s 70:71. V primeru, da bi ekipa iz Lacija zmagala tudi naslednjo tekmo, bi se proti vsakemu predvidevanju uvrstila v finale s tržaško ekipo (če bo ta seveda zmagala še vdrug iz Recanatijem). Izida ostalih dveh polfinalnih parov: BPMed Neapelj - Bitumcalor Trident 65:70; BLS Chieti - Comark Treviglio 75:63.

LIGA DNB – Rožaški Calligaris je v prvi tekmi končnice premagal Fossombrone s 95:77, videmski GSA pa v playoutu izgubil v Roveretu z 72:70. Jan Budin (16 točk) je zgrešil zadnji met, s katerim bi izsilil podaljšek.

ŽENSKA A-2 LIGA – Miljski Petrol Lavori (Jessica Cergol 19, Samantha Cergol 6) je v tretji tekmi končnice na gostovanju zmagal v Milanu proti ekipi Lucsa Systems z 49:52 in se uvrstil v polfinale, kjer se bo pomeril z Vigaranom, ki je z 2:0 odpravil Cagliari. Joganova ekipa je v prvih treh četrtinah stalno zasledovala nasprotnice (zaostanek je dosegel tudi 16 točk), v zadnji četrtini pa opravila preobrat.

Marko Oblak

NOGOMET - Po sramotnem porazu v Pratu (5:0)

Triestina se bo še potila

V končnici za obstanek bo, najprej v gosteh, igrala proti Latini - V Pratu kar tri izključitve

Sramota! Triestina je nečastno zaključila redni del prvenstva in si bo morala izboriti obstanek v ligi na dodatnih tekmah za obstanek proti Latini. Sicer tudi zmaga v Pratu ne bi koristila Tržačanom, saj je FeralpiSalò slavil v Lancianu in si zagotovil obstanek, vendar način, kako je prišlo do poraza v Toskani, je res nesprejemljiv. Tržačani so povsem odpovedali tako fizično kot psihološko. Tekmo so zaključili s kar tremi izključitvami. Prvi rdeč karton je sodnik pokazal po zgolj osmih minutah igre, ko je Gissi kot zadnji mož zrušil nasprotnika v kazenskem prostoru. 11-metrovko so domači uspešno izvedli, tako da je morala Triestina takoj zasledovati. Proti koncu polčasa pa je bilo tekme že konec. Najprej je Prato dosegel drugi zadetek, kmalu zatem je Thomassen namerno s komolcem udaril nasprotnika in se pridružil Gissiju v slačilnici in prav ob koncu polčasa je domača ekipa dosegla še tretji zadetek. V drugem polčasu je Prato še dvakrat zadel, ko pa je bila Triestina celo s tremi igralci manj. Predčasno je igrišče zapustil še Princivalli, ki naj bi povedal besedo preveč sodniku.

Triestina ima zdaj dva tedna časa, da se vsaj dostojno pripravi na gostovanje v Latini. Tržačanom zadostujeta tudi dva neodločena izida, a glede na formo Galdersijevih varovancev je obstanek zelo oddaljen. Ob tem bodo številni igralci kaznovani. upa ti je le, da bodo vsaj nekateri poškodovani do 20. maja okrevali.

Prato - Triestina 5:0 (3:0)

Strelec: v 9. iz 11m in v 37. Pisanu, v 44. Manucci; v 39.dp Geroni, v 44.dp Morante

POGLED Z VEJE

Pozabiti na luknje v trebuhu

MARIJ ČUK



Vrtoglavo obrnjeno na glavo. Ljudje so razjarjeni in ne morejo več, ko gre za lastno preživetje se požvižgajo na vse, tudi na Evropo in iščejo izhode tudi na volitvah s tem, da skušajo obrniti, prekucniti, zamenjati obstoječe hierarhije. Tako se je zgodilo v Franciji, Grčiji, Nemčiji pa še v Srbiji...Neki pronicljivi francoski analitik je dognal, da so te volitve ob splošnem protestu zoper varčevalne ukrepe med drugim spet utrdile nacionalno, narodno identiteto, kar je po svoje zelo pomembno. A te pomembnosti niso stvar naše rubrike, kjer gre poudariti predvsem zmago Juventusa v državnem prvenstvu. Njegovi navijači smo na to čakali in čakali, a vendarle dočakali. In to v Trstu, ki še nikoli ni okusil nogometnega naslova, a zgodil se je čudež, da je okronal državne prvake. Trideseti škadeto, četudi pravijo, da je osemindvajseti, je čist kot solza. Zaslužen. Nekoliko bolj motne solze točijo navijači Triestine. Njena ladja se nevarno nagiba proti morskemu dnu, še ribe bežijo, da jih ne bi pogoltnila depresivna žalost, zapustile so zaliv. Triestina tava od poraza do poraza, njena vrednost je nična, lahko bi jo kupila manjšina, saj stane le milijon evrov, ki jih država stiska in denarja noče nakazati na račune naših ustanov, za nogomet pa, se ve, je treba postoriti vsakršen napor. Bralci se bodo še spominjali, kako so se okrog tržaške nogometne zelenice dičili reklamni panoji Primorskega dnevnika, sedaj bi se s pomočjo nogometa časopisu vsaj delno vrnilo njegov takratni vložek. Treba je imeti strategijo in taktiko. Ampak zanimivo je, da se je v Trstu za nogometaše helebard ustalil vzdevek 'gregi', kar močno spominja na Grke. Nismo tako daleč. Tako Grčija kot Triestina sta v stečaju. V Grčiji se je zaskrbeljujoče uveljavila tudi neonacistična stranka, jedro Triestininih navijačev pa dobro vemo, kdo sestavlja. Skratka, nevarne podobnosti.

Včeraj je bil mednarodni dan proti hujšanju. Meni se zdi, da nas imajo za norca in prav rad bi vedel, kdo si je to izmislil. Zagotovo je velik cinik, sadist. Kako naj ne bi ljudje hujšali, ko pa nimajo več sredstev za nakup osnovnih hranil? Ko si ne morejo privoščiti poštenega obroka? Zdi se, da je revščina daleč od nas, a že trka na vrata in ko nas bo presenetila, bomo vanjo zrl odprtih ust, ne da bi kaj sočno užitnega priletelo vanje. Vladajoči pravijo, da je treba varčevati in potem bo že bolje. V vsej tej gonji zoper visoke zaslužke in plače pa nihče ne omenja bajnih vsot, ki se stekajo v žepe nogometašev, dirkačev v formuli ena, igralcev golfa... Teh se nihče ne sme dotakniti, kajti vladajoči dobro vedo, da je treba narodu ponuditi čim več zabave in alienacijskih trenutkov, pa bo miren in krotek pomankanju navkljub. Saj vidite, kaj se dogaja te dni z evropskim nogometnim prvenstvom na Poljskem in v Ukrajini, ki mu grozi bojot Evropske unije. Strah je velik. Narodu je treba po vsej sili ponuditi razvedrilo, da pozabi na luknje v trebuhu...

Pa se veselimo! Veselimo se uspehov Krasa, ki bo v nedeljo igral odločilno tekmo za povratek med profesionalce. Nič ne rečem, bodimo vraževerni in počakajmo nedeljski popoldan, da bomo uživali ob Avsenikovi poskočnici. Uživali bomo tudi ob Jadranovih zmagah, uspehih Brega in Bora, ob nadaljnjih čudežih odbojkarjev Sloge, namiznoteniških igralčkah zgornje občine, jadralnih jadrih... Vse lepo in prav - a kdo bo vse to plačal? Denar bo, ko nas ne bo, so rekli po starem. Bojim se, da nas ne bo in niti denarja. A kaj je to proti večnosti?



STROKOVNE OČI

Nedeljski termin najbrž ustreza tudi trenerjem ostalih ekip. Med njimi so si tekmo Jadrana ogledali tudi Jan Zavrtanik (Dom, na sliki), Zoran Lazarevski (Sokol) in Boban Popović (Bor). Vsi trije so poudarili kvaliteto ekipe in posameznikov niso hoteli omeniti. Pri nobenem ni izostal poudarek na odličnem odstotku meta (za 3 točke je Jadran bil 61 %, najboljši v letošnji sezoni) ter dobri obrambi, s katero so posledično razvili tudi dobre protinapade. Ali jim bo taka igra uspela tudi v četrtek? »Upam, da ja, verjamem pa, da bo to zelo težko,« je priznal nekdanji trener Jadrana Popović.



jala do prve zmage. Če imajo pri Bregu in Boru glavno vlogo navijači, pa so pri Jadranu, kot običajno, navijaški ritem diktirala dekleta.

REKORD TOKRAT NA OPČINAH

Rekord števila gledalcev (navijačev) je v tem prvem vikendu tekem play-offa pripadel Jadranu. V nedeljo se je na Opčinah po več mesecih spet zbralo približno 250 gledalcev, pri Boru in Bregu, kjer je bilo običajno vedno veliko gledalcev, pa tokrat tribune niso bile polne (v Dolini je bila morda pomembnejša Majenja...). Obe ekipi pa sta imeli kot vedno podporo navijaške skupine, ki ju je z bobni in drugimi ropotljami spodbujala do prve zmage.

KO JE DOMA, JE TUDI NA TRIBUNI

Med gledalci Jadranske tekme je bil tokrat tudi jadralec Čupe Jaš Farneti, aktualni mladinski svetovni prvak s sojadralcem Simonom Sivitzem Košuto. Nekdanji košarkar – od 6. do 15. leta starosti je treniral pri Kontovelu in Jadranu – si vsakič, ko ni na regatah ali treningih, zelo rad ogleda tekme Jadrana: »Rad pridem, saj igrajo tu moji prijatelji. Ko pa sem na regatah ali treningih, spremljam nastope Jadrana po spletu.«



DRŽAVNA DIVIZIJA C - Jadran Qubik prepričljivo zmagal na prvi četrtfinalni tekmi

Uspeh takoj izbrisati

Jadran Qubik caffe – Cormons 94:56 (31:13, 54:24, 72:39)

Jadran: Batich 12 (1:2, 4:6, 1:2), Ban 17 (3:4, 1:4, 4:5), Slavec 8 (2:2, 0:1, 2:5), Marusič 16 (1:3, 6:6, 1:2), Franco 8 (-, 1:2, 2:2), Spigaglia 17 (3:4, 4:5, 2:3), Malalan (-, 0:2, -), Škerl 5 (2:2, -, 1:1), Bernetič 2(-, 1:4, -), M. Batich 9 (2:2, 2:2, 1:2). Trener: Vatovec. SON: 18. Skoki v obrambi: 28, v napadu: 10, pridobljene žoge: 13, izgubljene žoge: 15, podaje 15.

Cormons: prosti meti 6:13 (46%), 2 točki: 19:42 (45 %), 3 točke: 4:17 (24 %). Skoki v obrambi: 7, v napadu: 10, pridobljene žoge: 16, izgubljene žoge: 12.

Jadran Qubik je pot v končnici za napredovanje začel na najboljši možni način. Pred približno 250 gledalci je prikazal eno najboljših predstav zadnjih mesecev in prepričljivo premagal Cormons. Tekma se je v

bistvu odločila že v prvem polčasu, ko so jadrancovi povedli s 30 točkami razlike (54:24), razlika pa se je ob končnem zvoku sirene povečala na plus 38.

Visoka končna prednost je marsikomu priklicala v spomin lansko prvo tekmo četrtfinala proti Padovi: Jadran je tudi pred letom dni v prvi tekmi »povozil« nasprotnike (zmagal je s 64:48) in nakazal, da bi mu nepričakovan preboj med najboljše štiri ekipe lahko res uspel. Naposled so v gosteh izgubili za točko, na tretji odločilni tekmi pa so zaradi prevelike želje pogoreli. Lanskega razpleta sta se po tekmi dobro spomnila tudi trener **Walter Vatovec** in kapetan **Christian Slavec**. Oba sta poudarila, da bo naslednja tekma v Cormonsu – v četrtek ob 20.30 – povsem nova zgodba: »Da zmaga v prvi tekmi play-offa ne pomeni veliko, smo ugotovili že lani. Izbrisati moramo vse, kar smo danes (v nedeljo, op.a.) dosegli, in začeti znova,« je bil jasen kapetan Slavec, Vatovec pa je le nadaljeval: »Naslednja tekma bo popolnoma drugačna. Če bomo to razumeli in usvojili, ko dobro.«

Nedeljski ritem Jadrana je Cormons zdržal samo prve tri minute, ko se je približal na točko (7:6), v nadaljevanju pa so jadrancovi z izredno pozorno obrambo in z uspešnimi napadi (po prvem delu so bili pri metih za tri točke kar 67 % (8:12) prevladali in postopoma večali prednost. Z raznoliko in ustvarjalno igro, kot jo je poimenoval tudi trener Vatovec, so onesposobili nasprotnike, ki so brez kapetana Muza de-

lovali neprepričljivo, se odločali samo za zunanjo igro, ki pa jim nikakor ni šla od rok, in v bistvu popustili že po prvih 15 minutah. Jadran je bil do takrat tudi edini protagonist na igrišču, kar kaže tudi podatek, da je do 16. minute zgrešil samo napad (35 točk so dosegli z meti, osem točk pa iz prostih metov). Vatovčevi varovanci so pod vodstvom Baticha in Bana odlično izkoristili vse možnosti, tako zunanjo kot interno igro ter vse protinapade, v obrambi pa so pod košem zelo dobro sodelovali Franco, Spigaglia in Marusič. V nadaljevanju se trend tekme ni spremenil. Jadran je samozavestno nadaljeval tudi v tretji četrtini, maksimlano prednost pa dosegel v zadnji četrtini, ko je povedel na 38 točk (prvič 85:47), drugič pa še na koncu). Trener Vatovec je v zadnjih minutah dal priložnost mlajšim, ki so se tudi vpisali med strelce.

Želja po oddolžitvi je pri nasprotnikih najbrž zavladala že med tekmo: »Vedeli smo, da igramo proti ekipi, ki je dalj časa zasedala vrh lestvice, vendar kljub temu nisem pričakoval tako medle predstave svojih. Z odličnimi odstotki meta iz zunanjih položajev (61 %) pa je bilo težko izgubiti ... Na našo igro je sicer delno je vplivala tudi trema, saj smo novinci v ligi in večina igralcev je prvič igrala v play-offu državne lige. Ker pa je žoga okrogla in bomo v četrtek spet začeli pri 0:0, je vse možno. V povratnem delu smo bili mi med redkimi, ki jim je uspelo jadrancovce premagati,« je pojasnil igralec **Lino Biasizzo**, ki je tokrat nadomestil kapetana Muza. (V.S.)



Daniel Batich, 12 točk, 8 skokov, 5 podaj, ocena 23 (najboljša na nedeljski tekmi)

KROMA

HALO, BREG - Pred jutrišnjo drugo četrtfinalno tekmo

V soboto bi počivali



Elvis Klarica

KROMA

Breg – prva sila rednega dela prvenstva je pričakovano začel četrtfinale z zmago, vendar se je zanjo moral kar namučiti. Vse do konca tretje četrtine je kazalo, da bo zmagovalca odločala končnica, vendar je preobrat pred zadnjim delom uvedel Elvis Klarica, ki je hladnokrvno zadel tri zaporedne trojke, v enakem ritmu pa sta mu sledila še Giacomini in spet zanesljivo organizator igre Kristjan Ferfoglija. »Lahko bi metal že kako prej, vendar nisem silil. Raje smo se odločali za igro pod košem,« je po tekmi pojasnil 29-letni »bomber«, ki se mu je ob malem podvigu publika zahvalila s skandiranjem njegovega imena.

Pred drugo četrtfinalno tekmo, ki bo v Romansu v jutri ob 20.30, pa bo treba izboljšati še marsikaj. Tako pravi tudi Klarica: »Po nepotrebnem smo izgubili veliko žog, v obrambi pa prav tako lahko igramo bolje, saj smo dopustili, da sta se njihova nosilca igre razigrala.« Ob

tem bo moral trener Krašovec poskrbeti za ustrezno motivacijo, ki je, kot je sam potrdil, na prvi tekmi zmanjkala, zato se je tekma razpletla šele ob koncu drugega dela. Jutri pa bo vprašljiv tudi nastop Robbe, ki si je v soboto zvil gleženj.

Sobotno tekmo je označeval tudi zelo hiter ritem igre, ki pa ga morajo Krašovčevi varovanci bržkone upočasniti, če želijo nadaljevati pot v play-offu, saj imajo nenazadnje tudi omejeno rotacijo igralcev. Trener Krašovec se namreč nanaša skoraj izključno na izkušene »mačke«: »Prav zato moramo staviti bolj na izkušnje kot na hitrost, saj smo bili že tokrat po prvih dveh četrtinah zadihani,« je priznal Klarica in dodal, da bo na gostovanju še težje, saj je igrišče večje (teka bo torej toliko več), zaradi drugačnih košev pa bo najbrž tudi odstotek meta slabši. »Vendar moramo zdržati, stisniti zobe, da bomo v soboto lahko počivali in se mirno pripravljali na naslednjega tekmečarja.« (V.S.)

HALO, BOR - Pred jutrišnjo drugo četrtfinalno tekmo

Bolj skupinsko

Četrtfinale končnice
Izidi prvih tekem: Bor Radenska - Romans 85:84 po podaljških; Breg - Romans 95:83; Libertas Acli - UMB 105:95; Ardita Gorizia - Tarcento 78:68.

Spored 2. tekem: danes ob 20.30 Tarcento - Ardita, jutri ob 20.00 UBC - Acli Libertas, ob 20.30 Romans - Breg in Tolmezzo - Bor Radenska.

TOP SCORERJI 8⁶7⁸

Ta teden
Klarica (Br) 29, K. Ferfoglija (Br) 21, Sosič (B) 19, Meden (B) 17.

Skupno dež. C-liga
Sosič (B) 44, Klarica (Br) 276, Madonia (B) 368, Giacomini (Br) 353, K. Ferfoglija (Br) 299, Grimaldi (Br) 286, Meden (B) 273, Fumaro (B) 256, Samec (Br) 225, Burni (B) 220, Robba (Br) 217, S. Ferfoglija (Br) 200, Crevatin (B) 199, Zanini (B) 183, Schillani (Br) 171, Visciano (Br) 165, Semec (Br) 124, Bole (B) 123, Štokelj (B) 117, Devčić (B) 55, Bozic (Br) 29, Pertot (B) in Gallochio (B) 28, Bazzarini (Br) 11, Nadlišek (Br) 3, E. Gregori (Br) 2.

STATISTIKE TOP
prosti meti: Sosič (B) in Fumaro (B) 7:7, K. Ferfoglija (Br) 6:6, ; za 2T: Visciano (Br) 4:4, Robba (Br) 3:3; 3T: K. Ferfoglija (Br) 3:3.

STATISTIKE FLOP
za 2T: Grimaldi (Br) 1:3 (33 %); 3T: Grimaldi (Br) in Giacomini (Br) 1:5 (20 %).

Pred srečanjem je predsednik KK Bor Bruno Kneipp izročil plaketi Attiliu Fumaroli in Miku Madonii kot priznanje za 150-tekmo v Borovem dresu

KROMA



Po sobotnem, izredno razburljivem prvem četrtfinalnem srečanju na Prvem maju med Borom in Tolmezzom je na dlan, da so se morali Popovičevi varovanci spoprijeti z enim izmed najtežjih nasprotnikov te končnice. Borovci so namreč strli odpor košarkajev iz Tolmeča šele po podaljšku in, kot je po tekmi priznal sam trener Popović, tudi z malce sreče.

»Tolmezzo je zelo neugoden nasprotnik, ki za to konkurenco razpolaga z odličnimi igralci na pozicijah ena, dve in tri. Tudi pod košema je moštvo iz Tolmeča nevarno. Pred drugo tekmo smo mi psihološko v prednosti, toda ve se, da je v končnici vsaka napoved zelo tvegana,« je po tesni zmagi še pristavil Borov trener Popović.

»Ekipa iz Tolmeča je predvsem fizično zelo močna in predvsem nevarna na zunanjih pozicijah, mi pa smo tu precej tanki. Le z dobro obrambo, hitro igro in s protinapadi se da tega nasprotnika premagati,« je še dodal predsednik KK Bor Bruno Kneipp.

Kaj pa meni Borov pomožni trener Boris Vascotto? »Najbolj pozitivna nota tekme je vsekakor rezultat. Ne smemo pozabiti, da smo proti Tolmezzu v rednem delu prvenstva dvakrat izgubili, doma za točko, pri njih pa prepričljivo. Tudi tokrat nismo igrali najboljše, predvsem v obrambi. 84 prejetih točk je preveč, če hočemo uspešno nadaljevati pot v play-offu. En del ekipe je dal svoj doprinos, drugi pa ne.«

Od posameznikov je Vascotto predvsem pohvalil Zaninija. Ne samo zaradi odločilnega koša v zadnji sekundi srečanja, temveč zato, ker je poživil igro vse ekipe. Bil je odločilen za preobrat. Pohvalil je tudi organizatorja igre Marka Medena. Od gostov ga je prijetno presenetil postavni center Fabrizio Polo, ki pa je na koncu popustil.

Recept za zmago v Tolmeču? »Moč naše ekipe je predvsem skupinska igra. Dobra obramba in doprinosi vseh v napadu. To je recept za uspešen nastop v sredo v Tolmeču in za nadaljnjo pot v tem play-offu,« je še pristavil Borov pomožni trener. (lako)

NAJBOLJŠA ZAMEJCA

Kafol pričakoval rezultat,
Verč izboljšal osebni rekord

Luka Kafol, 30-letnik iz Bar-kovelj, se s tekom ukvarja že približno 7 let. Na letošnjem polmaratonu dveh gradov v sklopu Bavisela se je uvrstil na odlično 24. mesto. Progo od Devina do Velikega trga je pretekel v 1 uri, 16 minutah in 7 sekundah. »Z rezultatom sem zelo zadovoljen, saj sem tudi na tak čas ciljaj. Letos je bilo vreme odlično, saj smo zadnja leta trpeli vročino, letos pa je malo deževalo in je bilo hladneje,« je povedal Luka. Bavisela se je letos udeležil že šestič. Pred dvema letoma je na njej prvič tekel maraton, isto tudi lani, letos pa se je vrnil na polmaraton. Slednjega je pretekel četrtrič. »Take vrste polmaratona navadno pripraviš v dveh mesecih. Treniram in teknujem skozi celo leto, skoraj vsak dan po eno uro, tako da se nisem posebno pripravil za nedeljski polmaraton,« je dodal.



Luka Kafol



Peter Verč

Evropski polmaraton je za Luko že drugi letošnji polmaraton. Na vseh tekmovalnih dosega dobre čase, s katerimi je zadovoljen. Pretekel je že kakih 40 polmaratonov, lani septembra se je udeležil maratona v Berlinu.

Prvi zamejec je na nedeljskem Evropskem maratonu bil **Peter Verč**. 29-

letni novinar iz Rojana je progo od Gradišča do Velikega trga pretekel v 3 urah, 18 minutah in 58 sekundah in se prebil na 88. mesto. »Letošnji čas je bil zelo dober, saj sem izboljšal svoj rekord za dve minuti,« je povedal Peter, ki se s tekom ukvarja že vrsto let. Maraton na Baviseli je pretekel četrtrič. »Tečem redno celo leto. Zadnja dva meseca pred maratonom stopnujem ritem treninga. Tečem štirikrat tedensko, enkrat pa opravi daljši tek po 2 uri in 20 ali 40 minut,« je povedal o svoji pripravi na maraton. Zadnji daljši trening je opravil slaba dva tedna pred tekmovanjem, sledil pa je počitek. Letos je že tekmoval na Malem kraškem maratonu v Sežani. »Maratonov navadno preteče največ dva na leto. Kar je več, je prenaporno,« je dodal.

več fotografij na www.primorski.eu

NA RAZLIČNIH PROGAH NASTOPILO SKORAJ 11 TISOČ TEKAČIC IN TEKAČEV

Šport, glasba in zabava

TRST - Skoraj enajst tisoč glav množica tekačev in tekačic je v nedeljo preplavila barkovljansko in tržaško nabrežje. Na maratonsko 42,195 kilometra dolgo progo, s startom v Gradišču, se je podalo okrog 700 tekačev. Na polovični, 21,097 kilometra, je teklo okrog 2300 nastopajočih, medtem ko je na netekmovalni okrog osemkilometrski progo nastopilo okrog 7500 ljudi vseh starosti, trenirani in netrenirani.

Na maratonu so takoimenovani »top-runnerji« razočarali. 13. Evropski maraton je osvojil kenijski tekač Victor Kiprono Kimeli, ki je 42 kilometrov dolgo progo pretekel v času 2.17:02. Maročan z italijanskim potnim listom Migidio Bourifa je bil za skoraj dve minuti počasnejši (2.18:57). Nato pa prava praznina. Na tretje mesto se je uvrstil Tržčan Lorenzo Snidersich, ki je dosegel čas 2.36:40. Med ženskami je prva čez ciljno črto prišla Kenijka Rebecca Tallam Jerotich (2.37:10). Od slovenskih tekačev je bil najboljši Uroš Kralj (15., čas 2.57:15), drugi pa Urban Praprotnik, trener in avtor knjig o maratonu. Praprotnik je z maratonsko progo opravil v času 2.58:33. Od zamejskih tekačev se je tržaški novinar Peter Verč uvrstil na odlično 88. mesto (čas 3.18:58).

Na 17. polmaratonu Dveh gradov je prav tako slavil zmago Kenijec. Solom Kirwa Yego je 21 kilometrsko progo pretekel v času 1.02:46. Drugi je bil njegov rojak Philemon Kipchum Kisang (1.04:13), tretji pa Italijan Stefano Scaini (1.04:37). Od žensk je najboljši čas dosegla Rosaria Console (1.11:23). Novogoričanka Mateja Kosovelj se je uvrstila na 3. mesto (1.17:25), medtem ko je bil njen brat Mitja 5. (1.07:13). Od zamejskih tekačev je Luka Kafol pritekel čez ciljno črto s časom 1.16:07. Z dobrimi časi se lahko pohvalijo tudi Andrea Santon (1.28:08), Elvis Peric (1.29:42), David Doles (1.29:44), Danjel Gregori (1.31:25), Sandor Bukavec (1.33:34). Na polmaratonu je z vozičkom nastopil tudi Pavel Križmančič, ki je do cilja na Velikem trgu privozil v času 1.21:58.

Bavisela pa tudi letos ni bila samo tekaška prireditelja. Okrog 150 mlajših jadralcev se je v Tržaškem zalivu pomerilo na tradicionalni jadralski preizkušnji Bavisela, ki so jo letos osvojili jadranci in jadralka tržaškega društva Svbg. Na tržaškem nabrežju je množica oblegala šotore, ki so letos ponujali predvsem tekaško in drugo športno opremo. Glasbene skupine pa so poskrbele za glasbeni utrip, ki je zadovoljil tako ljubitelje rock, blues in jazz skladb. Le kratkotrajna ploha je po prihodu na cilj nekoliko skazila tržaško športno prireditev.

Zmagovalec letošnjega tržaškega Evropskega maratona je Kenijec Victor Kiprono Kimeli, ki je 42 km od Gradišča do Trsta, delno pod dežjem, neuradno pretekel v dveh urah 17 minutah 4 sekundah

KROMA



Maratona se je udeležilo 695 tekačev in tekačic, polmaratona pa 2069. Pavel Križmančič (desno zgoraj) je s svojim vozičkom prevozil 21,092 m v 1 uri 21:58. Največ pa je bilo seveda udeležencev družinske Bavisela

KROMA

Tek za dobro voljo

Matjaž Pečar, 30-letni turistični delavec iz Lonjerja, se je družinske Bavisela udeležil že tretjič. Enkrat na leto se s prijatelji odpravi teči za dobro voljo in da bi dan preživel na zraku. »Škoda, da je letos vreme malo nagajalo. Bi bilo lepše, ko bi sijalo sonce. Vsekakor je bilo lepo, zelo dosti ljudi. Deževalo je le pred startom, potem pa nič več do konca,« je povedal Matjaž. Letos ni nič treniral, saj je proga tako kratka, da jo lahko vsi pretečejo do konca, je povedal. Priznal je, da je bil prejšnja leta bolj pripravljen.

Na start so se izpred železniške postaje odpeljali z avtobusi. »Parkirišče Silos je bilo zaprto, tako da smo morali iskati parkirišče po celem mestu. To ni bilo ravno najboljšo organizacijskega vidika,« je pripomnil. V starem pristanišču jih je pričakala »malica« z vodo in sokom, na cilju na Velikem trgu pa zakuska.



8

gostov naše rubrike RekreAkcija se je udeležilo letošnjega polmaratona Dveh gradov: to so David Doles, Elvis Peric, Sandor Bukavec, Aleksander Kante, Loris Jerman, Claudio Peric, Martin Guštin in David Peterin. Pod uro in 30 minut sta polovični maraton pretekla Doles (1:29,29) in Elvis Peric (1:29,33), Bukavec (1:33,24), Kante (1:34,51), Peric (1:38,37), Jerman (1:39,05) in Peterin (1:51,56) pa so bili počasnejši. Edini gost rubrike, ki se je udeležil maratona, pa je bil Walter Rupel, ki pa teka tokrat ni zaključil.

prej do novice

www.primorski.euPLUSI IN MINUSI
Slovenščina,
Barcolana
in ekologija

Če seštejemo pluse in minuse letošnje Bavisela, je izid nevtralen. Pohvala gre izbiri, da je Bavisela pridobila novo zaščitno znamko Evropski maraton (Maratona d'Europa). Premisliti bo sicer treba, ali popolnoma opusti ime Bavisela, ki se je sicer v Tržčanih že skoraj ukoreninilo, v Evropi in drugje pa bo prav gotovo z novim imenom tekaška prireditelja bolj razpoznavna. Pohvala novemu vodstvu gre tudi zato, ker je prvič v devetnajstih letih pripravil ob italijanskih tudi slovenska tiskovna sporočila (sicer samo v soboto in nedeljo). Novim organizatorjem pa gre še zahvala, ker so v nekaj več kot stotih dneh oživili tekmo, ki bi sicer letos odpadla, saj bo lahko ob pravi promociji in organizaciji postala pravi praznik Tržčanov. Morda še bolj kot Barcolana, ki jo sicer zaradi (medijske) odmevnosti in zgodovine težko primerjamo s tekaškim vikendom, pa vendar ima Evropski maraton z družinskim tekom edinstveno prednost: udeležijo se ga lahko čisto vsi žepi, potrebni sta le dobra volja in (tekaški) copati.

Ni pa vse zlato, kar se sveti. Čeprav so organizatorji napovedali, da želijo dvigniti raven maratona, jim cilja ni uspelo doseči. Bourifa ni zmagal, daleč je bil od rekorda proge, kaj šele od olimpijske norme; tudi najboljši Kenijec z nastopom ni zadovoljil, tretjevrščeni pa je bil skoraj 20 minut seveda počasnejši ... Premisliti obenem velja tudi progo: obalna cesta nudi res edinstven razgled, pa vendar je tek »v samotni« neobičajen za tekaške prireditve, kjer tekači potrebujejo tudi nekaj podpore. Tudi zgodnji jutranji odhod na start polmaratona v Devin je morda prekomerno, saj je skoraj dveurno čakanje na startu (pre)dolgo, letos pa je bilo kar nekaj nelagodja tudi zaradi neorganiziranih parkirnih prostorov. Obenem pa naj bo Evropski maraton 2013 bolj ekološko naravnani: ob vsaki okrepčevalnici so prostovoljci delili ob kozarcih energetskega napitka izključno pol-literske stekleničke vode. Če je vsak tekač ob vsaki okrepčevalnici vzel stekleničko vode, je v nedeljo poslo preko 5.000 litrov vode. Glede na to, da se je večina steklenič iz rok tekačev na cesto zavalila napol polna, je bilo neuporabljenih baje več kot 2.500 litrov vode. Kaj če bi tudi za vodo uporabili kozarce kot za energetske napitke? Pomisleki, ki želijo biti le spodbuda za naprej. Vidimo se maja 2013!

Veronika Sossa



Gori



Dan slave



*Intermezzo na
košarkarski tekmi*



Bowling



Čim dlje





SOČA ODLOČA SAMAI

Po sobotni zmagi na derbiju proti Valu in istočasnem porazu svojih glavnih tekmecev v boju za obstanek bo Soča ZBDS v zadnjih dveh krogih sama odločala o svoji usodi. Z dvema glatkima zmagama proti neposrednima konkurentoma Morteglianu (trenutno s točko več) in Cusu (s točko manj) bi si namreč Berdonovi varovanci zagotovili neposreden obstanek v C-ligi. Najbolj nevarna bo vsekakor sobotna tekma proti furlanski ekipi, saj bi gladek poraz v Morteglianu Sočo že obsodil na play-out. V zadnjem krogu pa bodo Sočani igrali v Sovodnjah.



krogih, a bi moral v tem primeru tržaški Coselli, ki ima wild card in torej ne more izpasti, osvojiti vsaj 3. mesto na lestvici.

ZALET D MORA OSVOJITI 12 TOČK ALI NAVIJATI ZA COSELLI

Po glatkem porazu proti Buji bo pot do obstanka za Zalet D zelo strma. Edina zanesljiva pot, ki bi našo ekipo zdaj privedla do obstanka ne glede na druge rezultate, je osvojitve dvanajstih točk v štirih tekmah. Če bo to izvedljivo, bo jasno že v soboto, ko bodo zaletovke gostile prvouvrščeni Lignano. Zaletovkam pa bi lahko zadostovalo že devet točk v zadnjih treh

OD PETKA ZA NAPREDOVANJE

Združena ekipa Soče in Govolleya bo v petek igrala prvo finalno tekmo za prestop v D-ligo. Naše odbojkarice so v rednem delu prvenstva osvojile prvo mesto, tako da so v finalni seriji glavni favoriti. Njihov nasprotnik bo Mossa, ki se je v rednem delu uvrstila na drugo mesto, a dosegla kar dvanajst točk manj, varovanke Paole Uršič pa so jo dvakrat prepričljivo premagale. Če bodo tudi tokrat igrale, kot znajo, mlade nasprotnice zanje ne bi smele predstavljati prezahtevne ovire.



MOŠKA B2-LIGA - Pri Slogi Tabor že razmišljajo o novi sezoni

Pametno nadgraditi

Ni odmora! Sloga Tabor je v soboto končala svojo nadvse uspešno sezono, uprava pa že mora skrbeti za naslednjo. Klub z jasnimi idejami, in to Sloga Tabor je, si preprosto ne more privoščiti počitka. Še pred poletjem mora biti vse dovršeno, dogovorjeno, izpiljeno.

»Prioriteta je potrditi strukturo, ki smo jo letos ustvarili okoli ekipe. Še nikoli ni bila tako močna. Poleg trenerja Battistija in mene v vlogi njegovega pomočnika, je štab štel še odbornika Damjana Pertota, ki je skrbel samo za to ekipo, fizioterapevta Dušana Blahuto, kondicijskega trenerja Oliverja Batagelja in odgovornega za analizo tekem Luco Milocca, pa tudi upokojena poklicna šoferja Maurizio Privileggi in Giovanni Cettolo sta nam bila v veliko pomoč, vozila sta namreč ekipo na gostovanja, da nihče od drugih članov moštva ni bil obremenjen z vožnjo. To je bil team izkušenih ljudi, kakršnega doslej še nismo imeli in je takoj reševal vse težave,« s ponosom ugotavlja prof. Ivan Peterlin, ki je glede komaj končane sezone izpostavil še vprašanje telovadnice v Repnu.

»Pokazalo se je, da je bila vrnitev v Repen pravilna odločitev. Kot tudi odločitev, da igramo tekme ob nedeljah ob 18. uri. Na tekmah se je zbralo od 170 do 250 ljudi, skupno smo na 13 domačih tekmah privabili v telovadnico več kot 2.000 gledalcev. To je kapital, ki ga nočemo izničiti, nasprotno razmišljamo o tem, kako bi ljudi še bolj navezali na ekipo. Želeli bi z različnimi pobudami popestriti odmored med tekmo, razmišljamo tudi o pobudah za otroke in njihove družine, na primer o celodnevnih turnirjih mini odbojke pred tekmo, o različnih oblikah družabnosti, piknikov in preživetja prijetnega popoldneva,« je ena od tolikih idej, ki jih oblikujejo v društvu.

Želja vodstva je seveda, da bi ekipa še dodatno okrepili, pri čemer sta problema dva: denar in skrb, da ne bi s prevelikimi spremembami porušili sedanjega ravnotežja v ekipi.

Ekipo želijo igralsko nadgraditi, ne pa tudi preveč spreminjati

KROMA



»Ekipo želimo nadgraditi Enega igralca že imamo, to je Andrea Vatovac, ki bo od 1. septembra dalje spet z nami,« je povedal Peterlin o Tržačanu, ki lahko igra bodisi na krilu bodisi korektorja, letos pa se je sredi sezone zaposlil v Zadru in je moral zato ekipo zapustiti. »Razmišljamo tudi o novih igralcih, vendar je to vezano na mnoge faktorje, nenazadnje ekonomskega. Neumnosti vsekakor ne bomo delali, večjih investicij si tudi sicer ne bi mogli privoščiti,« je še povedal Peterlin.

Kaj pa Gregor Jerončič? Nekdanjega slovenskega reprezentanta veže na Slogo dveletna pogodba, ki jo sicer obe strani lahko enostransko prekličeta, vendar Peterlin trdno računa nanj in to tudi kot trenerja.

Na igralca - slogaša - kot sta Damir Kosmina (letos v A1-ligi z Verono) in Kristjan Stopar (V B1-ligi z Motto di Livenza) ne računajo, prej se ogrevajo, da bi pridobili še enega podajalca. »Kot vsi se je tudi Vanja Veljak izkazal, vendar on

potrebuje oporo, saj študira v Ljubljani in še dobro, da je zdržal do konca,« je povedal Peterlin. Vlogo podajalca lahko sicer odigra tudi kapetan Ambrož Peterlin, ki pa je letos izjemno dobro igral kot krilo in si je težko predstavljati, da bi v novi sezoni zamenjal vlogo.

Še eno željo ima Peterlin: »Naši igralci v letošnji sezoni niso dobili niti evra, želeli bi jim vsaj povrniti stroške za bencin, zato si prizadevamo pridobiti nove sponzorje.

Skratka, tako kot lani - razen če se ne bo ponudila kaka velika priložnost (lani so se nekaj časa dogovarjali tudi z Bolgarom z italijanskim potnim listom Delčevom), se bodo tudi v novi sezoni opredelili za politiko majhnih korakov, ki se je letos tako dobro obnesla. Navsezadnje, ko ne bi bilo toliko poškodb, bi bili bržkone že letos dosegli celo več točk, kot so jih sicer in jim za obstanek ne bi bilo treba trepetati do predzadnjega kroga.

A. Koren



Grenili pot vsem razen Prati

Odličnost sezone Sloge Tabor Televita potrjuje tudi podatek, da je naša ekipa v teku sezone osvojila točke prav proti vsem nasprotnikom, razen proti Prati, edini, ki jih je dvakrat premagala s 3:0. V 26 tekmah je Sloga Tabor doživela le tri poraze brez dobljenega niza. Battistijevi igralci so osvajali točke tudi proti Sarmeoli, daleč najboljši ekipi v ligi. Ne gre tudi pozabiti, da je Sloga Tabor odigrala kar 14 »tie-breakov« in jih izgubila deset.

V sezoni, ki so jo označevale tudi poškodbe, sta le Ambrož Peterlin in Vasilij Kante odigrala vseh 26 tekem, Gregor Jerončič pa je (iz družinskih razlogov) izpustil le prvo.

MOŠKA C-LIGA - Uspešna sezona tako v C kot v D-ligi

Olympia na razpotju

Sestaviti ekipo za B2-ligo ali jo še bolj pomladiti? - Dogovarjanje z deželno zvezo - Obstoj D-lige pod vprašajem

Goriška Olympia je nastope v deželnih prvenstvih C- in D-lige sklenila pred približno dvema tednoma. V taboru društva so seveda z letošnjimi rezultati zelo zadovoljni. V C-ligi so se z zelo mlado ekipo, ki je bila v prvenstvu novinec, najprej uvrstili v skupino za napredovanje, nato pa so si zagotovili tudi končno četrto mesto in se izkazali tudi na srečanjih s favoriti za napredovanje. Dobro pa se je odrezala tudi mlada ekipa U17, ki so jo ob perspektivnih odbojkarjih Olympie v dogovoru z deželno odbojgarsko zvezo sestavljali še mladi drugih deželnih društev. Med sezono je namreč zelo napredovala in v D-ligi premagala tudi precej starejše ekipe.

Odborniki Olympie pa že načrtujejo novo sezono. Kot nam je povedal športni direktor društva Andrej Vogrič, sta za naslednje leto, kar zadeva prvo ekipo, možni poti dve, katero bodo izbrali, pa bo seveda odvisno zlasti od finančnih sredstev. Končna odločitev naj bi padla že v kratkem.

Pri Olympii si naidejajo, da bi za sezono 2012/2013 dobili pokrovitelja, kar bi jim omogočilo, da bi sestavili močnejšo ekipo, ki bi se lahko potegovala tudi za napredovanje v B2-ligo. Za to pa bi seveda potrebovali okrepitev.

Če bo budžet omejen, pa se bodo verjetno odločili za še dodatno pomladitev in torej bi bil cilj tudi naslednje leto samo obstanek v ligi oziroma nabiranje izkušenih mladih igralcev. Število igralcev pri Olym-

pii vsekakor ni problem, morebitni odhodi pa bodo vsekakor vplivali na kvaliteto ekipe.

Tudi vprašanje trenerja je tesno povezano s cilji oziroma s finančnimi sredstvi, ki jih bodo imeli v Goričici na razpolago.

V naslednjih dveh tednih pa bodo morali pri Olympii odbojkarji zvezi sporočiti, če bodo tudi naslednje leto z mlado ekipo igrali v D-ligi. Po programu deželne zveze Fipav bo namreč nosilec mlade ekipe U17 Vivil, pri kateremu naj bi igrali tiste odbojkarji, ki so letos v D-ligi nastopali za Club Regione U15. Olympia bi zato verjetno lahko računala samo na svoje igralce. S finančnega in organizacijskega vidika bi bil nastop tako v C- kot v D-ligi brez sodelovanja deželne odbojgarske zveze za društvo verjetno prehudo breme.

Deželna odbojgarska zveza pa je letos napovedala, da bo skušala v naslednji sezoni v B2-ligi igrati z deželno selekcijo U19, s katero se je letos udeležila nekaterih turnirjev. V njej sta bila tudi odbojkarja Olympie Matija Komjanc in Dragan Pavlovič. Kaj bo s tem načrtom odbojgarske zveze, ni še jasno, Vogrič pa trenutno dvomi, da ga bodo uresničili.

Odbojari Olympie pa medtem trenirajo naprej. Člani prve ekipe so imeli ob koncu prvenstva en teden počitka, zdaj pa so spet začeli s polnim ritmom. Trenirajo sicer skupaj s skupino U16, ki se pripravlja na meddeželno fazo, na kateri se bo pomerila z italijanskim prvacom iz Trenta. Od naslednjega tedna dalje pa bo delo v celoti usmerjeno že v novo sezono. (T.G.)



V C-ligi letos zelo uspešni

BUMBACA

Moška B2-LIGA

IZIDI: Montebelluna - Bibione 0:3, Sarmeola - Sloga Tabor Televita 3:2, Chioggia - Padova 0:3, Argentario - Sisley 2:3, Mestre - Castelfranco 2:3, Prata - Loreggia 3:2, Paese - Trentino 0:3.

Sarmeola	26	25	1	77:22	69
Prata	26	20	6	66:32	59
Bibione	26	17	9	61:38	50
Montebelluna	26	17	9	57:41	49
Padova	26	15	11	56:41	48
Mestre	26	17	9	60:45	46
Sisley	26	16	10	56:44	45
Argentario	22	13	13	51:52	37
Televita	26	10	16	53:60	36
Castelfranco	26	11	15	48:58	34
Trentino	26	10	16	43:54	32
Loreggia	26	5	21	32:66	21
Paese	26	4	22	24:68	14
Chioggia	26	2	24	11:74	6

TAKO ZDAJ Sarmeola v B1-ligi, Prata in Bibione igrata play-off, Trentino, Loreggia, Paese in Chioggia izpadli v C-ligo

Moška C-LIGA ZA

OBSTANEK: Reana - CUS Trieste 3:2, Fincantieri - Basiliano 3:0, Soča ZBDS - Val Imsa 3:0, Buia - Sloga 3:0.

Fincantieri	12	11	1	34:9	32
Val Imsa	12	8	4	27:16	24
Reana	12	8	4	27:20	22
Basiliano	12	6	6	22:24	16
Buia	11	6	5	24:19	19
Soča ZBDS	13	5	7	21:25	15
CUSTS	12	4	8	19:27	14
Sloga	13	0	13	4:39	1

PRIHODNI KROG: Buia - Reana, CUS Trieste - Fincantieri, Basiliano - Soča ZBDS, Sloga - Val Imsa

Ženska C-LIGA ZA

OBSTANEK: Libertas - Latisana 3:1, Zalet C - RojalkKennedy 1:3, Udine - Blu Volley 0:3, S. Andrea - Sacile 3:1

Libertas TS	12	9	3	30:14	27
Zalet C	12	9	3	29:16	24
S.Andrea	12	8	4	30:18	24
RojalkKenendy	12	7	5	27:17	23
Latisana	12	7	5	24:17	22
Blu Volley	12	6	6	20:24	16
Sacile	12	2	10	11:31	8
Udine	12	0	12	2:36	0

PRIHODNI KROG: S. Andrea - Libertas TS, Latisana - Zalet C, RojalkKennedy - Udine, Blu Volley - Sacile

Ženska D-LIGA ZA

OBSTANEK D: Lignano - PAV Udine 3:0, Zalet D - Buia 0:3, Rigutti - Codroipo 3:0, Farra prosta.

Lignano	9	9	0	27:5	25
Buia	9	7	2	25:11	21
Rigutti	9	5	4	21:15	17
Zalet D	8	5	3	18:13	14
Codroipo	8	3	5	10:20	7
Farra	8	1	7	7:21	5
PAV Udine	9	0	9	4:27	1

PRIHODNI KROG: PAV Udine - Codroipo, Zalet D - Lignano, Farra - Rigutti, Buia je prosta

TOP SCORERJI

Ta teden

Moški: M. Černic (So) 12, M. Testen (So) 11, M. Juren (So) 10. Ženske: Babudri (C) 15, Štoka (C) 10.

Skupno

Moška B2-liga: V. Kante 444, A. Peterlin 346, Cettolo 259, Jerončič 233, Slavac 140, Vatovac 84, Veljak 72, Cernuta 61, M. Kante 32.

Moška C-liga: Lavrenčič (V) 284, Romano (Sl) 278, Vidotto (V) 268, Ombrato (V) 250, G. Testen (So) 226, M. Juren (So) 207, Dussich (Sl) 202, Rožac (Sl) 187, M. Černic (So) 185, Masi (V) 145, M. Testen (So) 131, E. Juren (So) 122, D. Nanut (V) 82, Antoni (Sl) 76, Devetak (Sl) 75, J. Černic (So) 71, Žerjal (Sl) 70.

Ženska C-liga: Bukavec 317, Štoka 226, Babudri 184, A. Spangaro 1738, Cvelbar 165, Crissani 97, Colarich 90, Gričič 71, Balzano 67. Ženska D-liga: Spanio 208, Vodopivec 178, Verša 165, Zuzič 125, Starec 121, Cassanelli in Gantar 114, Rudez 96, Micussi 92, Zavadlal 71.



ŠPOTNI PORTRET

Bodoča športna novinarka, a ne samo

Irene Kalin (letnik 1996) se je z odbojko začela ukvarjati, ko je bila stara 7 let. »Že od majhnega mi je bil ta šport izredno všeč in mi je všeč

Irene Kalin



še danes,« je Irene utemeljila svojo izbiro. Začela je pri Bregu. V letošnji sezoni nastopa z Bregom v prvenstvih U18 in 1. divizija, z združeno ekipo Zalet pa v prvenstvu U16. V vseh treh ekipah je center. Irene trenira štirikrat tedensko, pri Bregu pod vodstvom Mike Desimirovič, pri Zaletu pa jo trenira Mitja Gombač. »Mislim, da je moja šibka točka obramba, izpiliti moram sprejem. Najboljše pa mislim, da mi gre servis, seveda, ko sem v formi,« je povedala Irene, ki je doma iz Trsta. Njen cilj je igrati v A ligi, njen zgled je odbojkar Luigi Mastrangelo. Po televiziji najraje spremlja odbojko, nogomet, košarko in včasih tudi

motociklistične dirke. »Rada grem tudi gledat tekme prijateljev.«

Odbojkarica obiskuje 2. razred liceja Franceta Prešerna. Izbrala je smer uporabnih znanosti, ker nima latinščine in ker so ji všeč znanstveni predmeti. Najraje ima prirodopis, angleščino (uči se je tudi privatno, ob pouku) in telesno vzgojo, malo manj pa zgodovino. »Ko bom odrasla, bi rada postala novinarka, športna, a ne samo. Ne vem pa še, kam se bom vpisala na univerzo, saj imam še precej časa na razpolago.« V prostem času rada posluša glasbo, se srečuje s prijatelji in gleda filme različnih vsebin. Zelo rada hodi v kino s prijatelji. (and)

UNDER 14 ŽENSKE
Na Tržaškem
Pokrajinski finale
Eurovolley School – Sloga Dvigala Barich/A.D.S. 3:0 (25:17, 25:22, 25:8)
Sloga Dvigala Barich/A.D.S.: Čufar, Feri, Hussu, Kralj, Petaros, Počkaj, Prester, Protti, Racman, Riosa, Štoka, Vitez. Trener Ambrož Peterlin

V nedeljo je bil v Trstu finale ženskega odbojarskega pokrajinskega prvenstva v kategoriji Under 14. Pravico do nastopa si je po zmagi v obeh polfinalnih srečanjih priborila ekipa Sloge Dvigala Barich/A.D.S., ki pa se je morala vdati ekipi, ki je bila tudi v rednem delu prvenstva stalno boljša od svojih nasprotnikov.

Tekma je bila res vredna finala. Na polnih tribunah telovadnice Vascotto se je zbralo veliko število navijačev, ki so od prvega do zadnjega sodnikovega žvižga glasno (in z različnimi navijaškimi pripomočki) navijali za svoje mlade odbojkarice. V prvih dveh setih so gledali tudi zelo izenačeno srečanje: ekipi sta si bili na servisu, sprejemu in obrambi izenačeni, Eurovolley pa je uveljavil premoč svojih fizično močnejših odbojkaric tako v napadu kot v bloku. Objektivno boljše nasprotnicam so se Slogašice enakovredno upirale tako v prvem kot v drugem setu, v obeh končnicah pa je bil boljši Eurovolley, ki je v tretjem nato nadigral naše že nekoliko potrte odbojkarice.

Za našo ekipo predstavlja vsekakor osvojeno drugo mesto odličen rezultat, če pomislimo, da so Slogašice podmladek našega vzhodnokraškega društva, medtem ko je Eurovolley zbral najboljše igralkke različnih odbojarskih stvarnosti na Tržaškem. Ob tem velja še poudariti, da je nekaj Slogašic za leto mlajših in bodo v tej kategoriji lahko nastopile tudi v prihodnji sezoni, seveda obogatene z lepimi izkušnjami pravkar zaključenega in nadvse uspešnega prvenstva.

Za 3. mesto: Oma – Coselli 1:2.
Končni vrstni red: 1. Evs, 2. Sloga Barich A.D.S., 3. Coselli blu, 4. Oma.

1. MOŠKA DIVIZIJA
Medpokrajinsko prvenstvo
Altura – Sloga 3:0 (25:15, 25:20, 25:16)

Sloga: Altura – Sloga 3:0 (25:15, 25:20, 25:16) Sloga: Antoni, Calzi, Cettolo, M. Guštin, Milič, Trento. Trener Erik Calzi

V zadnji prvenstveni tekmi mladim Slogašem ni uspelo, da bi ponovili prestižni rezultat iz prvega dela prvenstva, ko so boljši Alturi odtrgali točko. Res pa je tudi, da so tokrat nastopili v okrnjenem sestavu in da je imel mladi trener Calzi, ki je tokrat nadomestil odsotnega Peterlina, na razpolago le šest igralcev. Ti so se po svojih močeh trudili, bili v drugem setu skoraj do konca enakovredni domačinom, ki pa so na koncu le znali uveljaviti svojo tehnično premoč.

S to tekmo se je tudi zaključilo letošnje medpokrajinsko prvenstvo. Sloga je z devetimi točkami zasedla mesto pri repu lestvice, poudariti pa je treba, da je veliko ekip, proti katerim je nastopala, sestavljala cela vrsta starejših rutiniranih igralcev, proti katerim mladostna zagnanost in požrtvovalnost seveda nista dovolj za uspeh. Naši mladi igralci, ki so deželno mladinsko prvenstvo Under 18 zaključili že decembra, pa so vsekakor imeli možnost, da skozi celo sezono igrajo in se preizkusijo tudi na članski ravni, kjer se tudi ob porazu lahko marsičesa naučijo.

Virtus – Naš prapor 0:3 (15:25, 19:25, 17:25)

Naš prapor: Culot 11, Juretič 13, Devetak 8, Feri 15, Bajt 8, Kos 3, Valentinčič 5, Barbera (L), Fajt 5. Trener: Leghissa.

UNDER 14 ŽENSKE - Finale na Tržaškem

Sloga na 2. mestu

Naš prapor je skromnega nasprotnika, ki še ni osvojil niti točke, premagal brez težav, s svojo igro pa ni zablestel, saj se je prilagodil Tržačanom. Brici so se tokrat izkazali na servisu, ki je bil za nasprotnike neulovljiv – Feri je od 15 točk dosegel z začetnim udarcem približno devet. Trener Leghissa je nekoliko spremenil postavo: v vlogi napadalca je tokrat igral Kos, vlogi libera pa je tokrat prevzel Barbera.

Ostali izidi: Triestina Volley – Torriana 3:0, Turriaco – S. Sergio 3:0.
Vrstni red: Mossa in Triestina Volley 53, Olympia Andrej Terpin 42, S. Sergio 34, Naš prapor in Altura 31, Tur-

riaco 22, Torriana 21, Prevenire 19, Sloga 9, Virtus 0 (Sloga s tekmo več).

Sočanke so izgubile proti Mossi, ki je bila še brez točk. Ekipi sta si bili enakovredni, tako da bi lahko naše odbojkarice iztržile več, a je bilo napak v ključnih trenutkih preveč, slabši pa je bil tudi servis.

Poznalo se je, da so v zadnjem obdobju zelo malo trenirale, saj je bila njihova telovadnica zaradi prvomajskih počitnic zaprta.

Ostali izid: Grado – Staranzano 0:3. Vrstni red: Staranzano 12, Grado 9, Mossa, Soča in Lucinico 3,

ruzza, Debernardi, Medizza. Trenerka: Daniela Zeriali.

Kontovelke so prejšnji teden odigrale dve tekmi in na obeh svojim nasprotnicam prepustile po en set. Proti Bregu, ki je tekmo začel boječe, je Kontovel kljub prevelikemu številu napak prepričljivo osvojil prva dva niza, v zadnjem pa je bil prepričan, da bodo domačinke popustile. To pa se ni zgodilo, tako da so Brežanke v tretjem setu zaslužno zmagale. Podobno je bilo na tekmi z Virtusom. Prva dva niza sta bila enosmerna, v zadnjem pa so varovanke Sandre Vitez odpovedale.

Štirinajstletnice Sloge med nedeljskim finalom za naslov prvakinja na Tržaškem. Tekmo so sicer izgubile, osvojitev 2. mesta pa je lep uspeh

KROMA



riaco 22, Torriana 21, Prevenire 19, Sloga 9, Virtus 0 (Sloga s tekmo več).

3. ŽENSKA DIVIZIJA

Na Tržaškem

Oma B - Zalet Dvigala Barich 2:3 (25:23, 25:21, 19:25, 15:25, 10:15)
Zalet Dvigala Barich: Daneu, Ferfoglia, Gergolet, Gornik, Goruppi, Greta Kralj, Milič, Peric, Pertot, Petaros, Simeoni, Leah Zidarič. Trener Erik Calzi

V svoji zadnji tekmi so se mlade igralkke Zaleta pomerile z ekipo, ki v tem prvenstvu še ni zmagala in je svojo prvo točko sploh osvojila prav na tej tekmi. Naše mlade igralkke so verjetno svoje nasprotnice pred tekmo podcenjevale in mislile, da bodo z njimi opravile kar z levo roko, a ni bilo tako! Domače odbojkarice so zaigrale zelo zagrizeno in borbeno, našim pa ni šlo od rok praktično nič in so zgrešile vse, kar se je zgrešiti dalo. Od tretjega seta dalje pa so se igralkke naše združene ekipe le zbrale, začele igrati tako, kot znajo in nadigrale svoje nasprotnice tako na mreži kot v polju.

S to tekmo se je tudi zaključilo pokrajinsko prvenstvo tretje divizije, v katerem je naša mlada združena ekipa nastopila izključno z namenom, da dobijo vse igralkke te skupine možnost, da čim več igrajo tudi na članski ravni in ta cilj je bil tudi dosežen!

Ostali izid: Olympia – Oma A 3:0. **Končni vrstni red:** Olympia 30, S. Andrea 23, Oma A 17, Zalet Dvigala Barich 10, Prevenire 9, Oma B 1.

UNDER 16 ŽENSKE

Na Goriškem

Soški pokal

Mossa – Soča 3:1 (25:10, 24:26, 25:23, 25:15)

Soča: Cotič, Peressini, Abrami, Celikovič, Brisco, Berlot, Malič,



Pieris 0 (Mossa in Lucinico z eno, Pieris z dvema tekmama manj).

UNDER 13 MEŠANO

Na Tržaškem

Skupina A

Kontovel – Virtus 2:1 (25:11, 25:11, 21:25)

Breg – Kontovel 1:2 (18:25, 12:25, 25:19)

Kontovel: Bortolin, Breganti, Corazza, Gasparini, Hriaz, Larconelli, Monfreda, Sollazza, Sterni, Torcello, Ukmar, Zatti, Puntini, Košuta. Trenerka: Sandra Vitez

Breg: Camassa, Muiesan, Olenik, Meneghetti, Zobin, Braico, Catta-

UNDER 13 MOŠKI

Memorial Travaglini

Soča Lokanda Devetak – Gemonablack 0:3 (18:25, 18:25, 11:25), Fincantieri – Soča Lokanda Devetak 3:0 (25:21, 25:21, 25:14).

Soča Lokanda Devetak: Cotič, Juren, Danjel.

Soča, ki je nastopila z leto mlajšimi igralci, je izgubila obe srečanja: proti fizično bolj razvitim igralcem Gemone blak je gladko izgubila, bolj prepričljiva in izenačena pa je bila predstava proti tržiškemu Fincantieriju.

Ostali izidi: Cervignano – Olympia 2000 1:2 (25:21, 16:25, 21:25), Gemona black – Fincantieri 2:1, Olympia 2000 – Fincantieri 0:3 (22:25, 24:26, 22:25), Gemona black – Cervignano 3:0. **Vrstni red:** Gemona black 26, Fincantieri 14, Gemona blu 13, Soča Lokanda Devetak 10, Olympia 2000 7, Cervignano 2 (Gemona black in Fincantieri s tekmo več, Gemona blu z dvema tekmama manj).

UNDER 12 MOŠKI

Memorial Travaglini

Olympia Corsi Adriano – Soča Hrast 1:2 (14:25, 17:25, 25:16)

Olympia Corsi Adriano: Pahor, Ciuffarin, Princi, Devetak, Marcosig.

Soča Hrast: Cotič, Černič, Juren.

Derbi med našima ekipama so osvojili sočani, ki so pokazali boljšo ekipno igro. Pri Olympii, ki je z zmago v zadnjem setu osvojila prvo točko v tem prvenstvu, pa sta izstopala Pahor in Princi.

Vrstni red: Gemona 20, Soča Hrast 12, Val Bensa A 9, Val Bensa B 7, S. Daniele 2, Olympia Corsi Adriano 1 (Gemona z dvema, Val Bensa B in S. Daniele z eno tekmo več).



ALEJNIKOV IN KRAS PO ODDAJI LA DOMENICA SPORTIVA

Ekipa državne televizije Rai je v nedeljo snemala tekmo Krasa v Torviscosi in po srečanju intervjuvala trenerja, nekdanjega Juventusovega igralca Sergeja Alejnikova. Prispevek je šel v eter (sicer zelo pozno, okrog 1 ure ponoči) na državni televiziji Rai 2, v zadnjem delu oddaje La domenica sportiva. Gledalci so lahko videli Krasove gole ter spoznali, da je Repentabor ena najmanjših občin v Italiji in da tu živijo Slovenci. Znova lepa reklama za Kras, za Repen in za slovensko manjšino.



CJARLINS (IN RONCELLI) V ELITNO LIGO

Iz promocijske v elitno ligo je krog pred koncem sezone napredovala furlanska ekipa Cjarlins Muzane, pri kateri igra slovenski nogometaš Luka Škrbina. Tudi trenerski štab je slovensko obarvan, saj vratarje vodi trener, tržaški Slovenec Elio Roncelli (oče kotalkarice Francesce Roncelli), ki je v naši deželi (pa ne samo) zelo cenjen. Roncelli (na sliki) že nekaj let sodeluje tudi z nekdanjim slovenskim selektorjem reprezentance U21 in trenerjem Brankom Zupanom.

CICIBANI MLADOSTI NA TEKMI V VIDMU

Cicibani doberdobske Mladosti (na sliki Emanuele Trampuz) so si v nedeljo v živo ogledali tekmo A-lige med Udinesejem in Genoo. Na južni tribuni so spremljali nastope slovenskega vratarja Udineseja Samirja Handanoviča in Šempetrca v dresu ligurskega kluba Valterja Birse. Mladi nogometaši Mladosti so se na koncu veselili zmage ekipe videmskega kluba, ki se je močno približal uvrstitvi v ligo prvakov.



ELITNA LIGA - Odločitev bo padla v nedeljo v Repnu

Vse v 90 minutah



Rok Božič (desno, skupaj z lanskim napadalcem Krasa Nicolom Venturinijem) se je v nedeljo tretjič letos vpisal med strelce. Na levi Dimitri Batti in Davide Pizzini, ki si je po голу slekel majico, zaradi česar si je prislužil rumeni karton. V nedeljo bo vseeno igral proti Fontanafreddi

NIKOLAJ KOVAČIČ



PROMOCIJSKA IN 1. AL
Juventina tvega
Sovodnje v play-offu

V drugih deželnih ligah je za ekipe naših društev zanimivo le še v 1. amaterski in promocijski ligi. V 1. AL Primorec ni uspel premagati Isontine (1:1). Še do 90. minute je kazalo, da bo Primorec, v pričakovanju zadnjega kroga, dohitel Isonzo na vrhu lestvice. Goriška ekipa je namreč pri Domju izgubljala z 1:0, medtem ko je Primorec zmagoval proti Isontini. V sodnikovem dodatku pa preobrat: Isonzo je izenačil (kot večkrat letos v zadnjih minutah), nato pa je še Isontina zatresla mrežo Primorca. Položaj na lestvici ostaja tako nespremenjen. V zadnjem krogu bo Primorec gostoval v Vižovljah. Sistiana še ni rešena in mora zmagati. Isonzo pa bo igral proti Medei, ki je že izpadla. Predsednik trebenskega kluba Darko Kralj ne verjame v pozitiven razplet: »Nismo v najboljši formi. V napadu nam ne gre od rok. Sistiana bo dala vse od sebe, tako da nas čaka zelo težka tekma. Bržkone se bomo morali zadovoljiti s play-offom.« V Primorčevi skupini C so si z neodločenim izidom matematično zagotovili uvrstitev v končni prvenstva Sovodenjci, ki so igrali neodločeno 1:1 v Ronkah.

V promocijski ligi si je medtem pošteno zakomplicirala življenje Juventina, ki mora v zadnjem krogu v gosteh premagati Trieste Calcio, če se želi uvrstiti v končnico prvenstva. »Imeli smo tudi precej smole, saj sta nam Sellanova izključitev in poškodba Giannotte prekrizala načrte,« je povedal športni vodja štandreškega društva Gino Vinti. Caporiaccio je igral na vse ali nič in je na koncu iz Štandreža odnesel vse tri točke. Vesna je medtem še zadnjič v letošnji sezoni igrala pred domačim občinstvom. Plavi so proti Romansu igrali neodločeno 0:0.

V 2. AL je Zarja zadala tretji poraz Marianu, ki pa je že napredoval v višjo ligo. Za »rdeče« sta zmagovita gola dosegla Cisternino in Kočič. Primorje je doma izgubilo proti Piedimonteju, ki se bori za obstanek v ligi. Breg si je z zmago proti Mossi v gosteh zagotovil simbolično peto mesto.

Kot smo pričakovali, bo v deželnem prvenstvu elitne lige za prvo mesto odločilen zadnji krog. K prvouvrščeni Krasu prihaja v Repen drugouvrščena Fontanafredda, ki ima le točko zaostanka. V zadnjih devetdesetih minutah bodo rdeče-beli krojili celotno sezono, v kateri so se na prvo mesto na lestvici uspeli prebiti šele v drugem delu prvenstva. Alejnikovi varovanci bodo imeli za napredovanje v D-ligo na razpolago dva rezultata: zmago in neodločen izid. Medtem ko bo v primeru poraza v višjo ligo napredovala Fontanafredda. Drugouvrščena ekipa bo igrala v državnem play-offu.

Kras je v nedeljo še enkrat dokazal, da je v gosteh brezhiben. Gostje so sicer v Torviscosi zaostajali že po treh minutah. Zadelek domačinov pa ni zmedel rdeče-belih, ki so se kmalu organizirali in prevzeli pobudo v svoje roke. Do konca prvega polčasa niso uspeli izenačiti, čeprav se je Pizzini večkrat približal голу. V drugem polčasu se je znova razigrala napadalna dvojica Knežević-Pizzini, ki je doslej zbrala skupaj 35 golov. Najprej je za Kras izenačil Knežević, gostje pa so nato povedli s Pizzinijem. Do konca tekme so gledalci videli še lep gol zveznega igralca Roka Božiča. Rdeče-beli so tokrat malo tvegali in v obrambni vrsti so bili zelo konkretni.

»Igrali smo dobro in zaslužen zmagali. V nedeljo nas čaka izjemno pomembna tekma proti Fontanafreddi. V poštev lahko prideta dva rezultata. Igrati pa bo treba na zmago. Med tednom se moramo zelo dobro pripraviti na zadnjo tekmo,« je bil komentar predsednika Krasa Gorana Kocmana.

Pri Krasu se medtem že pripravljajo na nedeljsko odločilno tekmo v Repnu (ob 16.30). »Želimo si, da bi prišlo veliko navijačev in gledalcev, saj potrebujemo podporo tudi s tribune,« je še dodal predsednik Kocman.

V elitni ligi bo v zadnjem nedeljskem krogu zanimivo tudi pri dnu lestvice. Če bo stanje ostalo nespremenjeno, bo Musolinova Muggia neposredno izpadla brez play-outa, saj ima več kot osem točk zaostanka od 13-uvrščene Azzaneseja.

25 zaporednih pozitivnih rezultatov Primorca. V drugem delu prvenstva ekipa trebenskega društva še ni izgubila. Rdeče-beli so dosegli devet zmag.

3 poraz v zadnjih treh krogih. Z neodločnim izidom proti Romansu je Vesna prekinila negativno serijo, potem ko je izgubila proti prvim trem na lestvici (Lumignaccu, Tricesimu in Pro Fagagni).

Postave ekip naših društev

Torviscosa - Kras 1:3 (1:0)

Strelci: v 60. Knežević, 70. Pizzini, 72. Božič
Kras: Lorenzoni, Micheli (Carli), Batti, Božič, Barbetti, Colavetta, La Pasquale (Rossone), Capalbo, Knežević (Modolo), Favero, Pizzini, Benardis, trener Coccani.

Juventina - Caporiaccio 1:2 (1:0)

Strelci: v 16. Stabile
Juventina: Furios, Morsut, Beltrame, Giannotta (Favero), Sellan, Marchi, Lafata (Stradi), Stabile, Airoldi, Tragoni (Palermo), Cuzzolin, trener Murra.

Izključeni: Sellan, Secli, trener Murra.

Vesna - Pro Romans 0:0

Vesna: Carli, G. Kerpan, Pin, Gajčanin, M. Marjanović, Degrassi, A. Marjanović (Bubnich), Tomizza, Cano, Borelli (Madotto), Martini, trener Massai.

Primorec - Isontina 1:1 (0:0)

Strelci: v 82. Antonaci

Primorec: Barbato, A. Cappai, Antonaci, Dell'Osso, Santoro, Ojo (Bertocchi), Giorgi (Lanza), Di Gregorio, Sabadin (Moscolin), Sau, Debernardi, trener Corona.

Ronchi - Sovodnje 1:1 (0:0)

Strelci: v 75. Portelli iz 11-m

Sovodnje: J. Devetak, Biasiol, S. Kogoj (Quercioli), Tomšič, Visintin (E. Kogoj), Flocco, Colella (Kovic), Galliussi, Portelli, Reščič, Benardis, trener Coccani.

Izključeni: v 90. J. Devetak

Mossa - Breg 2:3 (0:2)

Strelci: 5. Cigliani, 10. Sovic; 80. Degrassi

Breg: Guglia, Babič, Degrassi, Bampi, Coppola, Belladonna (Daris), Križmančič, Nigris, Cigliani, Slovidč (Cresi), Petranich (Zeriali), trener Bassanese.

Primorje - Piedimonte 0:1 (0:0)

Primorje: Bellemo, Udina (Ziani), Kovacic, Ferro, Cheber (Loigo), Pohlen, Zidarich, Ravalico (Zuppin), Tuccio, Ferluga, Siccardi, trener Vitulic.

Zarja - Mariano 2:1 (2:1)

Strelci: v 30. Cisternino, 35. Kočič

Zarja: Biasin, Bernetič (V. Križmančič), Franco, Caserta, Segulin (Messina), Missi, Marchetti, Cisternino (Jarc), Bernobi, Desanti, Kočič, trener Di Summa.

ELITNA LIGA

Monfalcone - Azzanese 3:0, Fontanafredda - Buttrio 1:0, Manzanese - San Luigi 1:0, San Daniele - Pro Cervignano 2:0, Cordovado - Gemonese 0:5, Tolmezzo - Lignano 0:1, Torviscosa - Kras Repen 1:3, Corno - Muggia 1:1

Kras Repen	29	16	8	5	60:39	55
Fontanafredda	29	17	4	8	45:29	55
Monfalcone	29	15	6	8	52:32	51
Manzanese	29	14	8	7	41:27	50
San Luigi	29	14	7	8	45:31	49
Torviscosa	29	12	8	9	37:36	44
Tolmezzo	29	12	5	12	36:36	41
Lignano	29	10	9	10	30:31	39
San Daniele	29	11	6	12	46:50	39
Pro Cervignano	29	11	6	12	33:39	39
Virtus Corno	29	10	9	10	38:45	39
Gemonese	29	10	7	12	41:37	37
Azzanese	29	10	6	13	33:43	36
Muggia	29	7	6	16	34:52	27
Cordovado	29	4	8	17	29:54	20
Buttrio	29	3	9	17	25:44	18

PRIHODNJI KROG Azzanese - Virtus Corno, Buttrio - Tolmezzo, Gemonese - Manzanese, Lignano - San Daniele, Muggia - Cordovado, Kras Repen - Fontanafredda, Pro Cervignano - Monfalcone, San Luigi - Torviscosa

PROMOCIJSKA LIGA

Costalunga - Tricesimo 0:4, Juventina - Caporiaccio 1:2, Ponziana - Union 2:0, Pro Fagagna - Lumignacco 2:2, Reanese - Flaibano 1:2, Valnatissone - Trieste Calcio 1:2, Vesna - Pro Romans 0:0, Zaule - Martignacco 5:0

Lumignacco	29	18	8	3	41:16	62
Tricesimo	29	18	6	5	40:14	60
Pro Fagagna	29	16	8	5	48:29	56
Juventina	29	13	10	6	45:24	49
Caporiaccio	29	13	8	8	48:37	47
Trieste calcio	29	11	11	7	48:36	44
Reanese	29	11	10	8	31:30	43
Vesna	29	11	8	10	35:27	41
Ponziana	29	10	9	10	37:35	39
Valnatissone	29	9	11	9	29:29	38
Flaibano	29	8	13	8	36:36	37
Pro Romans	29	7	11	11	27:36	32
Zaule Rabuiese	29	8	13	8	33:44	32
Costalunga	29	7	7	15	31:51	28
Union 91	29	2	10	17	20:44	16
Martignacco	29	0	2	27	13:74	2

PRIHODNJI KROG Caporiaccio - Reanese, Flaibano - Zaule, Lumignacco - Ponziana, Pro Romans - Costalunga, Tricesimo - Pro Fagagna, Trieste Calcio - Juventina, Union - Valnatissone, Martignacco - Vesna

1. AMATERSKA LIGA

Azzurra - Sistiana 3:1, Cormonese - Staranzano 1:1, Domio - Isonzo 1:1, Esperia - Pro Gorizia 2:1, Medea - San Giovanni 0:2, Primorec - Isontina 1:1, Ronchi - Sovodnje 1:1, Villesse - Pieris 2:0

Isonzo	29	19	8	2	42:15	65
Primorec	29	18	8	3	49:20	62
Cormonese	29	18	8	3	51:23	62
Sovodnje	29	14	9	6	40:26	51
San Giovanni	29	12	11	6	40:25	47
Pieris	29	11	11	7	31:23	44
Ronchi	29	11	9	9	31:27	42
Pro Gorizia	29	11	6	12	30:29	39
Domio	29	9	11	9	43:38	38
Azzurra	29	9	7	13	29:37	34
Isontina	29	7	8	14	26:38	29
Esperia	29	6	11	12	25:38	29
Sistiana Duino	29	6	9	14	31:49	27
Staranzano	29	6	6	17	26:50	24
Medea	29	4	8	17	25:47	20
Villesse	29	3	6	20	24:58	15

PRIHODNJI KROG Staranzano - Ronchi, Isontina - Esperia, Isonzo - Medea, Pieris - Domio, Pro Gorizia - Villesse, San Giovanni - Cormonese, Sistiana Duino - Primorec, Sovodnje - Azzurra

2. AMATERSKA LIGA

Begliano - Centro Sedia 1:0, Montebello - Turriaco 2:2, Mossa - Breg 2:3, Muglia - Romana 3:1, Primorje - Piedimonte 0:1, Roianese - San Canzian 4:0, Zarja - Mariano 2:1, Villanova - Opicina 2:3

Mariano	29	22	4	3	50:13	70
Muglia	29	20	3	6	57:25	63
Begliano	29	19	4	6	61:37	61
Romana	29	17	5	7	56:40	56
Breg	29	14	4	11	46:43	46
Primorje	29	11	9	9	34:28	42
Zarja	29	11	8	10	49:42	41
Turriaco	29	11	7	11	46:35	40
Mossa	29	11	7	11	52:52	40
San Canzian	29	11	5	13	35:42	38
Piedimonte	29	9	9	11	37:41	36
Roianese	29	9	6	14	44:48	33
Montebello	29	8	9	12	40:45	33
Opicina	29	8	6	15	39:54	30
Villanova	29	2	4	23	19:74	10
Centro Sedia	29	1	6	22	19:65	9

PRIHODNJI KROG Breg - Begliano, Centro Sedia - Zarja, Turriaco - Roianese, Mariano - Montebello, Opicina - Muglia, Piedimonte - Mossa, Romana - Primorje, San Canzian - Villanova

3. AMATERSKA LIGA

Audax - Moraro 1:1, Aurisina - Villa 3:2, Campanelle - Poggio 5:2, Fiumicello - Lucinico 0:1, Mladost - Cgs 2:3, Ruda - Pro Farra 3:0, Sagrado - Chiarbola 3:2, Torre - Sant'Andrea 2:0

S. Andrea	29	22	5	2	60:17	71
Moraro	29	20	6	3	50:18	66
Torre	29	18	7	4	58:15	61
Ruda	29	19	3	7	52:31	60
Sagrado	29	18	4	7	55:29	58
CGS	29	14	6	9	44:40	48
Audax	29	12	6	11	48:38	42
Mladost	29	13	3	13	49:45	42
Villa	29	10	8	11	27:37	38
Lucinico	29	11	3	15	35:39	36
Pro Farra	29	7	6	16	32:49	27
Campanelle	29	7	6	16	42:60	27
Chiarbola	29	5	9	15	32:48	24
Poggio	29	5	7	17	27:62	22
Aurisina	29	4	5	20	37:74	17
Fiumicello	29	3	4	22	24:70	13

PRIHODNJI KROG Cgs - Fiumicello, Chiarbola - Campanelle, Lucinico - Torre, Moraro - Ruda, Poggio - Aurisina, Pro Farra - Sagrado, Sant'Andrea - Audax, Villa - Mladost



ŠPORTNI PORTET

Atletinja iz Čedadada

Martina Trusgnach (letnik 1996) stanuje v Špetru blizu Čedadada in je beneška Slovenka. Obiskovala je dvojezični otroški vrtec, osnovno in niž-

Martina Trusgnach



jo srednjo šolo. Ukvarja se z atletiko pri društvu GS Natissone. »Začela sem pred približno petimi leti, ker je tudi moja mama trenirala pri istem društvu,« je povedala Martina. Ukvarja se s tekom in trenira dvakrat na teden v Čedadu pod mentorstvom Paole Penso. Svojih hibi in vrlin nam ni razkrila, saj je povedala, da ne trenira za uspeh, a ker ji je všeč. Letos se ni še udeležila nobenega tekmovanja, povedala je, da se z atletiko ukvarja bolj za zabavo kot zaradi tekmovalnosti. Nima nobenega zgleada in se ne ukvarja z nobenim drugim športom.

Martina se je pred dvema letoma vpisala na licej z italijanskim učnim jezikom. Obiskuje 2. razred

klasičnega liceja Stellini v Vidmu. Izbrala je to šolo, ker so ji všeč klasični predmeti.

Za šolsko klopjo nima preveč rada matematike in naravoslovja. Rada se uči samo tiste predmete, ki so ji všeč. Še ne ve, kaj bo, ko bo odrasla, ni še razmišljala, na katero fakulteto bi se rada vpisala po višji šoli.

Ima pa še veliko časa za razmislek.

V prostem času se rada srečuje s prijatelji. Rada bere, a nima najljubšega avtorja in gleda filme. V kino ne hodi pogosto. »Grem, ko predvajajo filme, ki mi bi lahko bili všeč,« je zaključila Martina. (and)

ATLETIKA - ŠZ Bor organiziralo Srednješolsko tekmovanje v atletiki

Izkazali so se vsi

Atletska tekmovanja za šole so pri nas stalnica: na Tržaškem jih za učence osnovnih šol po področjih prirejajo ravnateljstva ali klubi, za višje srednje šole zavod Stefan. Nižje srednješolci pa te pozornosti doslej še niso bili deležni. Pomanjkljivost je letos odpravil snujoči se Atletski odsek Športnega združenja Bor, ki je pretekli petek - pod pokroviteljstvom Sklada Zora in Libero Polojaz in ob pomoči krovnega ŠZ Bor - organiziral na atletskem stadionu na Kolonji Srednješolsko tekmovanje v atletiki, namenjeno vsem slovenskim nižjim srednjim šolam na Tržaškem.

Organizacija in red

Organizacijski stroj je bil brezhiben: v nekaj urah in mnogo pred predvidenim rokom so spravili pod streho skoraj 1.000 posamičnih nastopov v teku na 60 metrov, metu vortexa (miniaturnemu torpedu, podobnem kopju) in skoku v daljino, med samimi nastopi računalniško obdelali izide in sproti nagrajevali tri najboljše posameznike za vsako disciplino in kategorijo. K sodelovanju so poleg prostovoljcev in članom društva, v različnih vlogah pritegnili atlete in atletinje, trenerje in odbornike različnih generacij legendarnega atletskega odseka ŠZ Bor. Nič čudnega, da je na podlagi njihovih izkušenj (in reda pri vodenju tekmovanja) vse teklo kot po olju. V vlogi stvarde je nastopilo 10 dijakin 4. razreda pedagoškega liceja Slomšek. Profesorji telesne vzgoje na naših nižjih srednjih šolah Erika Škerl, Claudio Starc in Andreina Menegatti so na Kolonji zbrali več kot 350 dijakov in dijakin, na tribunah pa so za red skrbeli številni njihovi kolegi. K uspehu tekmovanja je prispevalo tudi lepo vreme.

937

- toliko je bilo v petek posamičnih nastopov na Kolonji, le malo manj od predvidenih 1031. Dijaki so jih prispevali 486, dijakinje pa 451.



več fotografij
in lestvice na

www.primorski.eu

Nekaj dobrih dosežkov

Naši dijaki in dijakinje so dosegli nekaj zelo dobrih rezultatov. Pri dekletih velja omeniti skok v daljino Marte Curri, ki je dosegla 4,65 m. Ista atletinja (Bartol) je bila zelo hitra tudi v teku na 60 m (8,35), čeprav je morala prepustiti prvo mesto Evi Liranzo Parovel iz dolinske šole Gregorčič, ki je tekla v času 8,30. Obe sta se močno postavili po robu fantom, med katerimi je Matej Sancin (Kosovel) tekkel v čistih 8 sekundah, Denis Čerimović pa je bil z 8,26 še edini, ki je tekkel hitreje od zmagovalke med dekleti. In Evita Liranzo obiskuje drugi razred, medtem ko so ostali tretješolci. Dosežek Marte Curri v daljini je toliko važnejši, če vemo, da sta Samuel Zidarič (4,90 m) iz nabrežinske šole Gruden in Matej Sancin iz openske šole Kosovel (4,71 m) edina skočila dlje. Isti atlet je z odličnim metom 58,40 m osvojil prvo mesto tudi v vortexu.

Z manj opaznimi posamičnimi dosežki so se drugi izkazali kot tekmovalci. Tako je bila Lara Betocchi prva v daljini in vortexu ter druga v šprintu. Šoli Kosovel z Opčin in Bartol od sv. Ivana in Katinare sta bili na splošno najbolj uspešni.

Dijakinje in dijaki s posebnimi potrebami so nastopili v teku na 60 metrov.



Snujoči atletski odsek

»To je bil za naš atletski odsek pomembna preizkušnja. Atletika sicer pri nas že deluje. Na Kolonji vsak ponedeljek in sredo od 15.30 do 17. ure pod vodstvom kopske strokovnjakinje Vere Bobyk že vadi skupina desetih at-

letov in atletinj, kmalu pa se bomo po dolgih letih spet vpisali v atletsko zvezo. Seveda vabimo vse, ki bi se želeli preizkusiti v atletiki, da se nam pridružijo na treningih,« je povedal tajnik pri ŠZ Bor Mitja Kalc, ki je tudi eden od članov snujočega se odseka.



Stewardese iz pedagoškega liceja Slomšek s prof. Loredano Kralj

SLOSPORT.ORG

NAMIZNI TENIS - Deželno prvenstvo

V Guminu naslovi za Kras in Lutmanovo

Namiznoteniški igralci Krasa, od najmlajših do kategorije U21, so se v nedeljo udeležili deželnega prvenstva v Guminu. Igralci Krasa so iz Guminu odnesli kolajne skoraj v vseh kategorijah, v katerih so nastopili, tako pri posameznikih kot pri dvojicah.

V kategoriji najmlajših U10 se je na 3. mesto uvrstil Vincent Leghissa. Nastopil je tudi Sebastiano Leventhall, ki pa se pri posameznikih ni prebil iz kvalifikacij. Sebastiano in Vincent sta med dvojicami zasedla 2. mesto. Med dečki je nastopil le Julijan Leghissa, ki pa se ni prebil iz kvalifikacij. Pri kadetinih je deželni naslov osvojila Claudia Micolaučich, 4. je bila Katarina Milič. Skupaj sta Claudia in Katarina osvojili tekmo med dvojicami.

V kategoriji mladink so prva štiri mesta zasedle zamejke. Zmagala je goriška Slovenka Jasmin Lutman, takoj za njo se je uvrstila Mila Boschi (obe Azzurra Gorizia), 3. mesto je zasedla krasovka Giada Sardo, 4. pa kras-



Jasmin Lutman 1. med mladinkami

sovka Martina Bresciani. Giada in Martina sta tudi zmagali pri dvojicah.

V kategoriji U21 moški je zmagal Tom Fabiani, 4. pa je bil Simone Giorgi. Skupaj sta Tom in Simone zasedla 2. mesto pri dvojicah.

JADRANJE - Conska regata 420

Na prvih dveh mestih posadki Čupe in Sirene

Posadke 420 Sirene in Čupe so se minuli vikend udeležili conske regate v organizaciji društva Triestina della vela, ki je veljavna za slovensko prvenstvo. Zmagala je mešana posadka Sirene in SVBG Omari Carlotta/Francesca Russo Cirillo, ki tudi vodita na skupni lestvici conskega prvenstva. Na drugo mesto se je uvrstila mešana posadka Sirene in Čupe Matia Ugrin in Mirko Juretič, ki je na skupni lestvici tretja. Tretjo stopničko sta zasedla Omari Matteo in Ashik Crevatin (Sirena/SVBG). Husu Martina/Fedel Cecilia (Čupa) sta bili 11., Ingrid Peric/Chantal Zeriali (Čupa) pa 13.

Optimisti v Cervii

Optimisti Sirene in Čupe so minuli konec tedna tekmovali v Cervii na Spring cup, kjer je nastopilo 165 junioresov in 105 kadetov. Jadralni pogoto so bili dokaj težavni, saj je v soboto veter bil močan in je zelo oblačal, v nedeljo pa je deževalo in je bil

veter šibek. Med junioresi se je najboljšo uvrstila zamejka Jana Germani, ki sicer tekmuje za slovensko Izolo. Zasedla je 3. mesto in bila 1. med deklicami. V štabu Čupe je najboljši jadrar Sebastjan Cettul, ki je bil 9., takoj za njim pa se je uvrstil Luca Carciotti. Najboljši jadrar Sirene je bil Max Zuliani, ki je zasedel 24. mesto. Med najmlajšimi se je najboljšo uvrstil Tinej Sterni (Sirena), ki je bil 9. Giorgia Sinigoi (Čupa) je zasedla 17. mesto in 4. med deklicami.

Vrstni red: junioresi: 3. Jana Germani (Izola), 9. Sebastjan Cettul, 10. Luca Carciotti (oba Čupa), 24. Max Zuliani (Sirena), 35. Samuele Ferletti (Čupa), 103. Sara Zuppin, 106. Peter Marzo Magno (oba Sirena); **kadeti:** 9. Tinej Sterni (Sirena), 17. Giorgia Sinigoi, 28. Francesco Ferletti (oba Čupa), 31. Petra Gregori (Sirena), 38. Nina Benedetti (Čupa), 48. Elisa Manzin (Sirena), 70. Alessandro Deluisa, 74. Elena Lo Cascio, 87. Sara Petric (vsi Čupa).

NOGOMET

V Štandrežu Spomladanski pokal za cicibane

Danes se bo v Štandrežu začel 11. Spomladanski pokal, ki ga organizira domača Juventina. Na turnirju, ki je namenjen starostni kategoriji cicibanov, bo nastopilo dvanajst ekip. V skupini A bodo Juventina, Isontina, Pro Farra, Adria Ciciban, Sovodnje in Mladost. V skupini B pa se bodo med seboj pomerile Kras, Audax, Hit Gorica, Aquileia, Ronchi in Pro Romans. Turnir se bo končal 26. maja.

Danes: 18.00 Juventina - Isontina, Farra - Adria Ciciban, Sovodnje - Mladost; 19.00 Audax - Kras, Aquileia - Hit Gorica, Ronchi - Pro Romans.

NAJMLAJŠI U14

Juventina se je uspešno upirala močni ekipi ISM

ISM Gradisca - Juventina 6:2 (3:1)

Strelca: Forchiassin iz 11-m in Mila-

nese

Juventina: Ferro, Falcone (Marchesini), Tomadin, Barbiero, Waccher, Komjanc, Cosani, Visintin, Milanese, Clancis, Forchiassin. Trener: Ledri.

V zadnjem krogu so najmlajši Juventine izgubili proti prouvrščeni ekipi iz Gradišča. Kljub temu je bil trener Gianfranco Ledri zelo zadovoljen s svojimi varovanci, ki so še do osem minut pred koncem tekme zaostajali le za gol razliko (3:2). »Fantje so dali vse od sebe. Odborniki iz Gradišča so nas po tekmi pohvalili, saj so nam povedali, da že dolgo niso prejeli dveh golov,« je dejal Ledri. Juventina bo v prihodnjih tednih nastopila še na turnirjih v Gorici in v Ronkah.

Sovodnje bodo tekmo zadnjega kroga proti Audaxu igrale v četrtek.

Ostali izidi: Aris San Polo - Romans 1:3, Staranzano - San Vito 3:2, Villa - Cormonese 3:1.

Vrstni red: Gradisca 58, Villa 47, Pro Romans 45, Audax 42, Juventina 34, Cormonese 24, Sovodnje 17, Aris 17, Staranzano 16, Pieris 10, San Vito 5.

ZAČETNIKI U12

Villesse - Sovodnje 0:3 (0:2, 0:1, 0:1)

Strelci: Nicholas Piva 2, Peter Soban, Alexander Faganel

Sovodnje: Pahor, Faganel, Pavletič, Gergolet, Pintar, Zorzenon, Soban, Piva, Lakovič, Petejan, Medeot.

Na dobro pripravljeni igralni površini v Vilešu so igralci iz Sovodnje prikazali všečno igro ter dosegli lepe zadetke. Najprej je po akciji celotnega napada Lakovič z milimetrsko podajo na vrhu kazenskega prostora našel Sobana, ki je z udarcem po žogi iz zraka lepo diagonalno zadel. Za potezo tekme pa je poskrbel kapetan Piva, ki je po podaji s koto dosegel lev zadetek z glavo. Prav razporejeni sovpadli kapetan je v drugem delu še iz razdalje premagal domačega vratarja. Kljub nekaterim menjavam ritem igre tudi v tretjem delu ni upadel in prodorni Gergolet ter ostali soigralci si za prikazano igro zaslužijo pohvale. Piko na »i« dobri sobotni predstavi je s svojim letošnjim prvcem kar se zadetkov tiče, postavil požrtvovalni Faganel.

Trieste Calcio B - Kras 1:2 (0:2, 0:1, 1:0)

Strelci: Nabergoj, A. Malalan, avtogol Kras: Hussu, Cardarola, Carli, Nabergoj, Curri, A. Malalan, Niro, N. Malalan, Calzi, Cenci, Dekovic, Štoka, Suppani, Bark, Bicocchi, Eva. Trener: Kos.

Pri Svetem Sergiju je bila tekma med združeno ekipo Krasa in domačini zelo ize-nena. V prvih dveh tretjinah so prevladali gostje, nato pa so bili v zadnjem delu boljši domači nogometaši. Trener Andrej Kos je bil zadovoljen z nastopom svojih varovancev.



VELIKI 360 STOPINJ - David Ambrosi

Dom je njegov drugi dom

Ime in priimek: David Ambrosi
Kraj in datum rojstva: Gorica, 4. oktobra 1972
Kraj bivanja: Podgora pri Gorici
Študij, služba: maturiral na trgovskem poklicnem zavodu Ivan Cankar, zaposlen v Kulturnem domu v Gorici kot tehnik športne opreme in telovadnice
Stan: zaročen, oče fantka

Sportna panoga: košarka
Vloga: odgovoren za otroško dejavnost in ko-
šarkar v članski ekipi v promocijski ligi
Sedanje društvo: Športno združenje Dom
Matično društvo: SZ Dom
Na igrišču/telovadnici sem ...
vsak dan, tudi ob sobotah in
nedeljah, če so tekme ali
druge prireditve

ALI ALI



Giulia Antognoli

Odbojkarico Zaleta C Giulio Antognolli je v rubriko Ali-ali povabila soigralka Alice Spangaro. Nabrežinka ne govori slovenščine, v slovenskem okolju pa je dobro usidrana.

Kontovel ali Zalet?
Kontovel je prva ljubezen.
Zato sem s srcem vedno tam.

**Tania Cerne ali Martin
Maver?**

Tania Cerne me je trenirala kar celo življenje, zato je več kot samo trenerka.

Rock 'n roll ali Ai se eu te
pego?

Raje rock. Stvari, kot so ta druga, me naveličajo.

Divina Commedia (Božanska komedija) ali Promessi sposi (Zaročenca)?

Zaročenca sem zasovražila do skrajnosti. Božanska komedija mi je bila všeč.

Kras ali mesto?
Kras, nedvomno!

George Clooney ali Brad Pitt?

Brad Pitt ima čar lepega in prekletega. Lep je zlasti takrat, ko je podoben kakemu klošarju.

Belen Rodriguez: simpatična ali zoprna?

Sovražim jo.
Lignano ali Pag?

Pag s Kontovelom! Uh, koliko je bilo vsega ...

Banana ali ananas?
Ananas mi ni všeč, ker ima grdo obliko. Tudi okus mi ni všeč.

Košarka ali nogomet?
Košarka. Na nogomet se po pravici povedano niti ne spoznam ...

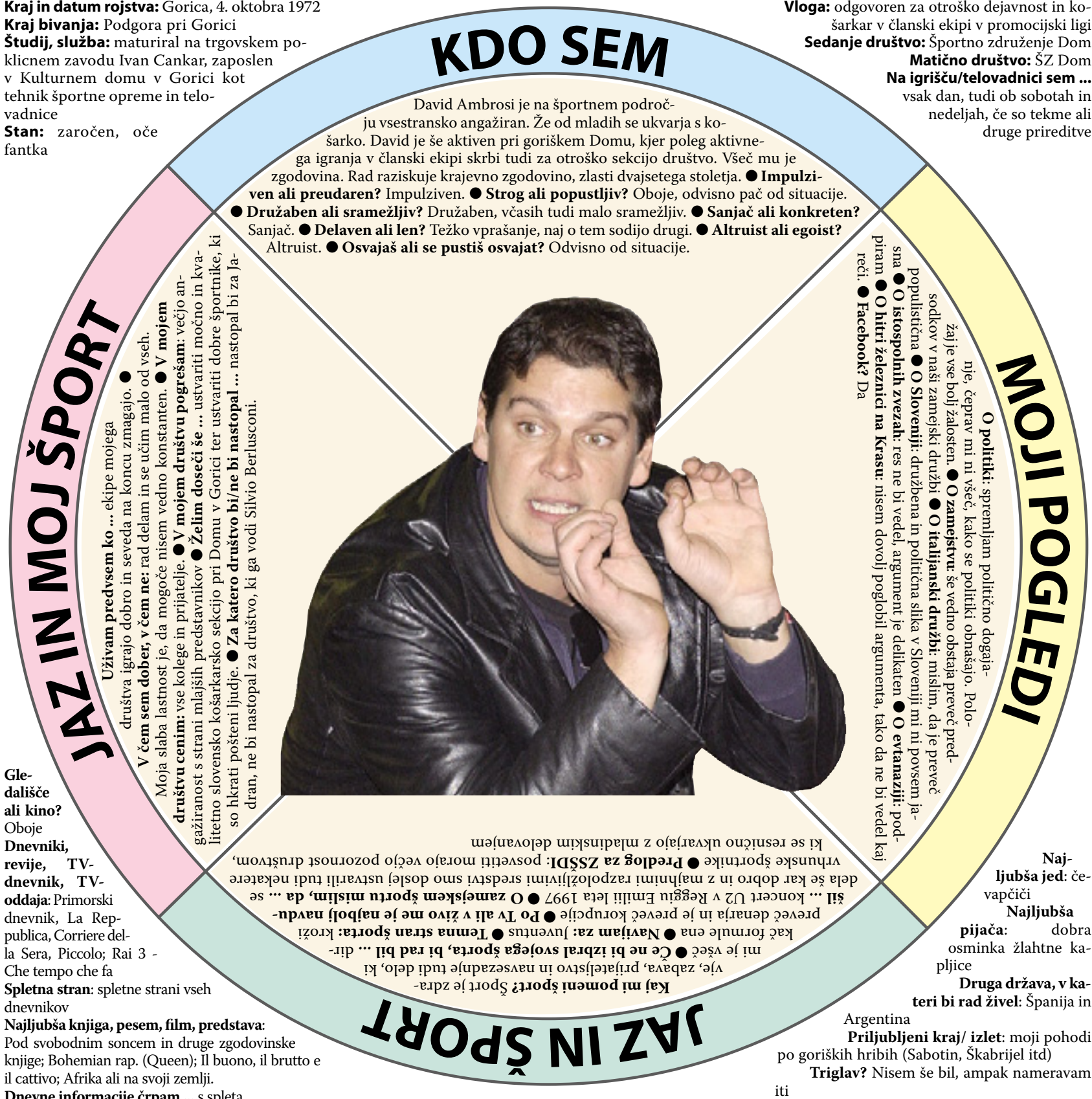
Slovenci v Italiji: po značaju so odprti ali zaprti?

Mislim, da niso tako zaprti, kot se zdi. Ko se med njimi enkrat

znajdeš, težko odideš iz njihovega kroga.

**Žogo si dobila od Alice
Spangaro, komu jo boš podala?**

Dobi jo Ilenia Cassanelli (odbojkarica Zaleta D, op . ur.). (p. v.)



Gledališče ali kino? Oboje

Dnevnik, revije, TV-dnevnik, TV-oddaja: Primorski dnevnik, La Repubblica, Corriere della Sera, Piccolo; Rai 3 - Che tempo che fa

Spletna stran: spletne strani vseh dnevnikov

Najljubša knjiga, pesem, film, predstava: Pod svobodnim soncem in druge zgodovinske knjige; Bohemian rap. (Queen): Il buono, il brutto e il cattivo; Afrika ali na svoji zemlji.

Dnevne informacije črparam ... s spleta

Moja družina

gažiranost s literatno slovesno hkrati dvan, n

st društva, ... se ... da 'an' -pravu ... IZO.

iti

ŠPORTNA SLIKOVNA KRIŽANKA

REŠITEV V NASLEDNJI ŠTEVILKI NA STRANI RADIO IN TV SPOREDov

				SESTAVIL LAKO	UČBENIK ZA JEZIKOVNI POUK	TEKMOVANJE PRI STARIH GRKIH	BRITANSKI PEVEC IN KANTAVTOR	KILOGRAM	MESTEJE PRI BOČNU	NEKDANJI HRVAŠKI NOGOMETAŠ (BERNARD)	SALVADOR DALÍ	SICILSKA GLASBENA SKUPINA	NAŠA ODBOJ- KARSKA DELAVKA KALAN
				RUSKI SKLADATELJ (PJOTR ILJIČ)									
				NAŠ NABREŽINSKI PESNIK									
				GLAS, ZVOK; STOPNJA BARVE				ANATOLIJ KARPOV PROMETEJEV BRAT		AVT. OZNAKA BEOGRADA			
								MESTO V MAVRETANJI NAŠA IN SRB. - HRV. ČRKA		RUSKI POTO- VALNI VOZ			
FOTO LAKO	VALJAST MESNI IZDELEK	NOGOMETAŠ ... BASTEN SL. PISATELJ (JANKO)			ITALIJANSKI PISATELJ (ALFREDO)	NAŠ ŽUPAN (MARKO) REKA V FRANCIJI							
SRBSKI INTERJEV NOGOMETAŠ (DEJAN)									BEOGRAJSKI NOG. KLUB EVROPSKI VELETOK				
UMETNOST (LAT.)				SKLADATELJ HAČATURJAN KITAJSKA (STAR.)				RENZO ARBORE SL. PESNIK ZAJC			FRANCOSKI KOMIK IN REŽISER (JACQUES)	NAŠ NOGOMETAŠ CARLI	
AMATER; VERNIK, KI NI DUHOVNIK				IT. POLITIČNO GIBANJE DOLORES IBARRURI									
STAROGRŠKO PRISTANIŠČE V BEOCIJI, TUDI AULIS						TEŽKO TALJI- VA KOVINA GUNNAR NORDAHL							
KRAJ V NEMČIJI, OB REKI WERRA									GRŠKA BOGINJA NESREČE				
NEKDANJA SLOVENSKA SMUČARKA ZAVADLAV				SNegu PODOBNA SNOV NA DREVJU					MAMIN LJUBLJENEC				

SLOVARČEK - JONT = brit. pevec (Jonathan Mark Smith Whittington) • KEBANA = sicilska glasbena skupina • ORA = mestece pri Bocnu

Vsi smo bili športniki... **Marko Feri**



1978, selekcija
minikošarkarjev ZŠŠDI,
ki je v Nabrežini
osvojila prvo mesto;
stoje od leve: Pavel
Volk, trener Marko
Oblak, Štefan Gulič,
Martin Ušaj, Ivo
Sedmak, Marko Feri,
Darko Bradassi, kleče:
Mitja Devetak, Niko
Pertot, David Bandelj,
Robi Žerjal, Aleksij
Tavčar

Kitarist Marko Peri (letnik 1967) je ena naša najbolj poznana glasbena osebnost zadnjih let. Glasbeni študij je začel na tržaški Glasbeni matici in diplomiral na tržaškem konzervatoriju Giuseppe Tartini. Izpopolnjeval se je nato na številnih tečajih v tujini z vrhunskimi kitaristi in docenti (Manuel Barrueco, David Russell, Alberto Ponce in drugi). Že kot učenec Glasbene matice je nastopal v Italiji, Sloveniji in Avstriji. Na mnogih tekmovanjih je prejel številne nagrade in priznanja. Kot solist je nastopal in nastopa na mednarodnih festivalih po vsem svetu (v skoraj vseh evropskih državah pa tudi v ZDA, Kanadi, Avstraliji in Japonski). Poleg rednega solističnega in komornega koncertiranja se Marko vsestransko uveljavlja tudi v našem prostoru.

Svojo športno pot je začel pri sedmih letih (1974) kot minikošarkar pri Poletu. Bil je zelo perspektiven košarkar in leta 1978 je v Nabrežini z reprezentanco ZSSDR osvojil prvo mesto v konkurenci najmočnejših tržaških društev. Z openskim društvom je nato igral v vseh mladinskih prvenstvih, v sezonah 1979/80 in 1980/81 pa z Jadranovo ekipal dečkov. Njegovi trenerji so bili Loris Tavčar, Walter Sosič, Sergio Tavčar, Andrej Vremec in Adriano Sosič. Že mlad je moral opustiti tekmovalno aktivnost, saj se je povsem posvetil glasbi in predvsem kitari. V šolskih letih je z opensko šolo igral tudi rokomet. Ker stalno potuje in je polno zaposlen, je tudi opustil vsakršno rekreacijsko dejavnost. Pred dvema letoma se je še podil pod košema in igral tenis. »Sedaj pa je časa presneto malo.« (lako)



Trst

Ulica dei Montecchi 6
tel. 040 7786300
faks 040 7786339
trst@primorski.it

Primorski
dnevnik

FERNETIČI - Peta komisija pokrajinskega sveta o perečem vprašanju prometa

Petsto metrov »kažina« med Barcelono in Moskvo

Za programski dogovor in takojšnje ukrepe - Izkoristiti denar Anas-a - Območju zagotoviti varnost in življenje

Skoraj neprekinjena avtocestna povezava med Barcelono in Moskvo se prekine pri Fernetičih, kjer je po besedah repentabrskega župana Marka Pisanija petsto metrov »kažina« zaradi neprimerne prometne ureditve, ki ogroža varnost tamkajšnjih prebivalcev in tistih, ki na tem območju delajo. Glede tega Pokrajina Trst nima neposrednih pristojnosti, vendar zaradi perečega vprašanja naj predlaga sklenitev programskega dogovora med vsemi zainteresiranimi upravami in ustanovami ter koriščenje razpoložljivih sredstev družbe za italijanske avtoceste Anas v višini dveh milijonov evrov za prave rešitve na tem območju. Prav tako bi moral tržaški pokrajinski svet že v teku meseca maja opraviti avdicijo o problematiki prometa na Fernetičih z županom Pisanijem, predstavniki prebivalcev in predstavniki družbe Anas.

To se je slišalo na včerajšnji dopoldanski seji pete komisije tržaškega pokrajinskega sveta, ki je pristojna za prostorsko načrtovanje, okolje in promet. Člani komisije so se pod vodstvom predsednika Marcella Bergaminija ter ob prisotnosti repentabrskega župana Pisanija, pristojnega pokrajinskega odbornika Vittoria Zollije in predsednika pokrajinskega sveta Maurizia Vidalija sestali v baru G na Fernetičih ter se na lastne oči seznanili s položajem, ki se je po besedah Vidalija od vstopa Slovenije v schengensko območje poslabšal, namesto da bi se izboljšal (člani komisije so med drugim osebno prisostvovali nevarnemu manevru avtomobila, ki je z avtoceste zavil na deželno cesto v smeri proti Opčinam, a na napačnem voznem pasu), družba Anas pa se obnaša zelo naduto, saj svojčas ni niti obvestila repentabrske občine o postavitvi plastičnih pregrad.

»Neskončno zgodbo« o prometni varnosti na Fernetičih je, skupaj s pokrajinskimi tehnikami, prisotnim obnovil župan Pisani, po čigar besedah je ena glavnih težav v raznovrstnosti pristojnosti nad tamkajšnjimi cestnimi priključki: cesta, ki pelje od Opčin do območja mejnega prehoda, je v pristojnosti družbe Friuli Venezia Giulia strade, avtocesta in samo območje mejnega prehoda spada v pristojnost družbe Anas, cestne povezave s tovornim postajališčem so v pristojnosti slednjega, cesta proti Repentabru je občinska, stavbe na središču območja bivšega mejnega prehoda pa so last državne domene. Pravi kaos torej, kjer se poleg potrebe po dostojni ureditvi območja postavlja tudi nujnost primerne povezave med Opčinami in Sežano, ki bi se izognila avtocesti, italijanski in slovenski avtocestni odsek pa bi se morala fizično spojit. A to je dolgoročna rešitev, je dejal Pisani, medtem ko je kratkoročna rešitev ta, da je treba zagotoviti varnost tistim, ki na Fernetičih prebivajo oz. delajo. Za začetek so družbi Anas predlagali, naj postavi optična opozorilna znamenja na avtocesto, prav tako bi po mnenju repentabrske občinske uprave morali Fernetiče spremeniti v postajališče, kjer bi se vozniki ustavili in imeli priložnost spoznati teritorij.

Podobno je bilo slišati iz ust članov komisije Giorgia Reta, Nadje Debenjak, Elene Legiša, Francesca Cervesija, Fabia Longa, Claudia Grizona, Giorgia Rossija in Sandyja Kluna, med posegi katerih je prišlo med drugim tudi opozorilo o možnosti koriščenja evropskih sredstev za preureditev obmejnih območij, pa tudi vprašanje o možnosti rešitve objektov na območju bivšega mejnega prehoda. Vsekakor bi morala Pokrajina ohraniti pozornost do te problematike in se zavzeti za to, da se nekatere hitre rešitve izpeljejo že pred poletjem in začetkom počitniške sezone. Po besedah odbornika Zollije bo Pokrajina še naprej spodbujala k reševanju vprašanja in med drugim zahtevala, naj se vsota v višini dveh milijonov evrov, s katero razpolaga družba Anas, takoj nameni za to. (iž)

Člani komisije so se na lastne oči seznanili s problematiko prometa na Fernetičih

KROMA



SODIŠČE - Predlog svojcev Riccarda Rasmana Policistom zaseči nepremičnine, notranjemu ministrstvu pa račun

Odvetniki vložili zahtevek za osem milijonov evrov odškodnine

Odvetniki, ki zastopajo svojce pokojnega Riccarda Rasmana, zahtevajo zaseg nepremičnin policistov, ki so 26. oktobra 2006 v njegovem stanovanju aretirali Tržačana in po pravnomočni obsodbi sodeč povzročili njegovo zadušitev. Kasacijsko sodišče je pred nedavnim potrdilo sodbene na račun policistov Maura Miraza, Maurizia Misa in Giuseppeja De Biasija, ki so bili zaradi nenamerne uboja obsojeni na šest mesecev zaporne kazni.

Odvetnik Claudio De Filippi je včeraj na tržaškem sodišču predložil uradni zahtevek, v katerem predlaga zaseg vseh nepremičnin, ki so v lasti treh policistov. Ob tem pa zahteva tudi zaseg tekočega računa italijanskega notranjega ministrstva, na katerega pritekajo prihodki od kolkov za potne liste. »Naš cilj je, da čim prej sklenemo to zgodbo in dosežemo odškodnino, ki po naših ocenah

znaša osem milijonov evrov,« je povedal odvetnik De Filippi. Obravnava bo 23. maja.

Preložena obravnava o aktovki in pištoli pred PD

Sodno obravnavo zoper 56-letnega Šentjakobčana Gerarda Deganuttija so včeraj iz tehničnih razlogov preložili na 11. junij. Stari znanec policije in sodnikov je obtožen, da je 28. maja lani grozil uslužbencem Primorskega dnevnika in povzročil preplah (612. in 658. člen kazenskega zakonika), ko se je pred vhodnimi vrati stavbe v U. Montecchi znašla aktovka s pištolo (v resnici je bila to igračka), pločevinko z raztopilom in grozilnim pisnom. Deganutti je sicer vpleten v več kazenskih postopkov, včeraj je bila na vrsti tudi obravnava zaradi pobega iz hišnega pripora.

PREISKAVA - Maschin Tožilka odredila DNK test

Mati in sestra pogrešanega Dunajčana Wolfganga Maschina sta prispeli v Trst. Pogovorili sta se s preiskovalci, ni sta pa hoteli pogledati trupla, ki so ga v sredo našli v morju med Grljanom in Miramarom. Mrtvi moški je bil več dni v morju in je zaradi tega nerazpoznaven, zato bo potreben DNK test, ki ga je včeraj odredila javna tožilka Lucia Baldovin. Maschinovi sorodniki sta forenzičnemu oddelku že odstopili svoje vzorce DNK, analiza pa bo terjala več dni. 42-letni snemalac in izvedenec za posebne efekte ter digitalno tehnologijo Wolfgang Maschin je več let delal v tujini, predvsem v Hollywoodu, kjer je soustvarjal številne znatveno fantastične in druge filme. Pred kratkim se je vrnil na Dunaj, v začetku aprila pa je materi in sestrji sporočil, da odhaja na zaposlitveni razgovor v Milan.

OPČINE in ZGONIK - Tradicionalni proslavi

Spomin na osvoboditev

Svečanost na Opčinah na dan, ko so enote 4. armade osvobodile vas - Tudi v Zgoniku je polaganju vencev sledila proslava



Pred zgoniškim spomenikom ...

KROMA

67-letnico osvoboditve so obeležili v teh dneh tudi na Opčinah (3. maja, se pravi na dan, ko so leta 1945 enote 4. armade osvobodile vas) in v Zgoniku. Na Opčinah sta tradicionalni poklon ob spomeniku priredila društvo Tabor in sekcija

VZPI Opčine, Bani, Ferlugi in Piščanci. Pri vaškem spomeniku so nastopili učenci OŠ F. Bevka, dijaki SŠ S. Kosovela, MoPZ Tabor in harmonikar Egon Tavčer. Ob častni straži tabornikov RMV je priložnostno misel podala Martina Gantar.



in pred openskim

KROMA

V zgoniški občini pa je sobotni večer minil v znamenju proslave pred spomenikom v Zgoniku, ki jo prireja občinska uprava v sodelovanju s krajevno sekcijo VZPI in društvu. Proslavo so oblikovali krajevni šoli Loj-

Drevi prvo javno srečanje o prostorskem načrtu

Na sedežu rajonskega sveta za Rojan-Greto-Barkovlje-Kolonjo in Škorkljo v vili Prinz na Greti bo danes ob 20.30 prvo iz niza javnih srečanj, ki jih bo tržaška občinska uprava namenila javni razpravi o novem prostorskem načrtu. Kot je povedala pristojna občinska odbornica Elena Marchigiani, bodo na srečanju podrobno razložili, kako lahko občani sodelujejo pri izdelavi novega regulacijskega načrta. V ta namen je občinska uprava pripravila tudi poseben vprašalnik in pričakuje, da ga bo izpolnilo veliko število ljudi. Pri izpolnjevanju bodo drevi v pomoč tudi nekateri študenti s fakultete za arhitekturo na tržaški univerzi, ki bodo na razpolago do 14. maja tako na sedežu rajonskega sveta kot v drugih predelih posameznih rajonov. Informacije in vprašalniki so objavljeni tudi na spletni strani www.retecivica.trieste.it.

Obnova cestne signalizacije

Občina Trst sporoča, da bodo do četrтка, 10. maja, obnovljali cestno signalizacijo na nekaterih cestah. Dela bodo med 21. in 6. uro na Furlanski cesti (v mestnem predelu med Greto in Rojanom), na Ul. Udine (na odseku od Ul. Barbariga do Grete), na ulici Plinio in Livio ter v Grljanu.

Acegas-Aps financiral sekcijo DS v Padovi?

Deželni in tržaški občinski odbornik Ljudstva svobode Piero Camber je tako v deželnem kot v občinskem svetu vložil vprašanje glede denarja, ki naj bi ga posredovala družba Acegas-Aps sekciji Demokratske stranke iz Padove. Camber se nanaša na članek dnevnika La Repubblica, na osnovi katerega naj bi sekcija DS v Padovi prejela od družbe Acegas-Aps 54 tisoč evrov. Tržaška občinska svetnica gibanja 5 zvezd Paolo Menis in Stefano Patuanelli sta poudarila, da bi šlo v tem primeru za javno financiranje stranke, ki so ga prikazali kot zasebno. Če je to res, sta dodala, je etično nesprejemljivo in sramotno, da Acegas-Aps financira to ali ono stranko z javnim denarjem.

Stavka šolskih sindikatov

Deželni šolski sindikat Cobas in deželna zveza sindikatov Cobas so razglasili stavko proti sistemu državnih preizkušenj Invalsi. Stavka bo 9., 10. in 16. maja, namen protesta pa je brniti javno šolo in spremeniti sistem Invalsi, ki je po njihovih besedah tudi diskriminatorev. V četrtek, 16. maja, bo v Trstu demonstracija s sprevedom, ki bo krenil s Trga Goldoni ob 9. uri.



DOLINA - Majenca se bliža koncu

Po nedeljskem plesu, bo maj drevi zgrmel na tla

Vreme jo je prazniku zagodlo in obiskovalcev je bilo nekoliko manj - Drevi sklepno dejanje



Mirne duše lahko zapišemo, da je bilo za Majenco, tako kot vsako leto, predvsem s strani mladih in ostalih vaščanov vloženega res veliko truda. Skupaj s soorganizatorji, se pravi z društvom Valentin Vodnik, Občino Dolina, domačimi otroškimi vrtci in šolami, Mladinskim krožkom in Združenjem prostovoljnih gasilcev Breg, so namreč poskrbeli za strokovni, kulturni in zabavni program. Obiskovalcem so ponudili pogostitev, kulturo, veselje, zgodovino, folkloro, preprostost in seveda pristnost.

Prazniku pomladi in mladine je letos žal ponagajalo slabo vreme, ki je vsaj delno skvarilo vzdušje v brežanski vasi. Gneče ljudi, kot smo je običajno navajeni, v nedeljo popoldne na dolinskem trgu ni bilo. Vsekakor pa ni manjkalo navdušenih radovednežev, ki so kljub oblakom pričakali slovesni prihod parterc in parterjev z županjo Mijo in županom Denisom na čelu in si ogledali praznično odprtje plesa.

Ko se je dan že nagibal k večeru, je pod okrašenim majem, ki so ga domačini postavili v nedeljskih jutranjih urah in pod katerim so nato skupaj zapeli himni *Eno drevce mi je zraslo in Na Gorici na placu*, se je zavrtela skupina mladih dolinskih plesalcev. Ob spremstvu glasbene skupine Primorski fantje, so pari zaple-

Pogled na nedeljsko Gorico, na kateri je kraljeval skoraj dvajsetmetrski maj. Parterji in parterce so občinstvu ponudili kozarček domače kapljice, spodaj pa so se fotografu nastavili za gasilsko fotografijo

KROMA



sali valček in polko okrog maja in prikazali pridobljene plesne vrline.

Pestro nedeljsko popoldne se je sicer v Dolini pričelo že ob 15. uri, ko so v prostorih SKD Valentin Vodnik predstavili tečaje društva Il giardino di Angiolina. Ob 17.30 je središče vasi zaživelo v prijetnem in nadvse raz-

vedrilnem vzdušju s koncertom pihalnega orkestra Limena Glazba Mon Perin iz Bal, ki mu je sledil ritmičen nastop folklorne skupine KUD Vuk Karadžić.

Dolinsko praznovanje se bo drevi zaključilo. Ob 18. uri bodo na dvorišču Mladinskega krožka podrli Dre-

vo otrokovih pravic Unicefa. Sledil bo koncert pihalnega orkester Breg iz Doline, ob 19. uri pa bo na vrsti še zadnji slavnostni trenutek letošnje Majence, in sicer trenutek, ko bo ob zvokih koračnice in na znak župana fantovske, maj hrupno zgrmel na tla. (beto)

V krožku Krut danes o zdravljenju raka na dojki

Danes ob 18. uri bo na sedežu krožka KRUT v Ulici Cicerone 8/b srečanje z dr. Jožetom Staculom, goriškim kirurgom, ki se je specializiral v zdravljenju bolezni dojke (študiral je na onkološkem inštitutu Veronesi v Milanu). Spregovoril bo o novih perspektivah v zdravljenju raka na dojki. Tematika je pomembna, predvsem pa sta pomembni preventivna osveščenost in poznavanje zadnjih dosežkov v zdravljenju, saj zaznavajo zelo spodbudne rezultate.

O evru, krizi EU in novem gospodarskem upravljanju

Aktualni krizi evropskega gospodarstva bo posvečeno današnje srečanje, ki ga krožek Circolo della cultura e delle arti prireja v dvorani zavarovalnice Generali (v 7. nadstropju stavbe na Trg duca degli Abruzzi 1) danes ob 17.30. Ekonomist Dario Velo, ki poučuje na ekonomski fakulteti univerze v Pavii, bo spregovoril o varčevalnih ukrepih na evropski ravni. A tudi o potrebi po dobrem načrtu za novo gospodarsko upravljanje, do katerega bo po njegovem mnenju prišlo samo z učinkovitejšo politično integracijo na evropski ravni.

Aleksandar Zograf danes v knjigarni Lovat

Eden najpomembnejših srbskih avtorjev stripov, Aleksandar Zograf (psevdonom, za katerim se skriva Saša Rakezić), bo danes gost knjigarnice Lovat (na Drevoredu XX. septembra). Zograf je sodelavec spletnega portala Osservatorio Balcani e Caucaso in tednika Intenzionale, njegovi stripi pa so v knjižni obliki izšli v številnih državah. Pričetek ob 18. uri.

Iščejo igralce in žirante za tekmovanje »drama slam«

3. junija bo v sklopu prireditve Oh poetico parco potekalo prvo mednarodno tekmovanje Drama slam. Igralke in igralci, ki bi se radi preizkusili v nastopanju, so vabljeni na avdicijo, ki bo v četrtek, 10. maja v mediateki M Crossing v parku nekdanje umobolnice (paviljon M, Ul. de Pastrovich 1) ob 20. uri.

Do 18. maja pa se je mogoče prijaviti na razpis za avtorje scenarijev, ki bi radi sodelovali na tekmovanju gledališke improvizacije. Podrobnejše informacije na naslovu nadirpro.wordpress.com. Vsi, ki bi radi sodelovali v žiriji, pa se lahko do 25. maja prijavijo na naslovu triesteslam@gmail.com.

ULICA UDINE - Izsiljena prednost

Mati z zlomljeno nogo, otrok nepoškodovan



Včeraj nekaj minut pred 18. uro sta se v križišču med ulicama Udine in S. Anastasio zaletela avtomobil in motorno kolo. V trčenju, ki mu je botrovala izsiljena prednost, se je težje poškodovala skuteristka, ki si je zlomila nogo. Njen otrok jo je odnesel le z udarci in odrgninami. Reševalci so na prizorišče napotili dva rešilca (*foto Kroma*), občinski policisti pa so takoj začeli preusmerjati vozila. Nesreča je vsekakor povzročila težave v prometu.

ENAKE MOŽNOSTI

Za žensko podjetništvo

Tržaška občinska komisija za enake možnosti je včeraj popoldne v dvorani tržaškega občinskega sveta priredila brezplačen informativni seminar o deželni podpori brezplačen za žensko podjetništvo.

Predsednica komisije Tania Grimaldi je uvodoma poudarila, da gre le za prvo izmed številnih srečanj, ki jih komisija načrtuje, da bi ženske pobliže seznanila z zaposlitvenimi priložnostmi oz. s ponudbo na trgu dela. Nabito polno dvorano je nato nagovoril predstavnik družbe Aries, ki je dejavna na območju razvoja podjetništva, Franco Auletta. Predstavil je vrsto obstoječih projektov, se zaustavil pri njihovih specifičnih pravilnikih in zahtevah ter pri polah, ki jih je treba izpolniti za prejem prispevkov za začetek poslovanja.

Nepovratni deželni prispevki - od 2500 do 30.000 evrov - so namenjeni izključno ženskemu podjetništvu na področju obrtništva, trgovine in turizma v deželi Furlaniji-Juljski krajini in bodo lahko krili največ do 50 odstotkov vseh stroškov.

Prošnje morajo biti izpolnjene na uradnih polah, vložiti pa jih je treba do 31. maja na oddelku za produktivne dejavnosti (služba za podporo in promocijo industrijsko-produktivnega sektorja) v Ul. Trento 2. Pravilnik in seveda potrebne vpisne pole so na voljo na spletni strani www.regione.fvg.it.

NOGOMET - Cagliari-Juventus

Škoda na stadionu Rocco ni bila velika

Škode na stadionu Nereo Rocco je bilo manj od pričakovanega. Po nogometni tekmi med ekipama Cagliari in Juventus in praznovanju navijačev je bilo namreč pričakovati - tudi sodeč po televizijskih posnetkih - hujše posledice kot sicer. Toda nazadnje je bilo poškodovanih le nekaj sedežev in ograj, razbita so bila tudi vrata in ogle-dalo v slačilnici Juventusovih igralcev. Škodo bo vsekakor poravnal nogometni klub iz Sardinije z denarjem iz posebne police, ki jo je sklenil z neko zavarovalnico.

Nogometni stadion si je včeraj popoldne ogledal pristojni občinski odbornik Emiliano Edera. Kot nam je povedal, je bilo nazadnje sežganih oz. poškodovanih skupaj 20 sedežev. Zanimivo je, da je bilo 15 od teh poškodovanih na tribuni navijačev Cagliarija. Z nogometnega igrišča so navijači odstranili približno 30 kvadratnih metrov travnate površine, kar je bilo v primerjavi z dosežkom še malo. Navijači so tudi odnesli vse zastavice s kota, na tribunah so razbili nekatere plastične ograje, ki ločujejo posamezne sektorje.

Za vso škodo je odgovoren klub iz Cagliarija, je pojasnil Edera, ki sicer še ni znal oceniti škode. Sardinska ekipa bo morala pokriti, kot rečeno, stroške za popravila. Toda morala bo tudi poskrbeti za ustrezna dela, ki se bodo morala zaključiti pred začetkom prihodnje domače tekme nogometne ekipe Triestine, ki bo 27. maja. (ag)



DIDAKTIČNO RAVNATELJSTVO OPČINE - Bralne značke za vrtce

Pozitiven odziv staršev in veliko zanimanje otrok

Prejšnji petek podelitev na Opčinah in Proseku s predstavo gledališča Kolenc

Na Opčinah (na sliki) so podelili značke otrokom openskega, trebenskega in bazovskega vrtca, na Proseku pa otrokom proseškega, kriškega in vrtca na Colu

KROMA

Tudi v letošnjem šolskem letu je v vrtcih didaktičnega ravnateljstva Opčine potekala uspešna pobuda bralne značke.

Vsi otroci so zelo vedoželjni in prav ta njihova radovednost jih privede do novih odkritij in spoznanj. Ker si zato želijo vedno novih knjig, ki jih je na domačih policah vedno premalo, so si jih lahko izposojali tudi v vrtcu. S to pobudo smo vzgojiteljice želele otrokom omogočiti prijetne trenutke v družbi mame in očeta, saj se dobro počutijo ob branju pravljic in pripovedk staršev. Malčki so vedno dobre volje in zadovoljni v deželi pravljic ter domišljije in večkrat jih pravljice tudi pospremi- jo v sladko spanje.

Bralna značka je v vrtcih omejenega ravnateljstva uspešna, saj je razviden pozitiven odziv s strani staršev in otroci kažejo veliko zani-

manje za redno izposojanje knjig. Malčki so se tudi potrudili in narisali najljubšega junaka ali najlepši dogodek iz izbranih knjig. Individualne mape z zbranimi otroškimi risbami bomo vzgojiteljice izročile otrokom ob zaključku šolskega leta.

S pomočjo bralne značke otroci vzljubijo knjigo kot vir informacij in leposlovnega branja, poleg tega napredujejo v primerjavi s svojimi lastnimi dosežki pri bogatenju besedišča, pri razvijanju sposobnosti poslušanja, pozornosti, obnavljanja, pripovedovanja, opisovanja in ilustriranja. Prav zato bomo vzgojiteljice nadaljevale s to dolgotrajno plodno pobudo.

V petek, 4. maja, se je vršila slavnostna podelitev bralne značke. Ta je potekala v jutranjih urah v vrtcu na Opčinah za otroke iz Bazovice, Trebč in z Opčin, v vrtcu na

Proseku pa za otroke s Cola, iz Križa in s Proseka. Otroci so bili oblačeni v lepe majčke z logotipom posameznih vrtcev. Ogledali so si predstavo »Sneguljčica in sedem palčkov«. Pozorno so prisluhnili pravljici, saj so jim gledališki igralci družine Kolenc iz Slovenije popestrili jutro in ponudili igrivi svet lutk. Sledila je podelitev bralne značke.

Ravnateljica Marina Castellani je otrokom podelila zaslužena priznanja in knjižne kazalke, ki jih je narisala vzgojiteljica Rožica Nadlišek. Otroci so nato veselo zarajali in ob spremstvu kitare skupno zapeli »Mi se imamo radi«. Za zaključek so malčki vsakega vrtca zapeli nekatere pesmice, ki so se jih naučili med šolskim letom. Otroci in vzgojiteljice smo se poslovili z željo, da bomo doživeli še veliko takih prijetnih trenutkov.

R.K.

ZNANOST - Konferenca ICTP z novogoriškim in tržaškim podjetjem

S slovenskim superračunalnikom proučujejo klimatske spremembe

Pogosto zaskrbljeno spremljamo ekstremne vremenske pojave in naravne nesreče, ki so vse pogostejši tudi pri nas. Ali lahko kaj od tega tudi predvidimo? Si lahko pomagamo s sodobno tehnologijo? Klimatologi v sodelovanju z drugimi znanstveniki študirajo različne vplive in učinke na naše okolje, pomagajo pa si s superračunalniki. Z zapletenimi računalniškimi modeli izvajajo simulacije, ki prikazujejo možne klimatske spremembe v lokalnem okolju za več let vnaprej. S sestavljanjem lokalnih modelov raziskovalci spremljajo tudi globalno klimo na planetu. Tako lahko s superračunalniki poleg vremena napovedujejo tudi dolgoročne klimatske spremembe.

V mednarodnem centru za teoretsko fiziko (ICTP) Abdusa Salama v Trstu so pred kratkim razvili novo verzijo paketa za simulacije klimatskih sprememb RegCM4. Te dni gosti center mednarodno konferenco, namenjeno uporabnikom paketa RegCM, znanstvenikom in podiplomskim študentom s področij atmosfere, fizike, dinamike atmosfere, klimatologije, oceanografije, fizike in matematike. Letošnja konferenca je posvečena povezanosti različnih komponent v lokalnem klimatskem sistemu in njihovega vpliva na klimatske spremembe. Zato se sodobni simulacijski paketi za klimatsko modeliranje razvijajo v smeri upoštevanja vpliva oceanov, kemijskih lastnosti zraka in biosfere.

ICTP-jev lokalni klimatski model RegCM je prvi računalniški model, namenjen dolgoročnim klimatskim simulacijam na omejenem območju. Razvil se je v poznih 80. letih, kmalu po koncu le-



tošnje konference pa pričakujejo izid nove verzije 4.3, ki nastaja v skupini glavnega razvijalca Graziana Giulianija. Model, ki se z leti neprestano razvija in raste, lahko zadosti potrebam uporabnikov in izkoristi izjemne prednosti, ki jih nudi visoko zmogljivo računalništvo.

Konferenci se je pridružila novogoriška družba Arctur doo s svojim superračunalnikom Arctur-1, na katerem so v sodelovanju s partnerskim podjetjem Exact Lab iz Trsta in raziskovalci ICTP namestili zadnjo različico paketa RegCM4, ki ga bodo uporabljali udeleženci konference. »Z užitkom sodelujemo z eminentno ustanovo ICTP, še posebej z njegovim mednarodnim centrom za klimatske spremembe v okviru oddelka za fiziko Zemlje (Earth System Physics), ki združuje vrhunske strokov-

njake z vsega sveta. Veseli smo, ker bomo izvedbo simulacij omogočili desetim znanstvenikom iz Brazilije, Etiopije, Francije, Hrvaške, Indije, Italije, Kitajske, Mehike in ZDA, ki bodo hkrati preizkusili naš superračunalnik in najnovejšo programsko opremo,« pravi Tomi Ilijaš, direktor družbe Arctur (*foto Vladimir Bensa*).

»Mlado podjetje Exact Lab iz Trsta se ukvarja z naprednimi storitvami na področju visoko zmogljivega računalništva. Veseli smo, da lahko sodelujemo s podjetjem Arctur in skrbimo za uporabniško podporo na konferenci o RegCM. V bistvu pa je ekipa Exact Lab aktivno vključena v sam razvoj kode paketa RegCM,« razlaga soustanovitelj podjetja Exact Lab Stefano Cozzini, soustanovitelj podjetja Exact Lab.

Včeraj danes

Danes, TOREK, 8. maja 2012

VIKTOR

Sonce vzide ob 5.42 in zatone ob 20.21
- Dolžina dneva 14.39 - Luna vzide ob 24.11 in zatone ob 8.34

Jutri, SREDA, 9. maja 2012

GREGOR

VREME VČERAJ: temperatura zraka 16,3 stopinje C, zračni tlak 1012,4 mb raste, vlaga 75-odstotna, veter 14 km na uro vzhodnik, severo-vzhodnik, nebo oblačno, morje rahlo razgibano, temperatura morja 16,6 stopinje C.



Lekarne

Od ponedeljka, 7.,
do sobote, 12. maja 2012

Običajni urnik lekarn:
od 8.30 do 13.00
in od 16.00 do 19.30

Lekarne odprte
tudi od 13.00 do 16.00

Ul. Roma 16 (040 364330), Ul. Stock 9 (040 414304), Milje - Lungomare Venezia 3 (040 274998). Nabrežina (040 200121) - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

Lekarne odprte
tudi od 19.30 do 20.30

Ul. Roma 16, Ul. Stock 9, Trg Garibaldi 5, Milje - Lungomare Venezia 3. Nabrežina (040 200121) - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

NOČNA SLUŽBA

Lekarna odprta od 20.30 do 8.30
Trg Garibaldi 5 (040 368647).



Šolske vesti

UČNO OSEBJE DOLINSKEGA RAVNATELJSTVA vabi še danes, 8. maja, na razstavo otroških del, ki bo ob priliki Majence v dolinskem Mladinskem krožku.



Prireditve

V DOMU JAKOBA UKMARJA bo danes, 8. maja, ob 20. uri predstavitev knjige in filmsko izvajanje Aljoše Žerjale. Vabljeni!

SKD IGO GRUDEN vabi na predavanji v Kulturnem domu v Nabrežini: v sredo, 9. maja, bo ob 20.30 etnografinja Andreja Rustja predavala o Eskimih; v petek, 11. maja, ob 20.30 bo Damijana Pipan prikazala Camino de Santiago, romanje v Kompostelo. Vabljeni!

SKD VIGRED vabi v sredo, 9. maja, ob 18.30 v Štalco v Šempolaju na predavanje z Marijo Merljak, strokovnjakinjo za zdravo prehrano, na temo: 1 - alergije v poletnem času, 2 - zdrava prehrana: za nosečnice, za doječe matere in za otroke od zibelke do univerze.

TRŽAŠKA KNJIGARNA TER ZALOŽBI MLADIKA IN ZTT v sodelovanju z NSK-Narodno in študijsko knjižnico vabimo na »Kavo s knjigo« v sredo, 9. maja, ob 10. uri. Pobudo »Primorci beremo« bo predstavila Ksenija Majovski.

DIJAKI PETIH RAZREDOV LICEJA F. PREŠEREN IZ TRSTA in profesorji referenti Vas vljudno vabimo na otvoritev razstave »Spoznavanje arktičnega in antarktičnega sveta ter Samijev«, ki se bo vršila v prostorih Narodnega Muzeja o Antarktiki v Ul. Weiss 21 v Trstu v četrtek, 10. maja, ob 16. uri.

SKD BARKOVLJE - Ul. Bonafata 6, s pokroviteljstvom ZSKD in Slovenske prosvete vabi v četrtek, 10. maja, ob 18. uri na zaključni nastop Glasbene kambrce. Sodelujejo vokalno-instrumentalne otroške skupine in solopevke. Klavirska spremljava: prof. Caludia Sedmak.

VSE NAJBOLJŠE, LELJA! DSI, GM, NŠK, Primorski dnevnik, SK, SSG in ZTT prireajo, ob visokem življenjskem jubileju Lelje Rehar Sancin, srečanje s slavljenko in predstavitev

njene knjige »Nojevo pero«. Vabljeni v petek, 11. maja, ob 17.30 v Narodni dom.

VZPI - ANPI Sekcija Zgonik v sodelovanju s SKD Rdeča zvezda in pod pokroviteljstvom Občine Zgonik vabi v petek, 11. maja, ob 19. uri v prostore Kd Rdeča zvezda v Saležu na predstavitev dokumentarca o taborišču »Mathausen« s pričevanjem Riharda Gorupa. Uvodni pozdrav Stanka Hrovatin.

ZDRUŽENJE CLUB ZYP prireja v petek, 11. maja, v okviru Delavnic za kulturo duševnega zdravja, predstavitev zadnje pesniške zbirke Elene Cerkvenci »sapor di.vini«. O knjigi bosta spregovorili zgodovinarica, esejistka Silva Bon ter avtorica. Pobuda bo potekala v prostorih združenja Club Zyp, Ul. delle Beccherie 14 (v bližini Borznega trga), s pričetkom ob 17.30. Vljudno vabljeni!

POMLADANSKI KONCERT Ženski Pevski zbor Prosek-Kontovel, Moški pevski zbor Vasilij Mirk in Godbeno društvo Prosek vabijo na Pomladanski koncert, ki bo v soboto, 12. maja, ob 20.30 v Kulturnem domu na Proseku. Izkupiček koncerta bo namenjen vzdrževanju spomenika padlim na Proseku. Toplo vabljeni!

SKD IGO GRUDEN vabi najmlajše na zadnjo Pravljično urico, ki bo v prostorih nabrežinskega Kulturnega doma v soboto, 12. maja, ob 15.30. Pravljico bo pripovedovala Marija Umek iz komenske knjižnice, sledila bo delavnica in izposoja knjig.

UMETNIŠKA ŠOLA UNINT vabi na seminar, ki ga vodi akademski umetnik Leonardo Calvo »Klimt-Jung: Ženski arhetip v umetnosti« v soboto, 12. maja, od 16.30 do 19.30 na sedežu, Ul. Mazzini 30, 5. nadstropje. Informacije na tel. 338-3476253 ali 040-774586.

OB 30-LETNICI POIMENOVANJA OŠ F. S. FINŽGARJA iz Barkovelj (Ul. Cerreto 19) bo v sredo, 16. maja, v šolskih prostorih ob 16. uri otvoritev muzejske sobe in predstavitev raziskovalnega dela učencev »Sprehodi po Barkovljah: kako je bilo nekoč in kako je danes«. Vabljeni!

SPDT vabi člane in prijatelje na predavanje Nataše in Gordana Gladovič: Velika Dinarica - najvišji vrh Hrvaške, ki bo v četrtek, 17. maja, ob 20.30 v Razstavnici dvorani Zadržne Kraške Banke na Opčinah, Ul. Ricreatorio 2.

UMETNIŠKA ŠOLA UNINT prireja ogled razstave Klimt: v znaku Hofmana in Secesionizma - Benetke, v nedeljo, 20. maja. Informacije na tel. 338-3476253 ali 040-774586.

UMETNIŠKI IN KULTURNI CENTER ŠKERK v Trnovci 15, vabi na ogled razstave »Igra barv med Krasom in morjem« z nad dvesto deli ilustratorjev: Adriana Gon, Ane Košir, Žive Pahor, Katerine Kalc in Liviane Poropat. Odprta za publiko in družine do 15. junija. Urnik: sobote, nedelje in prazniki od 10.30 do 13.00 in od 15.30 do 19.00.

Prispevki

V spomin na bratranca Marjota Lorenzija darujejo sestrice Čok 50,00 evrov za Mladinski pevski zbor Tončka Čok iz Lonjerja.

V spomin na Maria Lorenzija darujeta Giorgio in Dorica Močilnik 20,00 evrov za KK Adria.

Namesto cvetja na grob drage Laure darujeta Silva in Drago Bolčič 30,00 evrov za SKD F. Prešeren in 30,00 evrov za AŠD Breg.

Namesto cvetja na grob Ide Semec Sulini darujeta Desi in Silvio 20,00 evrov za MoPZ Vesna iz Križa.

V spomin na Lučija Puntarja prispeva Marta Sedmak Košuta 10,00 evrov za AŠD Vesna.

V spomin na gospoda Viljema Žerjale darujeta Livia in Vladimir Wilhelm 25,00 evrov za Sklad Mitja Čuk.

V spomin na Mileno Grgič darujeta Nataša Kalc in Oskar Grgič 50,00 evrov za KD Slovan.

Upravni, nadzorni odbor in osebje
Narodne in študijske knjižnice

izrekajo Majdi Kaučič Baša
iskreno in globoko sožalje
ob bridki izgubi dragega očeta.

Čestitke

SAVINO in ANKA! Danes praznujeta dan, ko sta si pred 30 leti obljubila, da bosta skupaj preživela življenje, ustvarila družino, stala drug drugemu ob strani, se ljubila in spoštovala. Danes je srečen dan, želimo Vama da se današnje praznovanje raztegne v vse življenje! Nona Anči, Albertina, Leasli, Daša, Sara in Robert.

SAVINO in ANKA! Zdravje, notranji mir in zadovoljstvo naj Vama bodo še naprej zvesti sopotnik, da bosta srečna drug z drugim, delila svoje sanje in skrb in se znala vedno znova osrečiti s skupnimi trenutki. Iskrene čestitke za Vašo 30. obletnico poroke Vama voščijo družine Frandoli, Berlot, Doljak.

DAŠA! Še vedno lepa deklica, predvsem pa pridna mamica, danes rojstni dan slaviš in vedno mlajša ti se zdiš. Sreče, zdravja in veselja, naša zate to je želja. Mama, Faci, Joli, Majna in Aljoša.

Vse najboljše DAŠA! Danja, Deva in Damijan.

Danes slavi častitljivo obletnico rojstva IVICA VEHAR PIPAN. SKD Barkovlje ji želi doživeto praznovanje in ji vošči iz vsega srca.

Danes bo naš mali SAŠA ugasnil svojo prvo svečko na torti. Iz vsega srca mu voščimo in želimo, da bi zrastel v pridnega fanta. Vsi domači.

Kino

AMBASCIATORI - 16.45, 19.15, 21.45 »The Avengers«.

ARISTON - 21.00 »Hunger«.

CINECITY - 16.30, 19.30, 22.00 »American pie, ancora insieme«; 16.10, 18.20, 19.05, 21.15, 22.00 »Hunger Games«; 16.10, 19.05, 22.00 »The Avengers«; 17.30, 20.30 »The Avengers 3D«; 16.40, 18.45 »Seafood, un pesce fuor d'acqua«; 16.10 »Ho cercato il tuo nome«; 16.30, 19.00, 21.30 »To Rome with love«; 21.00 »If a tree falls«.

FELLINI - 16.15, 20.15 »Il castello nel cielo«; 18.15, 22.15 »Quasi amici«.

GIOTTO MULTISALA 1 - (Ulica Giotto 8) 16.15, 18.15, 20.15, 22.15 »To Rome with love«.

GIOTTO MULTISALA 2 - 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 »Gli infedeli«.

GIOTTO MULTISALA 3 - 16.15, 18.00, 20.00, 22.00 »Il primo uomo«.

KOPER - KOLOSEJ - 18.00 »Kupili smo živalski vrt«; 20.30 »Masaker«; 19.00 »Oddklop«; 18.30, 20.50 »Parada«; 21.00 »V deželi krvi in medu«.

KOPER - PLANET TUŠ - 15.30 »Lorax 3D (sinhro.)«; 15.10, 17.10 »Lorax (sinhro.)«; 17.30 »Titanik 3D«; 20.50 »Ameriška pita: Obletnica«; 19.10, 21.20 »Talisman«; 19.00, 21.00 »Projekt X«; 15.20, 20.40 »Bojna ladja«; 16.30, 18.30, 20.30 »Ulični ples 2 3D«; 15.00, 17.00 »Delfin (sinhro.)«; 16.00, 18.20 »Zrcalce, zrcalce (sinhro.)«; 18.00 »Eksotični hotel Marigold«; 21.10 »Maščevalci 3D«.

NAZIONALE - Dvorana 1: 16.15, 18.15, 20.15, 22.15 »American pie, ancora insieme«; Dvorana 2: 16.15, 18.45, 21.15 »The Avengers 3D«; Dvorana 3: 16.40, 18.30 »Seafood, un pesce fuor d'acqua«; 18.40, 22.15 »Ho cercato il tuo nome«; Dvorana 4: 16.15, 20.00, 22.15 »Hunger Games«; 20.15 »Marigold hotel«.

SUPER - Film prepovedan mladim izpod 18. leta starosti.

TRŽIČ - KINEMAX - Dvorana 1: 18.00, 21.30 »Hunger Games (dig.)«; Dvorana 2: 19.00 »Giselle class concert (pon.)«; Dvorana 3: 17.30, 20.00, 22.10 »American pie, ancora insieme (dig.)«; Dvorana 4: 20.10, 22.15 »To Rome with love (dig.)«; 17.20 »Seafood, un pesce fuor d'acqua (dig.)«; Dvorana 5: 17.40, 20.00, 22.10 »Gli infedeli (dig.)«.

V Domu Jakoba Ukmarja v Škednju

bo danes, ob 20. uri

ALJOŠA ŽERJAL
predstavil svoji
dve novi knjigi

Na sporedu tudi njegovi filmi.

Vabljeni!



Izleti

SPDT vabi svoje člane na srečanje Prijateljstvo brez meja, ki bo v nedeljo, 13. maja, na Snežniku. Odhod ob 7.30 iz Bazovice (pri kalu). Člane vabimo, da se srečanja v čim večjem številu udeležijo. Prijave sprejemamo še danes, 8. maja: Livio, tel. št. 040-220155. **ZSKD** organizira enodnevni izlet na avstrijsko Koroško namenjen članom kulturnih društev. Odhod bo v soboto, 26. maja, iz Trsta in Gorice, prihod istega dne zvečer. Rok prijave zapade v sredo, 16. maja. Informacije na tel.: 040-635626 tržaški ali 0481-531495 goriški urad.

OGLED PIRANA Z OKOLICO - starodavno mesto s svojo zanimivo zgodovino v soboto, 19. maja. Občudovali bomo tudi okolico in obiskali najbolj vabljive točke. Informacije in vpis na tel. št.: 347-9322123.

AŠD SK BRDINA organizira 10. junija enodnevni izlet v Gardaland. Vpisovanje do 30. maja. Informacije na 335-5476663 (Vanja).

SPDT vabi člane, ki se želijo udeležiti izleta na Dinaro od 23. do 25. junija, da se čim prej prijavijo. Vpise sprejema Livio: tel. št. 040-220155.

SEKCIJI VZPI Boljunec - Dolina-Mačkolje-Prebeneg organizirata od 4. do 7. julija izlet v Bosno »Po poteh osvobodilnih bitk naše zgodovine«. Obiski: Jasenovac, Kozara, Jajce, Jablanica, Titov bunker, Sarajevo, Sutjeska, Mostar, Drvar, Bihač. Vpisovanje in informacije na tel. št.: 040-228896 (Nerina Zeriali), 040-228142 (Edvin Švab).



Obvestila

KROŽEK ZABAVNE MATEMATIKE, ki ga vodi prof. Drago Bajc, vabi na srečanje, ki bo danes, 8. maja, ob 17. uri v Peterlinovi dvorani v Donizettijevi ulici 3. Pridružite se nam!

KRUT vabi danes, 8. maja, ob 18. uri na predavanje s kirurgom senologom, specializiranim na Inštitutu Veronesi v Milanu, dr. Jožetom Staculom, na temo »Nove perspektive v zdravljenju raka na prsih«. Predavanje v italijanski štini bo na sedežu krožka, Ul. Cicerone 8b, tel. 040-360072, krut.ts@tiscali.it.

TPPZ PINKO TOMAŽIČ sporoča, da bo danes, 8. maja, ob 20.45 na sedežu na Padričah redna pevska vaja.

RADIJSKI ODER IN SLOVENSKA PROSVETA obveščata, da bo mala gledališka šola Matejke Peterlin (gledališki teden za najmlajše) potekal od 11. do 15. junija v Finžgarjevem domu oz. Marijanišču na Opčinah. Vpisovanje od srede, 9. maja, v uradih Slov. prosvete, Ul. Donizetti 3 (III. nadstropje) od 9. do 17. ure na tel. št. 040-370846 do zapolnitve mest.

SKD PRIMOREC vabi cenjene člane in vaščane na srečanje »Preprečevanje prevar zoper starejše osebe« v sredo, 9. maja, ob 19.30 v Ljudskem domu v Trebčah na pobudo orožniške postaje z Opčin.

SLOVENSKA KULTURNO-GOSPODARSKA ZVEZA obvešča člane Pokrajinskega sveta SKGZ za Tržaško, da bo seja v sredo, 9. maja, ob 18.30

TK TRIESTE ZVEZA SLOVENSKEGA KROŽKA

v sodelovanju z vabimo

NA KAVO S KNJIGO

Pobudo **PRIMORCI BEREMO 2012** bo predstavila Ksenija Majovski

jutri, 9. maja, ob 10.00 v Tržaški knjigarni

kavo bo ponudil Qubik caffè

v prvem in ob 19.00 v drugem sklicu v sejni dvorani SKGZ v Trstu (Ul. S. Francesco 20/III).

UNIVERZA ZA TRETJE ŽIVLJENJSKO OBDOBJE v Trstu vabi na naslednje predavanje, ki bo v sredo, 9. maja, ob 16.00 v Gregorčičevi dvorani, Ul. sv. Frančiška 20.

OTROŠKE POLETNE DELAVNICE »Mala ustvarjalna akademija« v organizaciji ZSKD in v sodelovanju s Krožkom za promocijo mladinske književnosti in ustvarjalnosti Galeb bo na Livku pri Kobaridu od 27. avgusta do 1. septembra. Predvidene delavnice: plesna (z Jelko Bogatec), glasbeno-pevska (z Jano Drassich), likovna (z Jano Pečar), fotografska (z Mirno Viola) in pravljčna (z Markom Gavriloskim). Prijavnice in plačila sprejema urad ZSKD v Trstu najkasneje do četrta, 10. maja.

UPRAVNI ODBOR ZDRUŽENJA Odbor za spomenik padlim v NOB iz Škednja, od Sv. Ane in s Kolonkovca sklicuje izredni občni zbor v četrtek, 10. maja, v prostorih KD Ivan Grbec, Ul. di Servola 124, ob 19.30 v prvem in ob 20.00 v drugem sklicanju. Dnevni red: pregled članstva in pooblastil; imenovanje tajnika zbora; poročilo predsednika, blagajnika in nadzornikov; odobritev proračuna in predračuna; imenovanje volilne komisije; predlaganje kandidatov; volitev novih članov upravnega in nadzornega odbora; razno. Poravnava članarin za l. 2011 in vpisovanje novih članov za l. 2012 pred začetkom.

TAJNIŠTVO GLASBENE MATICE obvešča cenjene stranke, da bo v petek, 11. maja, zaprto.

BIOTERAPIJA V BAZOVICI (Bazovski dom, Ul. Gruden 72/1): ponedeljek, 14. in torek, 15. maja, ob 16. do 20. ure ter v sredo, 16. maja, od 17. do 21. ure. Prijave na tel. 040-226386.

DRUŠTVO ZA UMETNOST KONS sklicuje v sredo, 16. maja, ob 20.00 v prvem in ob 20.30 v drugem sklicanju, redni letni občni zbor, v prostorih Gregorčičeve dvorane v Ul. Sv. Frančiška 20.

SLAŠČICE, SLADKE DOBROTE: kremne sladice, torte in piškoti. 15-urni tečaj bo potekal ob sredah (16., 23., 30. maja) v Gostinskem učnem centru Ad formanduma na Fernetičih. Info: Ul. Ginnastica 72, tel. 040-566360, ts@adformandum.org.

8. MEDNARODNI MLADINSKI GLASBENI LABORATORIJ INTERCAMPUS v organizaciji ZSKD, JSKD in v sodelovanju z Zvezo slovenskih godb se bo odvijal v Dijaškem domu v Koprju od 15. do 22. julija. Namenjen je godbenikom od 12 do 20 let, ki že imajo izkušnje v igranju v orkestru. Od 17. do 22. julija se bo tudi odvijal seminar za predvodnike. Prijavnice in plačila sprejema urad ZSKD v Trstu najkasneje do petka, 18. maja.

ZDRUŽENJE SLOVENSKE DIJAŠKE DOM SREČKO KOSOVEL sporoča, da do petka, 18. maja, sprejema prošnje za vpis otrok v poletne centre, ki so organizirani s prispevkom tržaške pokrajine, na podlagi deželne zakona št. 10/88 in nad. spr. Brezplačno se lahko udeležijo otroci od 1 do 3 let, ki že obiskujejo jasli in od 3 do 12 let, ki izhajajo iz družin, katerih potrdilo Isee ne presega 12.000,00 evrov. Informacije in obrazci na www.provincia.trieste.it (welfare & cooperazione). Sprejem prošenj v tajništvu dijaškega doma, Ul. Ginnastica 72, od pon. do pet., od 8. do 16. ure.

30-LETNIKI se bomo zbrali v soboto, 26. maja, v društveni gostilni v Gabrovcu ob 18.30. Rezervacije zbira Monika in Jagoda do 20. maja vključno. Informacije na tel. št.: 333-8442509.

56. občinska razstava vin in 15. razstava ekstrapriviškega oljčnega olja



OBČINA DOLINA

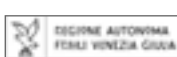
Torek, 8. maja

17.00 – Odprtje kioskov

18.00 – Podiranje „drevesa pravic“ v Mladinskem krožku Dolina

18.00 – Nastop Pihalnega orkestra Breg

19.00 – Slovesno podiranje maja



REGIONE AUTONOMA FRIULI VENEZIA GIULIA



PROVINCIA TRIESTE



CAMERA DI COMMERCIO



TAL



WARTSILA



ZKB



CAMERA DI COMMERCIO



CAMERA DI COMMERCIO

www.majenca.com



Mali oglasi

AUDI A3 sportback TDI 2.0, letnik 2004, 94.000 km, redno servisiran, z letnimi in zimskimi gumami prodam. Tel. 335-6328351.

IŠCEM delo kot negovalka starejših oseb, 24 ur dnevno, tel. št.: 329-6055490.

KUPIM hišo potrebno popravil v Dolini ali Boljuncu, z vrtom ali dvoriščem. Tel. št.: 339-4551135.

LETO starega steriliziranega mačka, tigrasto rdeče barve pogrešamo že 4 mesece (Stare Milje). Tel. št.: 333-6802586, 040-330233.

ODDAM V NAJEM na Proseku prostor, 45 kv.m. Tel. št.: 338-8066816.

PODARIM mlade mucke. Tel. št. 333-4463154.

PRODAM stanovanje v 4-družinski hiši v Boljuncu, 100 kv.m., dve spalni sobi, kuhinja, dnevna soba, taverna, vrt in prostor za avto. Cena: 185.000 evrov. Tel. 040-228186.

PRODAM AVTO renault new megane berlina 1.6 attractive, kupljen julija 2011, prevoženih 3.000 km, garancija renault, luči bixeno, z alarmno napravo in drugimi dodatki. Cena po dogovoru. Tel. št.: 040-212228.

PRODAM SAMOSTOJNO HIŠO NA COLU (Repentabor) z urejenim vrtom. Vhod, kuhinja z jedilnim kotom, velika dnevna soba, 4 sobe, 2 kopalnici, garaža, pralnica, plinsko ogrevanje, klet. Zanimiva cena! Tel. št. 040-2171372.

PRODAM dve malo rabljeni kolesi znamke bottecchia primerne za deklice od 4. do 7. leta. Tel. 333-9448295.

PRODAM kompletni otroški voziček, sive in zelene barve. Tel. 338-6334861

PRODAM lupinico chicco avto-fix, s pomočjem za pritrditev na sedež, snemljivo strehico in podlogo; voziček, 4-kolesni, velika napihljiva kolesa, s torbo za prenašanje dojenčka, ki se spremeni v zimsko vrečo. Tel. št.: 338-2105138.

SCOOTER malaguti firefox F15 lc, letnik 2003, prevoženih 5.000 km, prodam po ugodni ceni. Tel. št.: 348-1334399.

V BOLJUNCU NA PLACU dajem v najem stanovanje z veliko teraso (proti Glinščici). Tel. št.: 348-3667765.



Osmice

FRANC IN TOMAŽ FABEC sta v Mavinjah odprla osmico. Vabljeni na domačo kapljico in prigrizek! Tel. št. 040-299442.

OSMICO je odprl v Zgoniku Stanko Milič. Tel. 040-229164.

OSMICO sta odprla Corrado in Roberta, na cesti za Slivno. Tel. 338-3515876.

OSMICO sta odprla Nini in Stano v Medjivasi št. 14. Tel. 040-208553.

SALOMON v Rupji je odprl osmico. Tel. št.: 0481-882230.

V LONJERJU ŠT. 255 je odprl osmico Damjan Glavina. Tel. št.: 348-8435444.

V REPNU »NA OREŠJU« smo odprli osmico. Vabljeni na domačo kapljico in prigrizek!

prej do novice

www.primorski.eu



ZAMENJALI SMO ŠTEVILKO FAKSA
TRŽAŠKE REDAKCIJE



NOVA ŠTEVILKA FAKSA

0039 040 7786339



VELIKE OSEBNOSTI - Ob 70-letnici smrti velike fotografinke in borke za človeško dostojanstvo

Življenje fotografinke Tine Modotti v stripovski pripovedi Paola Cossija

Njeno bogato življenje se je začelo v Vidmu – Ko je snoval knjigo, je bil avtor star 22 let

Zamišljena je bila kot poklon ne-smrti Tini ob 60-letnici njene smrti. Letos jih mineva že 70, vendar pa je mična stripovska pripoved o življenju, umetniškem in političnem delu Tine Modotti med najbolj primernimi, da nagovori mlade. Mlad je tudi avtor: ko se je Paolo Cossi, doma iz Pordenona, lotil zahtevna naloga je imel 22 let. V žepu je že imel milansko štipendijo Benito Jacovitti, v glavi pa »držno zamisel«, kot je sam povedal, da bi »narisal« Tinino življenje. Kriva je bila njegova mama, ki mu je rada ponavljala, da so menda v sorodstvo s slovito videmsko fotografinko, saj se je Paolova prababica pisala Pasqua Modotti in je bila po rodu iz Vidma.

Črviček je dolgo časa prežal v Paolovi podzavesti, dokler ga ni začel preganjati. Najprej je mladega ustvarjalca nagnal v arhive, kjer je iz raznih virov črpal informacije o Tinini življenjski in poklicni poti, nato pa ga je, obogatene s številnimi podatki, napotil še v Videm. Tam je Paolo Cossi odkrival Tinine sledove, zaneslo ga je tudi v matični urad, kjer mamine teze ali želje niso potrdili. A bilo mu je vseeno, saj ga je polnokrvna osebnost Tine Modotti povsem prevzela. Tedaj je moral ustvariti knjigo.

Svojo stripovsko pripoved, ki je prvič izšla septembra 2003 pri pordenonski založbi Biblioteca dell'Immagine, je razdelil v 12 poglavij, ki precej zvesto sledijo resničnemu dogajanju. Še nekaj desetletij nazaj je bil lik Tine Modotti slabo poznan, danes pa nedvomno sodi med osebnosti, za katero je vsa kdo vsaj slišal. Maloštevili, ki (še) ne vejo, kdo je bila, je namenjen strnjen oris njenega življenja. Rodila se je kot Assunta Adelaide Luigia v delavski družini s socialističnimi nazorji 17. avgusta 1896 v Vidmu, oče Giuseppe je najprej emigriral v Avstrijo, nato pa v ZDA, mati Assunta Mondini je izdelovala klobuke, imela sta sedem otrok. Ko je bila stara 12, je šla delat v predilnico svile, pri 17 pa je odšla »čez lužo« k očetu v San Francisco. Tam se je tudi najprej zaposlila v tekstilni tovarni, vendar je obiskovala razne razstave, hodila na tečaje in sodelovala v dramski skupini krajevne italijanske skupnosti. Spoznala je umetnika-plemčiča Roubaixa del'Abrieja Richeya, ki so mu prijatelji pravili Robo, se z njim leta 1917 poročila in odšla v Los Angeles.

Tam je med drugim nastopala tudi v filmu, začela se je posvečati foto-



grafiji, s svojo lepoto in inteligenco je marsikoga očarala, med temi znanega fotografa Edwarda Westona, s katerim je leta kasneje odšla v Mehiko. Tam se je razvila kot fotografinka, tam se je tudi začel njen politični angažma, tam se je razcvetela marsikatera njena ljubezen. Leta 1930 je zaradi obtožbe, da je sodelovala v atentatu na tedanjega mehiškega predsednika, morala zapustiti Mehiko. Njen sopotnik na tej žalostni in težki poti je bil Vittorio Vidali, ki je kasneje postal njen življenjski sopotnik. Z njim je živel v Moskvi, od koder so jo pošiljali na razne misije. Fotografija je bila tedaj že zdavnaj za njo. Ko je izbruhnila španska državljanska vojna, se je vsa predala humanitarni pomoči in dejansko ni bila več tako aktivna na politični ravni.

Po Francovi zmagi se Tina Modotti vrne v Mehiko, kjer pa je vse drugače, kot je bilo v njenih mlajših, ustvarjalnih letih. Petega januarja 1942 umre v še ne povsem pojasnjenih okoliščinah v taksiju (uradna verzija pravi,

da je umrla zaradi srčne kapi). Na njenem nagrobniku v glavnem mehiškem mestu so vklesani verzi Pabla Nerude.

Če je bilo težko v nekaj stavkih povzeti razgibano Tinino življenje, je bilo to še težje strniti v kratko stripovsko povest. Mlademu »zaljublencu v Tino«, kot se je sam imenoval, je to uspelo tako, da je izbral nekatere ključne dogodke. Tako se njegova pripoved začne z malo Tino, ki obiskuje videmski fotografski atelje strica Pietra, nadaljuje z očetovim pismom-vabilom v Ameriko in Tininim dolгим potovanjem. Dolgo poglavje je avtor namenil San Franciscu, se pravi začetku Tininega ameriškega življenja, ki je bilo precej podobno sanjam (zaposlitev, film, poroka, številni interesi in prijatelji). V njeno življenje zareže smrt, zaradi bolezni umre njen mladi mož Robo.

Razgibano in viharo je njeno mehiško poglavje, ko se uveljavi kot fotografinka in borka za uveljavitev pravic zatiranih. Naslednji dve poglavji je Cossi namenil moškima, ki sta odigra-

la pomembno vlogo v Tininem zasebnem in političnem življenju: Vittorio Vidali, ki se sicer s Tino zbliža kasneje, in Julio Antonio Mella, mlad kubanski revolucionar, za katerega menijo, da je bil velika Tinina ljubezen. Nato nastopijo Strahovi, za njimi pa Lutke, v tem poglavju avtor povzame Mellov umor in Tinin izgon. Poglavje, naslovljeno Frida in Diego, je seveda posvečeno Tininemu prijateljevanju in sodelovanju z velikima mehiškima umetnikoma, Frido Kahlo in Diegom Rivero, nadaljuje pa se s Tininim prisilnim odhodom iz Mehike, prihodom v »mrzlo« Moskvo in njenim humanitarnim delom v Španiji. In potem je še njeno zadnje potovanje v Mehiko in po ulicah mehiškega glavnega mesta, kjer njeno življenje usahne.

Knjižice, ki je na voljo v specializiranih knjigarnah, seveda ne gre jemati za zgodovinsko čtivo. Vendar pa je dragocena, ker na neposreden način pripoveduje zgodbo o izjemni ženski. (bip)

KULTURNA DEDIŠČINA

Škofjeloški pasijon na Unescov seznam?

Občina Škofja Loka v sodelovanju z ministrstvom in Slovenskim etnografskim muzejem pripravlja odlok, s katerim bi Škofjeloški pasijon razglasili za živo mojstrovino državnega pomena. Odlok, ki je novost v slovenskem prostoru, je potreben, da bi s pasijonom marca prihodnje leto lahko kandidirali za vpis na Unescov seznam nesnovne kulturne dediščine.

Kot je pojasnila Andreja Megušar Ravnihar z občine, so ob preučitvi postopkov kandidature za Unescov seznam ugotovili, da mora biti kandidat najprej ustrezno priznan na državni ravni. Vzpostavili so komunikacijo z državo, kjer se je izkazalo, da je Slovenija na tem področju šibka ter da doslej za tovrstno priznanje ni prijavila še nobenega projekta. Tako so skupaj z Slovenskim etnografskim muzejem kot koordinatorjem za varstvo žive kulturne dediščine pripravili odlok o razglasitvi Škofjeloškega pasijona za živo mojstrovino državnega pomena. V Sloveniji doslej tovrstnega naziva za kandidaturu na Unescov seznam niso podeljevali, zato so predlog odloka, ki so ga sedaj poslali v javno obravnavo, oblikovali s skupnimi močmi.

Kot pojasnjujejo v utemeljitvi razglasitve Škofjeloškega pasijona za živo mojstrovino državnega pomena, pasijonska procesija v Škofji Loki spada med najstarejše kontinuirane uprizorjene gledališke igre v Sloveniji. Po ohranjeni pisni predlogi se je pasijonska procesija z vmesnimi prekinitvami izvajala v velikonočnem času od leta 1713 dalje do ukinitve v času jožefinskih reform.

V 20. stoletju je bila uprizoritev oživljena leta 1936 in nato ponovno leta 1999. Nazadnje je bil uprizorjen leta 2009, naslednja ponovitev pa bo zaradi zahtevnosti izvedbe leta 2015. Trinajst prizorov Škofjeloškega pasijona, ki ga je med letoma 1715 in 1727 kot najstarejše v celoti ohranjeno dramsko besedilo v slovenskem jeziku zapisal Lovrenc Marušič - pater Romuald, v srednjeveškem jedru Škofje Loke uprizori med 600 in 700 igralcev.

KNJIŽEVNOST - V avditoriju San Paolo predstavili roman Nokturno za Primorsko

O Alojzu Rebuli tudi v Milanu

O avtorju in njegovem delu je spregovorila prevajalka Martina Clerici - Mladi pevci so v Milan prinesli slovensko pesem in domače vipavske proizvode

V avditoriju San Paolo v Milanu je bil 27. aprila kulturni večer, posvečen tržaškemu pisatelju Alojzu Rebuli in italijanskemu prevodu njegovega romana Nokturno za Primorsko (Notturmo sull'Isonzo).

Delo, ki ga je v okviru »Projekta Rebuli« Knjižnice Dušana Černeta iz Trsta jeseni objavila založba Edizioni San Paolo, je bilo deležno laskavih priznanj, a tudi literarne nagrade Mario Rigoni Stern. Prevedla ga je Martina Clerici, spremno besedo o pisatelju, njegovem delu in Slovencih na Primorskem pa je prispeval duhovnik in časnikar Božo Rustja.

Za srečanje v Milanu je dala pobudo ravno prevajalka Martina Clerici, ki je zanj pridobila tako založnika kot sodelujoče, na samem večeru pa je poglobljeno opozorila na pisateljev duhovni svet, na sorodnosti in razlike med tržaškima velikanoma slovenske književnosti Alojzom Rebulo in Borisom Pahorjem, na svetniški lik Filipa Terčelja, ki je literarno preoblikovani junak Nok-

turna, na usodo Primorcev pod fašizmom in na pomen materne besede.

O vlogi slovenskega duhovnika na Primorskem od davnih časov do tragične polpreteklosti in današnjih dni je spregovoril župnik in dekan iz Štandreža Karlo Bolčina, ki je pred leti prevzel tudi versko oskrbo Slovencev v Milanu in okolici.

Lepo število udeležencev sta pozdravila slovenski častni konzul v Milanu Gianvico Camisasca in vodja tiskovnega urada založbe San Paolo Mario Albonico. Prebrali so tudi pozdravno pismo prof. Rebule, ki ni mogel v Milan. Večer je povezoval Silvio Ziliotto iz združenja krščanskih delavcev ACLI v Milanu.

Srečanje je še posebej povzdignil nastop pevcev mešanega zbora Glasbene šole Vinko Vodopivec iz Ajdovščine in Kulturno umetniškega društva Jožef Šemrl iz Zadloga pri Črnem Vrhu pod vodstvom prof. Jerice Rudolfe. Mladi pevci so med Milančane prinesli še vipavsko vino, potice in druge domače dobrrote ...

Zbor, ki je pod vodstvom prof. Jerice Rudolfe, nastopil na Rebulovem večeru v Milanu





GORICA - V davčnem uradu županstva

Gneča za davek IMU, izračun tudi na spletu

V davčnih posvetovalnicah CAF izračun proti plačilu - Prvi obrok je treba poravnati do 18. junija

V veži goriškega županstva je v zadnjih dneh gneča, saj se številni Goričani odpravljajo v davčni urad, da bi jim tamkajšnji uslužbenci izračunali, koliko denarja bodo morali odšteti za poravnavo novega davka na nepremičnine IMU. Pri tisk na občinski urad pa je tolikšen, da osebe nagovarja ljudi, naj se vrnejo kdaj drugič, saj za poravnavo davka ni še sile.

Goriški občinski svet je pred nekaj tedni že določil predvideno davčno stopnjo, v zadnjih dneh pa so na spletno stran vključili kalkulator, ki izračuna višino novega davka glede na katastrske vrednosti nepremičnin in odbitke za otroke pod 26. letom starosti. Vsak goriški občan si tako lahko sam izračuna znesek, ki ga mora poravnati do 18. junija, ko bo zapadel rok za plačilo davka. V veži županstva so na razpolago tudi obrazci F24 in zgibanke z vsemi potrebnimi informacijami za izračun zneska, medtem ko se v davčnem uradu s tem v zadnjih dneh ukvarjajo štirje uslužbenci, kar pa očitno ni dovolj, saj vsi vrste pred vhodom v pisarno dolge.

Na občini zato pozivajo občane, naj se za izračun davčne stopnje poslužujejo kalkulatorja na spletni strani, saj jim tako ne bo treba čakati v vrsti pred davčnim uradom; poziv je seveda namenjen tistim, ki so opremljeni z računalnikom. Obenem opozarjajo, da ni nikakršne sile, saj je treba davek IMU poravnati do 18. junija, tako da je časa še vedno dovolj. Pojasnjujejo tudi, da si je treba sami izračunati višino davka IMU, saj na dom ne bo nihče prejel položnice, ne v Gorici, ne v drugih občinah. Do tega je prišlo zaradi odbitkov za otroke pod 26. letom starosti, saj jih občine ne morejo izračunati, ker ne vedo, ali otroci še živijo s starši ali so šli na svoje.

Znesek, ki ga mora vsaka družina ali posameznik poravnati, lahko izračunajo tudi v davčnih posvetovalnicah CAF; izračun je tem primeru proti plačilu, zahtevana vsota denarja pa je lahko tudi zelo različna od ene posvetovalnice do druge. Ponekod za izračun davka IMU tako zahtevajo celih 40 evrov, v drugih posvetovalnicah pa pet evrov. V posvetovalnici sindikata CGIL stane izračun za člane 12 evrov, kdor ni vpisan v sindikat, pa mora plačati dvakrat toliko, to se pravi 24 evrov. Za izračun davka IMU so potrebni katastrski podatki o nepremičninah, ki jih je mogoče dobiti v katastrskem uradu.



Občinska funkcionarka nagovarja množico ljudi pred vhodom davčnega urada v Gorici

GORICA

Vpliv ločitve na otroka

Otroci lahko premostijo ločitev staršev brez dolgoročnih posledic, za nekatere pa je ločitev travmatičen dogodek. Tudi zato, ker pride do ločitve ponavadi po dolgem obdobju preprirov staršev, napetosti in negotovosti. O teh temah bo govor na predavanju iz ciklusa Šola za starše, ki bo v četrtek, 10. maja, ob 18. uri v Dijaškem domu v Gorici. Predaval bo psihoterapevt Aldo Mattucci, kot znano ime v stroki; prilika je zato zares izjemna, saj Mattucci ponavadi ne predava širši publiki, pač pa

se ukvarja z vodenjem izobraževanja za psihoterapevte in psihologe. Vedno pogosteje so namreč posledice ločitve tako hude, da je priporočljivo, da se starši obrnejo do psihologa ali psihoterapevta. Otroci pri odhodu enega starša iz družine doživljajo šok. Večina staršev je ob ločitvi občutljivih na potrebe svojih otrok, včasih pa se stresna situacija pri otrocih pokaže kasneje. Na srečanje s strokovnjakom niso vabljeni samo starši, pač pa tudi učitelji, trenerji, babice in dedki, torej vsi, ki so čustveno ali strokovno vezani na otroke. Po predhodni najavi (na tel. 0481-533495) bo med srečanjem zagotovljeno varstvo otrok.

POKRAJINA

Tudi Furlani bodo dobili konzulto

Goriški pokrajinski svet je na zadnjem zasedanju soglasno sprejel sklep o ustanovitvi konzulte za furlansko manjšino. Po slovenski narodni skupnosti bodo torej posvetovalno telo, ki bo oblikovalo predloge in nasvete za zaščito manjšinskega jezika, dobili tudi Furlani, ki živijo v številnih občinah naše pokrajine.

»Pokrajinski statut se je obogatil z novim sredstvom, ki bo služilo za zaščito pluralne identitete, ki je značilna za Posočje,« je povedal Alessandro Zanella, načelnik Demokratske stranke v goriškem pokrajinskem svetu, ki meni, da je vključitev furlanske konzulte v pokrajinski statut pomembno dejanje. »Kakšen pomen ima sklep pokrajinskega sveta? Sklep potrjuje princip, občutljivost in pozornost institucije do pluralne identitete, ki se zrcali v zgodovinski prisotnosti jezika. Spomniti je treba, da je na Goriškem petnajst občin, ki so vključene v območje izvajanja zaščite furlanske manjšine,« pravi Zanella in nadaljuje: »Dejstvo, da v statutu pokrajine ni bilo predviden noben uradni posvetovalni organ, kjer bi prihajalo do sočasnja in oblikovanja predlogov za boljšo zaščito furlanske manjšine, je bila prava anomalija. Cilj ustanovitve konzulte ni postavljanje pregrad, pač pa spodbujanje ovrednotenja in logike odprtosti do drugih komponent teritorija. V tem smislu je pomembno tudi to, da je prišlo do ovrednotenja v pokrajinskem statutu drugih zgodovinskih narečij, oz. grškeškega, bejaškega in goriškobeneškega govora, ki so dodatna komponenta pokrajinske pluralnosti.« Člane furlanske konzulte bodo - podobno kot člane slovenske konzulte - imenoval občine in furlanska združenja. Zanella je izrazil prepričanje, da je ovrednotenje jezikov goriškega teritorija pomembno predvsem za nove generacije, ki bodo morale biti konkurenčne na globalni ravni, hkrati pa bodo morale skušati ohraniti svoje korenine.

DOBERDOB

Učitelja Borisa ne bo več v razred

Otroci, ki so imeli Borisa Gergoleta za svojega učitelja, so včeraj obujali najlepše trenutke, ki so jih preživeli z njim. Lepi spomini bodo trajna zapuščina tudi za vse tiste - njegovo mater in sestro, sivoce, kolege, prijatelje -, ki so Borisa cenili in so mu bili v življenju in na delovnem mestu sopotniki. Ostala pa jim bo neznanska žalost, ker je praznina, ki jo pušča za sabo, strašno boleča. Ker morda niso zaslutili, kako globok, brezizhoden je bil obup, zaradi katerega je sam naredil korak v smrt.

Boris Gergolet je bil rojen 1. decembra 1960. V domačem Doberdobu je opravil osnovno šolo, nato slovensko nižjo srednjo šolo v Gorici, kjer je dokončal tudi slovensko učiteljsko, nakar se je vkrca na ladjo in se za obdobje sedmih mesecev zaposlil kot pomorščak. Poklican je bil v vojsko. Zaradi izkušenj na ladjah ga je doletelo služenje v vojni mornarici, pri kateri je preživel osemnajst mesecev. Ko je odslužil vojaški rok, se je vrnil v rodni Doberdob, z uspešno opravljenim natečajem za poučevanje pa si je utrl pot v slovenske osnovne šole. Zaposlen je bil najprej na šoli v Štandrežu, nato v Jamljah in Doberdobu ter nazadnje na osnovni šoli Petra Butkoviča Domna v Sovodnjah; bil je prevelten učitelj v drugem razredu, en predmet pa je poučeval v prvem razredu. V Doberdobu je bil tudi kulturno in družbeno angažiran. Nekaj časa je bil član pihalne godbe Kras, pel je v zboru Jezero, rodno zemljo je odkrival s Kraškimi krti, ljubezen za gore je izražal s članstvom v Slovenskem planinskem društvu Gorica, svoje človekoljubje v doberdobski sekciji prostovoljnih krvodajalcev, pa tudi s skrbjo, ki jo je posvečal svoji 81-letni materi Ivanki. Z njo je živel na doberdobskem domu, ob glavni vaški cesti. Njegov oče Stanko je umrl leta 2004, nekoliko starejša sestra Livijana pa z družino živi v kraju Terzo d'Aquileia.

Imel je dobro srce. Bil je vesten učitelj. Živel je za svoje otroke, zanje je vedno imel lepo besedo, veliko ko se skupaj presmejali. Ko so jim prišli včeraj v razred povedat, da učitelja Borisa ni več, so zato žalost in solze odpodili najlepši spomini. (ide)



Boris Gergolet

TRŽIČ - Občina opozarja

Za žvečilni gumi 600 evrov globe

Pljunuti žvečilni gumi na tla ali ga prilepiti na zid: 600 evrov. Pustiti, da veje dreves in trava rasejo po pločniku: 150 evrov. Puščati odpadke izven zabojnikov, ki so temu namenjeni: 150 evrov. To so kazni, katerim gredo naproti občani, ki se ne držijo pravil in ne skrbijo za čistočo javnih površin. Da so za kršitelje predvidene slane globe, želi opozoriti tržiška uprava z novo informativno kampanjo, v okviru katere so bili v zadnjih dneh po mestu razobešeni veliki letaki.

»Cilj kampanje je povečati občutljivosti občanov, ki jih vabimo, naj sodelujejo z upravo za boljše mesto,« je povedal Omar Greco, tržiški podžupan in odbornik, ki je poudaril, da so bili »skrb za urejenost mesta, čistočo in kakovost življenja že od vsega začetka med prednostnimi cilji občinske uprave.« Ta informativna kampanja želi biti dodaten korak v tej smeri. Kot jasno piše na letakih, je namreč čiščenje mesta zelo velik strošek, s sodelovanjem med občani in upravo pa je možno marsikaj narediti,« je podčrtal Greco, odbornik Paolo Frittitta pa je izpostavil, da želi uprava priti občanom na roko: »V teh tednih nameščamo v najbolj obiskanih točkah mesta, kot so zelenice, 24 novih košev za smeti.« Denarne kazni za ljudi, ki mečejo odpadke na tla, ne počistijo za svojimi štirinožci, mažejo javne zidove, ipd. so predvidene v pravilniku mestnih redarjev. Le-ti posvečajo posebno pozornost problemu puščanja odpadkov na prepovedanih mestih: zaradi te kršitve so že izdali sedem glob.

ŠTARANCAN - V nedeljo

Posledice požara usodne za žensko

58-letna Laura Radislovich umrla zaradi opeklin

Opekline in težave s srcem so bile usodne za Lauro Radislovich, 58-letno žensko, ki jo je v petek zjutraj med spanjem presenetil požar. Ogenj se je vnel okrog 5. ure zjutraj v prvem nadstropju vrstne hiše v Ulici Fratelli Fontanot, v sobi, v kateri je spala Radislovicheva. Vzrok naj bi bil cigaretni ogorek, čeprav karabinjerji še preverjajo okoliščine tragedije.

Žensko, ki so jo sprva sprejeli na zdravljenje v tržiški bolnišnici, so v soboto prepeljali v videmsko bolnišnico. Ženska je bila v zelo hudem stanju, saj je ob opeklinah zadela tudi srčna kap. Bila je v komi. Njeno srce je prenehalo biti v nedeljo zjutraj, potem ko se je v soboto ponoči njeno zdravstveno stanje še dodatno poslabšalo.

V bolnišnici je tudi njena hči, 30-letna Isabella Vascotto, ki je med požarom vdihnila večjo količino dima. Žensko, ki je spala v sosednji sobi, ko je ogenj zajel spalnico njene mame, so sprejeli v bolnišnici na Katinari, kjer razpolagajo s hiperbarično komoro. Le-to uporabljajo ob hujših zastrupitvah z ogljikovim monoksidom. Ob hčeri pušča Radislovicheva tudi moža Maria Vascotta, bivšega pristaniškega delavca, ki se je rešil, ker je bil med požarom v kletnih prostorih, kjer ni opazil ničesar. Na pomoč je gasilce poklical sosed, ki je videl gost dim, ki je uhaljal z oken hiše.

NOVA GORICA - Občinska uprava reorganizirana

Le še trije oddelki

Uvajajo pisarno, kjer bodo občani na enem mestu prišli do zelenih informacij

S prvim majem je v Novi Gorici stopila v veljavo reorganizacija občinske uprave. Med največjih novostmi je znižanje števila občinskih oddelkov s šest na tri - od nekdanjih vodij oziroma načelnikov ostaja na »starem« mestu le eden. Uvaja se nova projektna pisarna, ki naj bi zaživela v roku desetih dni, in glavna pisarna, kjer bodo občani na enem mestu prišli do zelenih informacij. »Reakcije zaposlenih so bile različne. Delamo v dobri veri, da bomo čim bolj učinkoviti in bolj odprti in prijazni do občanov,« pravi župan Matej Arčon.

Od nekdanjih šestih oddelkov ostajajo sedaj le še trije. To so oddelek za družbene dejavnosti, ki ga bo po novem vodila načelnica Metka Gorjup, oddelek za gospodarstvo in gospodarske javne službe, kar bo tudi prevzela nova načelnica Martina Remec Pečenko, edino na oddelku za okolje, prostor in javno infrastrukturo ostaja »staro« ime: vodil ga bo dosedanja načelnik Niko Jurca. »To so ključni vsebinski stebri, delovanje občinske uprave bo tako bolj učinkovito,« je prepričan župan. Ostali dosedanja načelniki in načelnice so prerazporejeni na druga delovna mesta, s tem, da obdržijo dosedanje plače, a brez dodatka za vodenje, pojasnjuje direktorica občinske uprave, Vesna Mikuž. S svojega delovnega

mesta je bil razrešen tudi dolgoletni vodja županova kabineta Bogdan Žižmond Kofol, ki bo poslej vodja pravne službe, na njegovo mesto pa prihaja nekdo »od zunaj«. Tudi projektne pisarne ne bo vodil nekdo iz občinske uprave, temveč bodo zaposlili nekoga preko razpisa. »Mase plač ne povečujemo. V letu in pol smo imeli nekaj upokojitev. Odpuščanj pa ni bilo, dosedanja načelniki so prerazporejeni na nova delovna mesta,« pojasnjuje Arčon, Mikuževa pa dodaja: »Dosedanja načelniki, ki so bili razrešeni s položaja in prerazporejeni na drugo delovno mesto, so obdržali enak naziv podsekretar in s tem tudi enako plačo. Niso pa več upravičeni do dodatka za vodenje. Naziv in s tem plačo so obdržali zato, ker od njih pričakujemo enako učinkovitost dela kot doslej ter samoiniciativno delo tudi na novem delovnem mestu.«

Za izvedbo reorganizacije v celoti je mestna občina zunanjemu podjetju plačala skoraj 42.000 evrov. »To zajema: posnetek stanja učinkovitosti dela v upravi, zasnovo optimalne organizacijske rešitve in vzpostavitev dinamične komunikacije, pravo osnutka odloka o notranji organizaciji in pravo sistemizacije delovnih mest v upravi,« še dodaja Mikuževa. (km)



GORICA

Na zadnjo pot bodo danes pospremili Claudia Caltano

V Gorici bodo danes pospremili na zadnjo pot raziskovalca kulturne zgodovine in knjižničarskega izvedenca Claudia Caltano, ki je bil tudi preko svoje življenjske sopoltnice, učiteljice Danile Komjanc, povezan s slovenskim svetom. Bil je rojen 3. septembra 1951 v Gorici, iz sodobne zgodovine je leta 1978 diplomiral na Tržaški univerzi, leta 1980 pa se je zaposlil v državni knjižnici v Gorici, kjer je bil do upokojitve julija lani odgovoren za stare knjižne fonde. Še pred tem je za obdobje desetih let spremljal obnovo goriške knjižnice in je bil zato imenovan za direktorja državne knjižnice v Trstu v času 1996-2000, ko so jo prenavljali. Bil je plodovit publicist, objavljal je zlasti v reviji Studi Goriziani; posebno omembo zasluži njegov dokumentiran zapis iz leta 1993 o glasbenih edicijah goriških Slovencev med fašizmom (1927-1937), ki jih hranijo v državni knjižnici. Ob 9.30 bo žalni sprevoz krenil na pot iz splošne bolnišnice, pogrebni obred bo na Placuti.

AJDOVŠČINA

Umrli raziskovalec, bibliofil in zbiralec Stanislav Bačar

V 74. letu starosti je za posledicami hude bolezni v soboto umrl Stanislav Bačar - Stane iz Ajdovščine, vsestranski zbiralec, raziskovalec ajdovske preteklosti in ljubitelj narave, ki je bil nagrajen tudi za zasluge med osamosvajanjem Slovenije. Leta 2002 je v novem muzeju v Ajdovščini postavil na ogled svojo zbirko fosilov, ki obsega preko 5000 primerkov. Uredil je tudi zbirke kamnin iz Brd, ki jo je z Goriškim muzejem in s podporo občine Brda postavil v Šmartnem. Bil je strasten zbiralec starih knjig in raziskovalec zgodovine. S svojimi prispevki in knjigami je temeljito osvetlil življenje in delo v domačem okolju. Eden zadnjih prispevkov je bila postavitev razstave ob 450-letnici začetka industrijskega razvoja na Ajdovskem, nazadnje pa je bil zaposlen z zbiranjem in urejanjem gradiva o mlinih in mlinarstvu. Pogreb bo v četrtek ob 16. uri na ajdovskem pokopališču.

ŠTEVERJAN
Likof
v Brdih

Na števerjanskem županstvu so včeraj predstavili že tradicionalni Likof. Namen prireditve je ohraniti staro briško izročilo in nuditi gostom pokušno sadov domače zemlje: vino, sadje, briške jedi, pa tudi predstavitev zgodovinskih dogodkov, običajev in obrtniških dejavnosti. Likof želi prikazati večplastno sliko kulturnih, zgodovinskih in gospodarskih dejavnosti na italijanski strani Brd. Prireditelji - v prvi vrsti števerjanska Vinoteka, kulturni društvi Briški grič in F.B. Sedej ter lovska družina Števerjan-Jazbine - so letošnji Likof razdelili na dva dela. V prvem delu, ki bo na programu 17. in 18. maja, bo v dvorani Baronic Tacco na Dvoru potekalo študijsko srečanje o naravi in kmetijstvu v goriških Brdih s posebnim poudarkom na možnostih vsestranskega razvoja nižinskega območja števerjanske občine, poimenovanega Prevala. V petek in soboto, 18. in 19. maja, pa bo na vrsti praznični del Likofa, ki bo z različnimi pobjudami zaživel na razglednem vrtu Dvora; delovali bodo dobro založeni kioski, potekale pa bodo različne kulturne in zabavne dejavnosti. Letošnja novost bo, da bodo na praznično dogajanje v Števerjan prevzali tudi goste iz Gorice, ki se bodo udeleževali festivala eŠtorja; v ta namen bodo organizirali avtobusni prevoz.

Prisotne na predstavitvi sta pozdravila županja Franka Padovan in Robert Princič, podžupan in novi predsednik števerjanske Vinoteke. Podrobnejši program Likofa bomo objavili v prihodnjih dneh.



Lekarne

DEŽURNA LEKARNA V GORICI
D'UDINE, Trg Sv. Frančiška 4, tel. 0481-530124.

DEŽURNA LEKARNA V KRMINU
LUZZI DAVERIO, Ul. Matteotti 13, tel. 0481-60170.

DEŽURNA LEKARNA V ŠTARANCANU
SAN PIETRO E PAOLO, Ul. Trieste 31, tel. 0481-481252.

DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU
RISMONDO, Ul. E. Toti 52, tel. 0481-410701.

DEŽURNA LEKARNA V MEDEI
RAJGELJ CHIARA, Ul. Scuole 9, tel. 0481-67068.



Prireditve

SLOVENSKO PLANINSKO DRUŠTVO GORICA vabi na predstavitev vodnika »GO3D - Goriška: peš, s kolesom in s kajakom - Il Goriziano: a piedi, in bicicletta e in kayak« danes, 8. maja, ob 18. uri v dvorani Pokrajinskih muzejev v goriškem grajskem naselju.

UČENCI VRTCA BARČICA V ROMJANU, Mali romjanski muzikanti in otroški pevski zbor OŠ Romjan vabijo na prireditev ob poimenovanju romjanskega vrta v četrtek, 10. maja, ob 17.30 v občinskem gledališču v Trziču.

Obvestilo izletnikom
Primorskega dnevnika

Agencija Adriatic obvešča, da prijavljeni na potovanje in Apulijo in Bazilikato morajo poravnati zadnji obrok v četrtek, 10. maja, med 9. in 12. uro v pisarni krožka KRUT na Korzu Verdi 51/int v Gorici. Plačilo bo lahko v gotovini samo za posameznega prijavitelja, ostala plačila s čekom ali bančnim nakazilom; bančni podatki so na voljo v agenciji Adriatic (tel. 040-3720062). Sprostito se je eno mesto v dvoposteljni sobi, kogar zanima, naj se čimprej zglaša na tel. 040-3720062 ali v pisarni v Ulici Cicerone 8/b v Trstu.

Prvi razpis za B&B

Danes ob 18. uri bo v centru Gradi na pri Dobrodobu informativni sešatek o vsebinah prvega razpisa za bed & breakfaste, ki ga je objavil Las Kras. Podrobno bo predstavljen razpis za B&B, ki ima dotacijo 320.000 evrov, in naslednji razpisi, ki bodo objavljeni še letos in bodo namenjeni ureditvi agriturizmov, promociji tipičnih pridelkov, spodbujanju ekološkega in kulturnega turizma itd.

Baklada na Sabotinu

Nocoj bo na Sabotinu tradicionalna baklada na predvečer obletnice dneva zmage. Skupina Maj 45, ki je poleg OZB NOB Nova Gorica organizatorica dogodka, bo na Sabotinu izobesila zastavo. (km)



Čestitke

Naša draga BRANKO in CARLA sta se v soboto, 5. maja, vzela in skupno življenje pričela. Veselja in sreče jima želijo vsi domači.



Mali oglasi

UGODNO PRODAJ stanovanje v Gorici, 100 kv.m, dve spalnici, dnevna soba, kuhinja, kopalnica, klet in garaža; tel. 335-6525946.

V GORICI v bližini železniške postaje oddamo v najem stanovanje z dvema spalnica; tel. 0481-522206.



Kino

DANES V GORICI

KINEMAX Dvorana 1: 18.10 - 21.00 »Hunger Games«. Dvorana 2: 18.00 - 20.40 »The Avengers« (digital 3D). Dvorana 3: 17.45 - 20.30 »Il primo uomo«.

DANES V TRŽIČU

KINEMAX Dvorana 1: 18.00 - 21.30 »Hunger Games«. Dvorana 2: 19.00 »Giselle class concert« (ponovitev iz niza »Opera v kinu«).

ŠTEVERJAN - Četrtri Brdaut uspel

Slavil je Gebricht

Sedemdeset kilometrov, šest ur, dvanajst posadk, 51 udeležencev in 4315 točk zmagovite ekipe

Sedemdeset kilometrov proge, šest ur, dvanajst posadk, 51 udeležencev in 4315 točk, ki jih je nabrala zmagovita ekipa. To so številke letošnje izvedbe Brdauta, krožne vožnje z avtomobili po Brdih, ki je v nedeljo že četrtič potekala v priredbi kulturnega društva Briški grič v okviru Prvomajskega slavlja v Števerjanu.

Tema letošnjega Brdauta so bili gradovi v Brdih in okolici. Ob 13. uri so ekipe startale s prireditvenega prostora na Bukovju, od koder so krenile do gradu Formentini, nato do goriškega gradu, dalje v Kromberk in do Huma. Tu se je zaključil prvi del proge, ki je nato nadaljevala do Šmartnega in na grad Dobrovo; od tu so se udeleženci popeljali po stranskih poteh v Ruttars, na Plešivo, mimo Ceglega do Vipolž in skozi Podgoro na cilj v Števerjan. Med potjo so morale posadke odgovarjati na vprašanja, fotografirati objekte in iskati skrite predmete. Na starem igrišču za golf je udeležence čakala praktična vaja v igranju golfa, medtem ko so v Podgori piloti pomerili svoje spretnosti z avtomobilsko vzvratno vožnjo na gimkani. Prvo mesto je osvojila ekipa Gebricht (4315 točk), druga je bila Danica (4305 točk), tretjo stopničko pa je zasedla ekipa The Droogs (4275 točk). Najbolj simpatična skupina je bila Brika & Furesti: njihovi odgovori so bili po mnenju ocenjevalne žirije najbolj smešni. Najbolj zanimiv avto je imela skupina Pionirčki: vozili so se s starim BMW 635 CSI; najbolj »vztrajna« je pa skupina Železniška postaja Vrh-Rubije, ki se že četrto leto bori za prvo mesto na Brdautu.

Nagrade-pokale so darovali organizatorji, Fotoklub skupina 75 in ZŠŠDI; zmagovalci so prejeli tudi gastronomsko nagrado, ki jo je prispevala trgovina Povšič. Organizatorji se zahvaljujejo vsem, ki so pomagali pri delu tako v fazi priprave kot tudi redarjem, ki so stali na ključnih mestih in prispevali k izvedbi krožne vožnje po Brdih in širši okolici. V naslednjih dneh bo na facebook strani Briškega griča objavljen dokončni vrstni red iz uvrstitvam.

NOVA GORICA V ZNAMENJU VRTNIC

Pričakujejo več tisoč obiskovalcev
in se povezujejo z rožaško opatijo

V Novi Gorici se je včeraj začel 7. Festival vrtnic, ki bo do 27. maja ponudil številne dogodke na temo teh žlahtnih rož, ki so tudi uradni simbol mesta. »Strokovni del festivala ostaja enak: vsak dan si bo od 9. do 17. ure moč ogledati zbirko vrtnic burbonk na Kostanjevici, med 8. in 20. majem bo vsak dan ob 11. uri organizirano strokovno vodstvo. Imeli bomo še tri različna predavanja, tri razstave in tri delavnice,« našteva Katja Kogej, predsednica Goriškega društva ljubiteljev vrtnic, ki skupaj z novogoriško mestno občino in ob naklonjenosti družbe Hit organizira festival. Do konca meseca naj bi ga obiskalo več tisoč ljubiteljev vrtnic iz Italije in Slovenije. Predavanja se bodo posvečala vonju vrtnic, deveti obletnici zbirke burbonk na Kostanjevici in rožnim parkom Francije, na de-

lavnicah bodo izdelovali kremo z vrtnicami, nakit z motivom vrtnic in vrtnice v tehniki intarzije, 25. maja bo vsakoletni večer med burbonkami. V štirih Hitovih restavracijah bodo ponujali jedi z vrtnicami ali pa razvajali telo z nogo iz vrtnic. Festival dobiva tudi mednarodne razsežnosti. Lanska vzpostavitev stika z 20 kilometrov oddaljeno rožaško opatijo v občini Manzano, kjer imajo zbirko vrtnic, je že obrodila sadove: rožaška opatija in Goriško društvo ljubiteljev vrtnic nameravata skupaj pripraviti idejno zasnovo za ureditev Rožne poti, ki bi na 30-kilometrski razdalji povezala najzanimivejše, z vinom in vrtnicami povezane točke med Ozeljanom in Rožcem. Goriško društvo ljubiteljev vrtnic šteje blizu 90 članov; ti prihajajo večinoma iz Slovenije, pa tudi iz Italije, Avstrije in Nemčije. Letos bodo v sodelovanju z novogoriško mestno občino pripravili še celovit predlog za ureditev zelenih površin z vrtnicami - v mestu jih raste že več kot 10.000 - ter sodelovali pri ureditvi parka pod Coroninijevem dvorcem v Ozeljanu in pripravili vse potrebno za ureditev rozarija v vrtu vile Bartolomei v Solkanu. (km)



Na startu nedeljskega Brdauta

BUMBACA



† Mirno je zaspala naša draga

Maria Kogoj
vd. Čaudek

stara 81 let

Žalostno vest sporočajo

**sinovi Marco, Danilo in Egon
z družinami ter ostalo sorodstvo.**

Pogreb bo v sredo, 9. maja ob 13.30 iz mrliške veže bolnice v Trziču v župnijsko cerkev v Sovodnjah ob Soči ob 14. uri.

Topla zahvala vsem, ki bodo pospremili na zadnji poti drago pokojno.

Sovodnje ob Soči, 8. maja 2012
Priznana pogrebno podjetje Preschern - Gradišče ob Soči

**Ob težki izgubi moža izrekamo
občuteno sožalje
učiteljci Danili Komjanc.**

**Ravnateljica, učno in neučno osebe
Večstopenjske šole v Gorici**



MARIBOR - Od 11. do 20. maja ponuja 19 predstav

Festival neodvisnega gledališča

Prestopi znova prestopa meje

MARIBOR - Festival neodvisnega gledališča Prestopi bo v letošnji, tretji izdaji znova prestopal meje gledališča, mesta in države. Od 11. do 20. maja bo postregel z 19 predstavami in tremi delavnicami pod vodstvom priznanih tujih umetnikov, za začetek pa bo ponovno izmeril kulturno kondicijo Maribora.

Prestopi po besedah vodje festivala Zorana Petroviča razumejo gledališče zelo široko, zato so na programu predstave, ki posegajo na področja lutk, plesa, glasbe, performansa, dramskega gledališča. "Ne želimo predalčkati ampak povezovati različna področja," je pojasnil na včerajšnji novinarski konferenci v Mariboru. Povezujejo se tudi z drugimi institucijami in letos so k sodelovanju povabili še Živa dvorišča in festival Mladibor.

Na programu, ki je spričo Evropske prestolnice kulture (EPK) trikrat obsežnejši kot minuli leti, je 19 predstav, ki bodo na ogled v Lutkovnem gledališču Maribor, klubu KGB, amfiteatru Druge gimnazije in kulturnem centru Pekarna. Po besedah Petroviča so se osredotočili na "mlade ustvarjalce, ki soustvarjajo evropski gledališki prostor, obenem pa se v njem šele uveljavljajo".

Tako so povabili švedski tandem The Mob, ki ga sestavljata plesni ustvarjalki Julia Giertz in Emma-Cecilia Ajanki, ter Francozinjo Barbaro Melois s "spomini neke vile". S Češke prihaja koncertno-gledališka predstava Fekete Seretlek, v kateri sodeluje tudi Slovenec Matija Solce. Slednji bo s študenti praške gledališke akademije DAMU predstavil še "tragedijo in koncert obenem" Lutkovna okupacija: Trash!.

Na preseku gledališča in glasbe je tudi slovenska interaktivna predstava Diagnoza avtorice Zvezdane Novakovič, medtem ko gib, zvok, slika in svetloba označujejo predstavo Dvojnika, pod katero se je podpisala Snježana Premuš. Predstava Večna medikacija zajema performans v slogu sejemskega gledališča, na ogled pa bosta tudi



slovensko-češki stvaritvi Jelenove masti in Vrnitev v Bullerbyn.

V okviru projekta Via bo na Druge gimnaziji vsako šolsko uro nova predstava v drugi učilnici. V središču Maribora pa bodo ponovno organizirali Cooperjev test kulture, v okviru katerega bodo s tekom na 2400 metrov merili kulturno kondicijo mesta. "Nenazadnje imata šport in kultura zdaj tudi skupno ministrstvo," je pripomnil Petrovič.

Po njegovih besedah v Mariboru primanjkuje neodvisne gledališke produkcije, prav tako pa pogreša uprizoritveni prostor, kjer bi ta dejavnost lahko cvetela. Zato so lani skupaj s festivalom sodobnega plesa Na-giB in Platformo sodobnega plesa sprožili pobudo za pridobitev takšnega prostora. Ta pobuda je po besedah Petroviča še vedno živa, s tem da se vanjo vključujejo še druge sorodne organizacije.

pa skupina: »Madredeus«. / Beatriz Nunes, glas; Pedro Ayres Magalhães, klasična kitara; Carlos Maria Trindade, sintetizator; Jorge Varrecoso, violina; António Figueiredo, violina; Luis Clo-de, violončelo.

Klub CD

Danes, 8. maja, ob 20.30 / koncert / Nastopa skupina Moriarty iz Francije / Rosemary Moriarty - glas, Tom Moriarty - orglice; Arthur Moriarty - kitara, kontrabas; Zim Moriarty - bas kitara, kontrabas; Charles Moriarty - kitara in Vincent Moriarty - bobni.

Frančiškanska cerkev

Danes, 8. maja, ob 20.00 / koncert / »Mladi mladim«. / Ula Mlakar - harfa in Polona Miklavčič - orgle.

Slovenska filharmonija

Jutri, 9. maja, ob 19.30 / koncert / Mladen Bučić - kitara.

Jutri, 9. maja, ob 19.30 / balet / »Vidnonevidno: Ambroise Thomas: Septet; Marijan Lipovšek: Miniature; Peter Iljič Čajkovski: Serenada«. / Dirigent: »Aleksandar Spasić«. / Ponovitve: v četrtek, 10. ob 19.30, v petek, 11., ob 17.00 in v soboto, 12. maja, ob 19.30.

V četrtek, 17. maja, ob 19.30 / koncert / »Koncert samospievov«. / Solista: Sabina Cvilak - sopran; Iain Burnside - klavir.

Kino Šiška

V četrtek, 10. maja, ob 21.00 / koncert / Nastopajo: Quantic, Alice Russell in Combo Barbaro. / Alice Russell – glas; Will Holland /Quantic/ – kitara, harmonika, spremljajoči glas; Mike Simmonds – violina, spremljajoči glas; Dan Swain – bas kitara, spremljajoči glas; Malcolm Catto – bobni; Alfredo Linares Saucedo – klavir, spremljajoči glas; Freddy Colorado Cervantes – konge, spremljajoči glas.

V ponedeljek, 28. maja, ob 21.00 / koncert / Nastopata Kyuss in Carnival

RAZSTAVE

FURLANIJA - JULJSKA KRAJINA

TRST

Zgodovinsko-umetniški muzej in lapidarij, (Trg pred stolnico 1): na ogled lokalni arheološki predmeti iz prazgodovine, skulpture iz rimljanskih in srednjeveških časov in pa egipčanski, grški, rimljanski in antični predmeti z italijanskega polotoka; numizmatična zbirka, fototeka in knjižnica. Urnik: od torka do nedelje od 9.00 do 13.00, ob sredah od 9.00 do 19.00, ob ponedeljkih zaprto.

Rižarna pri Sv. Soboti: nacistično koncentracijsko uničevalno taborišče, fotografska razstava in knjižnica. Urnik: odprto vsak dan od 9.00 do 19.00. Vstop prost. / Na ogled je razstava Giovannija Talerija: »Orizzonti limpidi di libertà«.

Železniški muzej na Marsovem polju (Campo Marzio, ul. Giulio Cesare, 1): Stalna razstava železniske postaje. Urnik: od 9.00 do 13.00. / Za več informacij: tel.:040-3794185; fax: 040312756.

Salone degli incanti (Bivša ribarnica): od 17. junija, bo na ogled razstava »Razprta obzorja - Orizzonti dischiusi - Opening horizons«. Urnik: od ponedeljka do petka, od 11.00 do 13.00 in od 16.00 do 20.00 ter ob sobotah, nedeljah in praznikih od 10.00 do 20.00. / Za več informacij: tel.: +39 040-3226862.

SLOVENIJA

SEČOVLJE

Krajinski park Sečoveljske soline: odprto vsak dan od 8.00 do 20.00, na ogled film o solinah, slikarska razstava ter sprehod po solinski poti z obiskom multimedijskega centra. Vstopna točka je na Seči.

PADNA

Galerija Božidarja Jakca: grafike in risbe Božidarja Jakca in arheološke najd-

be stare Padne, stalni razstavi. Ključ galerije na voljo v Padni pri hiši št.1 (Pucer), 0038665-6725028.

LIPICA

Muzej Lipicanca: z zgodbo o nastanku in lastnostih konja kot živalske vrste in tesni povezanosti s človekom, ki se kaže tudi skozi upodobitve konja v mitologiji in umetnosti od pradavnine dalje. Osrednji del je namenjen predstavitvi zgodbe o ustanovitvi lipiške kobilarne, njenih vzponih in padcih skozi stoletno zgodovino do današnjih dni.

TOMAJ

Kosovelova domačija in soba Srečka Kosovela: ogled je možen vsako nedeljo med 14.00 in 16.00 ali po predhodnem dogovoru. Informacije: Dragica Sosič (05/7346425).

ŠTANJEL

Galerija Lojzeta Špacala: stalna razstava grafik v galeriji Lojzeta Špacala. Urnik: med tednom, od 11.00 do 14.00, v soboto in nedeljo od 10.00 do 17.00, v ponedeljek zaprto.

TIC Štanjel: stalna razstava o življenju in delu arhitekta in urbanista Maksa Fabianija.

DOBROVO

Goriški muzej - Grad Dobrovo: obvešča, da je na ogled obnovljena zbirka del Zorana Mušiča (stalna postavitev), razstava »Grajska zbirka na Dobrovem - poskus rekonstrukcije« (stalna postavitev) in arheološka razstava »Pivsko posodje iz slovenskih muzejev« od torka do petka med 8.00 in 16.00, sobota, nedelja in prazniki od 12.00 do 16.00.

KROMBERK

Grad Kromberk (muzej): muzej ponovno odprt, od ponedeljka do petka, med 8.00 in 19.00, ob sobotah, nedeljah in praznikih med 13.00 in 19.00; informacije po tel. telefon: 003865-3359811, www.goriskimuzej.si.

NOVA GORICA

Muzejske zbirke Goriškega muzeja: na gradu Kromberk je na ogled razstava iz zbirke podarjenih del Vladimirja Makuca z naslovom »Risbe in kipi«; Sv. Gora - zaprta do nadaljnjega zaradi popravila prostorov; Grad Dobrovo ob ponedeljkih zaprto, od torka do petka od 8.00 do 16.00, ob sobotah, nedeljah in praznikih pa od 13.00 do 17.00; Kolodvor od ponedeljka do petka po urniku Turistične agencije Lastovka, ob sobotah od 12.00 do 19.00, ob nedeljah pa od 10.00 do 19.00. Najavljene skupine si lahko zbirke ogledajo tudi izven urnika (tel. 003865-3359811).

LOKAVEC

Kovaški muzej: orodje in oprema, stalna razstava.

TOLMIN

Tolminska muzejska zbirka: od ponedeljka do petka, od 9.00 do 15.00, ob sobotah, nedeljah in praznikih od 13.00 do 17.00.

KOBARID

Kobariški muzej: na ogled je stalna muzejska zbirka »Soška fronta 1915-1918«. Urnik: vsak dan, od 9.00 do 18.00.

TRENTA

Trentarski muzej: razstava o Triglavskem narodnem parku in etnološka zbirka, stalni razstavi. Urnik: vsak dan, od 10.00 do 18.00.

LJUBLJANA

Muzej novejšje zgodovine: na ogled je stalna razstava Slovenci v XX. stoletju. Muzej je odprt od 10.00 do 18.00.

Prvo preddverje: do 9. maja je na ogled dokumentarna fotografska razstava »Koreja navdihuje«.

Mala Galerija: do 27. maja je na ogled fotografska razstava Hermana Pivka: »Portreti«.

Galerija CD: do 30. junija bo na ogled razstava: »Razprta obzorja - tržaški slovenski slikarji 1945-60« Milko Bambič (1905-91), Jože Cesar (1907-80), Avgust Černigoj (1898-1985), Bogdan Grom (1918-), Robert Hlavaty (1897-1982), Avrelj Lukežič (1912-80), Lojze Spacal (1907-2000) in Rudolf Sakside (1913-85).

GLEDALIŠČE

SLOVENIJA

KOPER

Gledališče Koper

Jutri, 9. maja, ob 20.00 / Eduardo de Filippo: »Filumena Marturano«.

V soboto, 12. maja, ob 10.30 / Brata Grimm: »Gospa Pehtra«.

V sredo, 16. maja, ob 18.00 in ob 19.30 / Letni nastop oddelka GŠ Koper: »Obuti mucki«.

V četrtek, 17. maja, ob 20.00 / Eduardo de Filippo: »Filumena Marturano«.

V soboto, 19. maja, ob 10.00 / »Skok v pravljico - Mojca Pokrajculjak«.

V sredo, 23. maja, ob 20.00 / Lukas Bärfuss: »Test«.

NOVA GORICA

SNG Nova Gorica

V soboto, 12. maja, ob 20.00 / Neda R. Bric: »Kdor sam do večera potuje skozi svet (Simon Gregorčič)«.

V soboto, 19. maja, ob 20.00 / Simona Semenič: »24ur.«

LJUBLJANA

SNG Drama

Veliki oder

Danes, 8. maja, ob 19.30 / Matjaž Župančič: »Padec Evrope«. / Ponovitve: v torek, 15. maja ob 19.30.

Jutri, 9. maja, ob 19.30 / William Shakespeare: »Beneški trgovec«.

V četrtek, 10. maja, ob 17.00 / Miroslov Krleža: »Gospoda Glembajevi«. / Ponovitve: v petek, 11. maja ob 18.00.

V soboto, 12. maja, ob 19.30 / Maksim Gorki: »Malomeščani«.

V ponedeljek, 14. maja, ob 11.30 / Otfried Preußler, Andrej Rozman Roza: »Mala čarovnica«. / Ponovitve: v petek, 18. maja, ob 17.00.

V sredo, 16. maja, ob 19.30 / Dušan Jovanović, Mitja Čander, Eva Mahkovic: »Bobby in Boris«

V četrtek, 17. maja, ob 19.30 / William Shakespeare: »Beneški trgovec«.

Mala dvorana

Danes, 8. maja, ob 20.00 / John Logan: »Rdeča«. / Ponovitve: v torek, 15. maja ob 20.00

Jutri, 9. maja, ob 20.00 / David Mamet: »November«. / Ponovitve: v soboto, 19. maja, ob 20.00.

V četrtek, 10. maja, ob 20.00 / Ernst Lubitsch: »Ko sem bil mrtev«.

V petek, 11. maja, ob 20.00 / Vinko Möderndorfer: »Nežka se možič«.

V soboto, 12. maja, ob 19.30 / Via Negativa, Via Nova 2011: »MandićStroj«.

V ponedeljek, 14. maja, ob 20.00 / Oscar Wilde: »Slika Doriana Graya«.

V torek, 15. maja, ob 20.00 / John Logan: »Rdeča«.

V sredo, 16. maja, ob 20.00 / Yasmina Reza: »Art«.

V četrtek, 17. maja, ob 20.00 / György Spiró: »Prah«.

V petek, 18. maja, ob 20.00 / Conor McPherson: »Jez«.

Slovensko Mladinsko Gledališče

Zgornja dvorana

V četrtek, 10. maja, ob 19.00 / Charles Dickens – Blažka Müller Pogrāj: »Oliver Twist«. / Režija: Matjaž Pogrāj.

V soboto, 12. maja, ob 17.00 / Josip Vandot / Draga Potočnjak, Olga Grad: »Kekec«. / Režija: Branko Potočan.

Spodnja dvorana

V petek, 11. maja, ob 20.00 / Henrich Böll – Blažka Müller Pogrāj: »Izgubljena čast Katharine Blum«. / Matjaž Pogrāj. / Ponovitve: v torek, 15. in v sredo, 16. in v petek, 18. maja, ob 20.00.

GLASBA

FURLANIJA - JULJSKA KRAJINA

TRST

Stalno Gledališče FJK il Rossetti

Dvorana Generali

V torek, 15. maja, ob 20.30 / muzikal / lirika: Tim Rice; glasba: Andrew Lloyd Webber: »Joseph and the amazing technicolor dreamcoat« / dirigent:

SLOVENIJA

LJUBLJANA

Cankarjev dom

Gallusova dvorana

Jutri, 9. maja, ob 19.30 / koncert / »Orkester Slovenske Filharmonije«. / Dirigent: Martin Sieghart / Solistka: Dubravka Tomšič Srebotnjak - klavir.

V soboto, 12. maja ob 20.30 / 28. mednarodni festival Druga godba / Nasto-



*priredive
kje in kdaj na
www.primorski.eu*





Rai Tre bis

SLOVENSKI PROGRAM

Na kanalu 103

18.40 Čezmejna TV: Primorska kronika
20.20 Tv Kocka: V družbi: Na počitnice
20.30 Deželni TV dnevnik, sledi Čezmejna TV - Dnevnik SLO 1

Rai Uno

6.00 Aktualno: Euronews **6.10** Aktualno: Unomattina Caffè **6.30** Dnevnik in prometne informacije **6.45** Aktualno: Unomattina **7.00** 8.00, 9.00 Dnevnik **7.30** Dnevnik L.I.S. in Parlament **7.35** Dnevnik, vremenska napoved in Focus **9.30** Dnevnik - kratke vesti **11.00** Dnevnik **11.05** Aktualno: Occhio alla spesa **12.00** Aktualno: La prova del cuoco (v. A. Clerici) **13.30** Dnevnik **14.10** Aktualno: Verdetto finale **15.15** Aktualno: La vita in diretta **16.50** Dnevnik, vremenska napoved in Parlament **18.50** Kviz: L'eredità (v. C. Conti) **20.00** Dnevnik **20.30** 1.50 Qui Radio Londra **20.35** Kviz: Affari tuoi (v. M. Giusti) **21.10** Film: Atelier Fontana - Le sorelle della moda (biog., It., '11, r. R. Milani, i. A. Mastronardi, A. Valle) **23.35** Dnevnik - kratke vesti **23.40** Aktualno: Porta a porta (v. B. Vespa) **1.15** Nočni dnevnik, vremenska napoved in Focus **1.55** Aktualno: Sottovoce

Rai Due

6.00 Nad.: Cuori rubati **6.30** Odd. za otroke: Cartoon Flakes **10.00** Aktualno: Tg2 Insieme **11.00** Variete: I fatti vostri **13.00** Dnevnik in rubrike **14.00** Aktualno: L'Italia sul Due **16.15** Nan.: La signora del West **17.00** Nan.: Private Practice **17.45** Dnevnik in športne vesti **18.45** Nan.: Ghost Whisperer **19.35** Nan.: Squadra speciale Cobra **11 20.30** Dnevnik **21.05** Glasb.: Ligabue sul 2 - Sotto bombardamento **23.10** Dnevnik, sledi Punto di vista **23.25** Rubrika: Num3r1

Rai Tre

6.00 Dnevnik **7.00** Aktualno: Buongiorno Italia/Regione **8.00** Aktualno: Agorà **10.00** Dok.: La Storia siamo noi **11.00** Talk show: Apprescindere **12.00** Dnevnik in športne vesti **12.25** 20.10 Aktualno: Le storie - Diario italiano **12.50** 17.40 Dok.: Geo & Geo **13.10** Nad.: La strada per la felicità **14.00** Deželni dnevnik, Dnevnik in vremenska napoved **14.50** Tgr Leonardo **15.00** Dnevnik L.I.S. **15.05** Tgr Piazza Affari **15.10** Kolesarstvo: 95. kolesarska dirka po Italiji **16.05** Rubrika: Cose dell'altro Geo **19.00** Dnevnik in deželni dnevnik **20.00** Variete: Blob **20.35** Nad.: Un posto al sole **21.05** Aktualno: Ballarò **23.15** Aktualno: Volo in diretta

Rete 4

6.05 Aktualno: Peste e corna **6.45** Dok.: Come eravamo **7.00** Dnevnik **7.25** Nan.: Nash Bridges **8.20** Nan.: Hunter **9.40** Nan.: Carabinieri 3 **10.50** Aktualno: Ricette di famiglia **11.30** Dnevnik **12.00** Nan.: Un detective in corsia **13.00** Nan.: La signora in giallo **13.50** Aktualno: Forum **15.10** Nan.: Flikken coppia in giallo **16.15** Nad.: My Life - Segreti e passioni **17.00** Film: Rancho Notorius (western, ZDA, '52, r. F. Lang, i. M. Dietrich) **18.55** Dnevnik **19.35** Nad.: Tempesta d'amore **20.30** Nan.: Walker Texas Ranger **21.10** Film: L'eliminatoro (akc., ZDA, '96, r. C. Russell, i. A. Schwarzenegger, V. Williams)



23.45 Film: Insider - Dietro la verità (dram., ZDA, '99, r. M. Mann, i. Al Pacino, R. Crowe) **2.55** Rubrika: Vivere meglio

Canale 5

6.00 Dnevnik - Pregled tiska **7.55** Dnevnik, vremenska napoved, prometne informacije in gospodarstvo **8.40** Aktualno: La telefonata di Belpietro **8.50** Aktualno: Mattino Cinque **10.00** Dnevnik **11.00** Aktualno: Forum **13.00** Dnevnik in vremenska napoved **13.40** Nad.: Beautiful **14.10** Nad.: CentoVetrine **14.45** Talk show: Uomini e donne **16.05** Talent show: Amici **16.45** Aktualno: Pomeriggio Cinque **17.55** Dnevnik - kratke vesti **18.45** Kviz: Il braccio e la mente **20.00** Dnevnik in vremenska napoved **20.30** 2.00 Variete: Striscia la notizia



21.10 Nan.: Dr. House - Medical Division **23.15** Aktualno: Matrix (v. A. Vinci) **1.30** Nočni dnevnik in vremenska napoved

Italia 1

6.50 Risanke **8.40** Nan.: Settimo cielo **10.35** Nan.: Ugly Betty **12.25** Dnevnik, vremenska napoved in športne vesti **13.40** Risanke: Simpsonovi **14.35** Risanke: Dragon Ball Z **15.00** Nan.: Camera Café ristretto **15.10** Nan.: Camera Café **15.55** Nan.: Camera Café Sport **16.00** Nan.: Chuck **16.50** Nan.: La vita secondo Jim **17.45** Kviz: Trasformat (v. E. Papi) **18.30** Dnevnik, vremenska napoved in športne vesti **19.25** Nan.: CSI - Miami **21.10** Show: 'Sto classico! **23.30** Nan.: Californication **0.35** L'Italia che funziona



0.50 Film: Paura e delirio a Las Vegas (ZDA, '98, r. T. Gilliam)

Tele 4

7.00 Dnevnik **7.30** Dok.: Piccola grande Italia **7.55** Dok.: Borgo Italia **8.30** Deželni dnevnik **11.15** Talk show: A tambur battente **12.30** 13.55, 20.25 Aktualno: TG Agenparl **12.35** 19.02 Dok.: Italia da scoprire **13.00** 20.00 Kratkometraž: Maremetraggio - Appuntamenti corti **13.30** Dnevnik **15.00** Aktualno: Sportiva... mente **16.30** Dnevnik **17.00** Risanke **19.00** Vremenska napoved **19.30** Dnevnik **20.30** Deželni dnevnik in vremenska napoved **21.00** Film: Candidato all'obitorio (akc., ZDA, '75, r. J.L. Thompson, i. C. Bronson) **22.35** Šport: Hard Trek **23.02** Deželni dnevnik in vremenska napoved **23.30** Film: Viale del tramonto (dram., ZDA, '50, r. B. Wilder, i. G. Swanson)

La 7

6.00 Dnevnik, vremenska napoved, horoskop in prometne informacije **7.00** Aktualno: Omnibus **7.30** Dnevnik **9.45** Aktualno: Coffee Break **11.10** Gospod.: L'aria che tira **12.30** 17.55 Aktualno: I menù di Benedetto **13.30** Dnevnik **14.05** Film: Niente in comune (kom., ZDA, '86, r. G. Marshall,

i. T. Hanks, J. Gleason) **15.55** Nan.: L'ispettore Barnaby **18.50** 2.15 Variete: G'Day al le 7 su La7 **19.25** 2.45 Variete: G'Day **20.00** Dnevnik **20.30** Aktualno: Otto e mezzo **21.10** Resničnostni show: SOS Tata



0.05 Nan.: The Big C **0.35** Nočni dnevnik in športne vesti **1.15** Aktualno: (ah)PiPiroso

Slovenija 1

6.05 Kultura, Odmevi in Dobro jutro **10.10** Studio Kriškaš (pon.) **10.50** Nan.: Ribič Pepe (pon.) **11.10** Oddaja o Mozartu: Genij se zaljubi (pon.) **11.20** Zgodbe iz školjke **11.35** Kratki igr. film - Ciak Junior: Moj brat **12.00** Poročila **12.05** Ars 360 (pon.) **12.15** Pisave (pon.) **13.00** Poročila, športne vesti in vremenska napoved **13.30** Studio city (pon.) **14.20** Obzorja duha (pon.) **15.00** Poročila **15.10** Mostovi - Hidak **15.40** 18.40 Risanke **16.10** Igr.-lutr. nan.: Bine **16.30** Kratki igr. film: Kaj je tam? **17.00** Novice, kronika, športne vesti in vremenska napoved **17.25** 0.35 Ugrižnimo znanost **17.45** Eko utrinki: Ogljični glas (pon.) **18.00** Nan.: Začnimo znova **18.30** Minute za jezik **18.55** Dnevnik in vremenska napoved **19.30** 1.25 Slovenska kronika **19.45** Vremenska napoved in športne vesti **20.00** Odkrito **20.55** Dok. film: Onstran žice **22.00** Odmevi, kultura, šport in vremenska napoved **23.05** Globus **23.35** Dok. odd.: Buderus **1.00** Dnevnik, vremenska napoved in športne vesti (pon.) **1.50** Dnevnik Slovencev v Italiji **2.10** Infokanal

Slovenija 2

7.00 Risanke **8.00** Otroški infokanal **8.45** 0.55 Zabavni infokanal **10.25** Dobro jutro (pon.) **12.55** Aritmija (pon.) **13.45** Dok. feljton: Jazz Cerkno (pon.) **14.10** Druž. kviz: Moja Slovenija (pon.) **15.00** Dok. serija: Vrtovi Tullna (pon.) **15.55** Posebna ponudba (pon.) **16.20** Mostovi - Hidak (pon.) **16.55** Glasnik **17.25** Košarka: DP (m), Liga Telemach, 1. tekma polfinala, prenos **19.30** Žrebanje Astra **19.40** Odbojka: kvalifik. za olimpijske igre (m), Slovenija - Bolgarija, prenos iz Sofije **21.45** Film: Tengri, modrina neba **23.20** Brane Rončel izza odra

Slovenija 3

6.00 19.55 Sporočamo **7.30** 20.00, 23.05 Aktualno **8.30** Poročila Tvs1 **11.15** 20.40 Na tretjem... **12.15** Tedenski napovednik **13.30** Dnevnik Tvs1 **15.00** Svet v besedi in sliki **15.30** Poročila Tvs1 **17.50** Kronika **19.00** Tv dnevnik - z znakovnim jezikom **21.30** Žarišče **23.20** Odmevi (pon.)

Koper

13.45 Dnevni program **14.00** Čezmejna Tv - Tdd **14.20** Euronews **14.30** Vzhod - Zahod **14.50** Kino premiere **15.00** Arhivski posnetki **15.50** Sredozemlje **16.20** Artevisione magazin, pripr. Laura Vianello **16.50** Meridiani **18.00** Brez meje **18.35** Vremenska napoved **18.40** Primorska kronika **19.00** 22.00, 0.25 Vsedanes - Tv dnevnik **19.25** Šport **19.30** Vsedanes - vzgoja in izobraževanje **20.00** Srečanje z... **20.45** Dok. odd.: Valvasone **21.15** »Q« - Trendovska oddaja **22.15** Glasb. odd.: Boben **23.15** Odbojka: KV OI Slovenija - Bolgarija, povzetek **0.40** Čezmejna Tv - Tdd

POP Pop TV

6.20 8.50, 10.00, 11.25 Tv prodaja **6.50** 16.40, 17.10 Nad.: Zmagoslavje ljubezni **7.50** 15.35 Nad.: Eva Luna **9.05** Čista hiša (resn. serija) **10.30** 14.35 Nad.: Moji dve ljubezni **11.55** 17.45 Larina izbira (nad.) **13.00** 24UR ob enih **14.00** Najboljši domači

video posnetki (zab. serija) **15.35** Film: Zakon brez ljubezni (nad.) **17.00** 24UR popoldne **18.50** Ljubezen skozi želodec - recepti **18.55** 24UR vremenska napoved **19.00** 24UR **20.00** Preverjeno **21.05** Precej legalno (nan.) **22.00** 24UR zvečer, Novice **22.30** Lov na osumljenca (nan.) **23.30** Nan.: Zdravnikova vest

Kanal A

7.00 Družinski pes (ris. serija) **7.25** Svet (pon.) **8.25** 12.15 Družina za umret (hum. nan.) **8.55** Frasier (hum. nan.) **9.25** 13.45 Nan.: Pa me ustreli! **9.55** 16.05 Faktor strahu Južna Afrika (resnič. serija) **10.55** Astro TV **12.45** Tv prodaja **13.15** Frasier (hum. nan.) **14.15** Film: Še ena Pepelkina zgodba **17.05** Na kraju zločina: Miami (nan.) **18.00** 19.45 Svet **18.55** 1.05 Teksaški mož postave **20.00** Film: Divjaki na motorjih



21.30 Film: Aliens **0.05** Nan.: Dexter **1.55** Love TV

RADIO

RADIO TRST A

7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; Koledar; 7.25 Dobro jutro: napovednik; 8.00 Poročila in krajevna kronika; 8.10 V novi dan (Boris Devetak in Marko Sancin); 10.00 Poročila; 10.10 V novi dan: Hevrekla - iz sveta znanosti; 11.00 Studio D (Vida Valenčič); 11.15 Obmejni pogovori - kaleidoskop dogodkov in ljudi (vodi M. Tretjak); 12.15 Važno je sodelovati (vodi in pripr. Peter Rustia); 13.20 Glasba po željah; 14.00 Poročila in deželna kronika; 14.10 Otroški kotiček: Pesem mladitih 2012; 15.00 Mladi val; 17.00 Poročila in kulturna kronika; 17.30 Odperta knjiga: Kajetan Kovič - Pot v Trento, 18. nad.; 18.00 Iz naših arhivov: življenjska zgodba Mare Samsa; 19.35 Zaključek oddaj.

RADIO KOPER (SLOVENSKI PROGRAM)

6.30, 8.30, 9.30, 14.30 Poročila; 5.00-9.00 Jutro na radiu Koper; 5.30, 6.45 Kronika; 7.00 Jutranjki; 7.30 Noč in dan; 8.00 Pregled tiska; 9.00 Dopoldan in pol; 10.00 RK svetuje; 12.30 Opol-dnevnik; 13.30 Eppur si muove; 15.30 DIO; 16.15 Glasba po željah; 17.10 Pregled prireditvev; 17.30 Primorski dnevnik; 18.30 Glasbena razglednica; 19.00 Dnevnik in kronika; 20.00 Iz kulturnega sveta; 21.00 Indie ni Indija; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30-0.00 Jazz in jaz.

RADIO KOPER (ITALJANSKI PROGRAM)

6.00-8.00 Dobro jutro; Almanah; 6.15, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, Poročila; 6.25 Drobci zgodovine; 6.58 Viaggiando (vsako uro do 19.58); 7.00, 12.00, 13.30, 14.30, 15.28, 16.30, 17.30, 18.30, 19.28 Dnevnik, vremenska napoved in prometne informacije; 8.00.00-10.30 Calle degli orti grandi; 8.05 Horoskop; 8.35, 17.35 Euroregione news; 8.40, 15.05 Pesem tedna; 9.00, 21.00 Ricordi go-losi; 9.35 Appuntamenti; 10.15, 19.15 Sigla single; 10.25 Radijski in televizijski program; 10.35, 13.40, 18.35 Glasbena lestvica; 11.00, 18.00 In miniorario; 13.00 Dorothy e Alice; 14.00, 20.30 Il diario di Athena; 14.35 Anteprima classifica; 16.00-18.00 Pomeriggio ore quattro; 20.00 Proza; 22.00 Pic nic électronique distretto 656 (od februarja dalje); 23.00 The magic bus; 0.00 RSI.

SLOVENIJA 1

5.00, 6.00, 6.30, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 14.00, 17.00, 18.00, 21.00, 23.00, 0.00 Poročila; 6.10 Rekreacija; 6.45 Dobro jutro, otroci; 6.50 Kviz; 7.00 Jutranja kronika; 7.40 Turistov glas seže v deveto vas; 8.05 Svetovalni servis; 9.10 Dobra glasba, dober dan: Ena ljudska; 9.30 Dobra dela; 10.10 Intelkta; 11.45 Pregled tujega tiska; 12.05 Na današnji dan; 12.10 Ura slovenske glasbe; 12.30 Nasveti; 13.00 Danes do 13.ih; 13.20 Osmrtnice in obvestila; 15.00 Radio danes, jutri; 15.30 DIO; 16.15 Obvestila; 17.00 Studio ob 17-ih; 19.00 Dnevnik; 19.40, 22.20 Iz sporedov; 19.45 Lahko noč, otroci; 20.00 Slovenska zemlja v pesmi in besedi; 21.05 Igra; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Informativna oddaja v angleščini in nemščini; 22.40 Big Band RTV Slo; 23.05 Literarni nočno; 23.15 Za prijeten konec dneva.

SLOVENIJA 2

5.00, 6.00, 6.30, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 14.00, 18.00, 21.00, 23.00 Poročila; 19.00 Dnevnik; 6.40 Športna zgodba; 6.45 Vreme; 7.00 Kronika; 7.30 Vreme po Sloveniji, podatki; 8.15 Dobro jutro; 8.25 Vreme, temperature, onesnaženost zraka; 8.45 Prireditve; 8.55 Sporedi; 9.15, 17.45 Na Val na šport; 9.35, 16.33 Popevki tedna; 10.00 Poslovne krivulje; 12.00 Vroči mikrofon; 13.30 Napoved - pregled sporeda; 14.00 Kulturnice; 15.03 Radio Slovenija napoveduje; 15.15 Finančne krivulje; 15.30 DIO; 16.45 Zapis iz močvirja; 17.10 18. vzporednik; 18.00 To je moja »muska«; 18.50 Sporedi; 19.30 Ne zamudite; 20.00 Na sceni; 21.00 Spet toplovod; 22.00 Zrcalo dneva; 22.25 ŠTOS - Še v torek obujamo spomine.

SLOVENIJA 3

6.00, 9.00, 10.00, 12.00, 13.00, 14.00, 22.00 Poročila; 5.05 Arsove spominčice; 6.00 Glasbena jutranjica; 8.00 Lirični utrinek; 10.05 Skladatelj tedna; 12.05 Arsove spominčice; 13.05 Menuet za besedo; 13.35 Glasbeni rondo; 14.05 Glasovi svetov; 15.00 Big Band RTV Slo; 15.30 DIO; 16.15 Svet kulture; 16.30 Koncerti na tujem; 18.00 Jezikovni pogovori; 18.20 Slovenska in svetovna zborovska glasba; 19.00 Allegro ma non troppo; 19.30 S solističnih in komornih koncertov; 21.00 Literarni večer; 22.05 Glasba našega časa; 23.00 Slovenski koncert; 23.55 Lirični utrinek.

RADIO KOROŠKA

6.00-10.00 Dobro jutro; 12.00-13.00 Studio ob 12-ih; 15.00-17.00 Lepa ura; 17.00-17.30 Studio ob 17-ih; 17.30-18.00 Naša pesem; -Radio Agora: 13.00-15.00 Agora-Divan; 18.00.00 Svobodni radio; -Radio Dva 10.00-12.00 Sedmi dan. (105,5 MHZ)

Lastnik:
Zadruga Primorski dnevnik d.ž. - Trst

Izdajatelj:
Družba za založniške pobude
DZP doo z enim družabnikom
PRAE srl con unico socio
Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786380, fax 040 7786381

Tisk: EDIGRAF srl, Trst

Odgovorni urednik: DUŠAN UDOVIČ

Redakcija: Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786300, faks 040 7786339
email: trst@primorski.eu
Gorica, Ul. Garibaldi 9, tel. 0481 356320, faks 0481 356329
email: gorica@primorski.eu

Dopisništva: Čedad, Ul. Ristori 28, tel. 0432 731190, faks 0432 730462
Celovec, Wulfengasse 10/H, tel. 0463 318510, fax 0463 318506

Internet: <http://www.primorski.eu/>

Naročniško - prodajna služba
Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786300, faks 040 7786339
Gorica, Ul. Garibaldi 9, tel. 0481 356320 faks 0481 356329

Cena: 1,20 €
Naročnina za Italijo 280,00 €
Poštni t.r. PRAE DZP št. 11943347

Cena za Slovenijo: 1,20 €
Letna naročnina za Slovenijo 215,00 €
plačljiva preko DISTRIEST doo, Partizanska 75, Sežana, tel. 05-7070262, fax. 05-7300480
transakcijski račun pri banki SKB D.D. v Sežani, št. 03179-1009112643

Primorski dnevnik prejema neposredne državne prispevke po zakonu 250 z dne 9. avgusta 1990

OGLAŠEVANJE
Oglaševalska agencija Tmedia s.r.l.
www.tmedia.it
GORICA, ul. Malta 6
TRST, ul. Montecchi 6

KOMERCIALNI OGLASI
advertising@tmedia.it
Brezplačna tel. št. 800129452
Iz tujine +39.0481.32879
Faks +39.0481.32844

Cene oglasov: 1 oglasni modul (širina 1 stolpec, višina 29,2 mm) 35,00 €, finančni in legalni 92,00 €, ob praznikih povisek 20%

NEKOMERCIALNI OGLASI
oglasit@tmedia.it
Brezplačna tel.št. 800912775
Faks +39.0481.32844

Cene oglasov: mali oglosi 20,00 € + 0,50 € na besedo; nekomercialni oglosi po formatu, osmrtnice, sožalja, čestitke in zahvale na besedo. DDV - IVA 21%

Registriran na sodišču v Trstu št. 14 z dne 6. 12. 1948

Član italijanske zveze časopisnih založnikov FIEG

Primorski dnevnik je včlanjen v Evropsko zvezo manjšinskih dnevnikov MIDAS

Izdajanje Primorskega dnevnika podpira tudi Urad Vlade Republike Slovenije za Slovence v zamejstvu in po svetu.

Tekstov, fotografij in drugega gradiva, ki je bilo v kakršnikoli obliki poslano uredništvu, ne vračamo. Dostavljeno gradivo ne obvezuje uredništva oziroma založnika za objavo ali drugačno uporabo; za objavo člankov, ki jih posredujejo uredništvu, imajo avtorji pravico do morebitnega honorarja samo po predhodnem dogovoru z založnikom.



Nad Evropo se zadržuje obsežno območje nizkega zračnega pritiska, ki nad naše kraje prinaša vlažne in nestanovitne sredozemske tokove. Fronta, ki se trenutno zadržuje nad Italijo, bo jutraj, po pritoku severnih tokov nad Istro ustvarila manjše

Plitev ciklon z vremensko fronto se iznad zahodnega Balkana umika proti vzhodu. Od severovzhoda bo začel k nam dotekati bolj suh zrak.

DOLŽINA DNEVA
Sonce vzide ob 5.42 in zatone ob 20.21
Dolžina dneva 14.39

LUNINE MENE
Luna vzide ob 24.11 in zatone ob 8.34

PLIMOVANJE
Danes: ob 6.27 najnižje -57 cm, ob 13.33 najvišje 21, ob 18.25 najnižje 3 cm, ob 23.56 najvišje 33 cm.
Jutri: ob 7.14 najnižje -46 cm, ob 15.21 najvišje 19, ob 20.01 najnižje 9 cm, ob 24.28 najvišje 20 cm.

BIOPROGNOZA
Vremenski vpliv bo sprva obremenjen, veliko ljudi bo imelo z vremenom povezane težave, ki bodo v drugi polovici dneva oslabele in do večera večinoma ponehale. Priporočamo večjo previdnost.

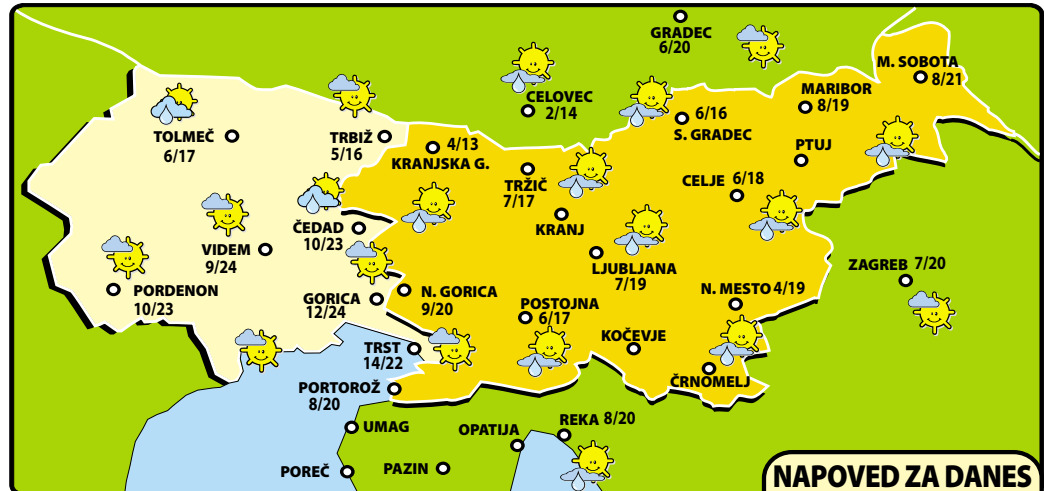
MORJE
Morje rahlo razgibano, temperatura morja 16,6 stopinj C.

TEMPERATURE V GORAH °C

500 m	16	2000 m	3
1000 m	11	2500 m	0
1500 m	6	2864 m	-2

UV INDEKS
UV indeks bo sredi dneva ob jasnem vremenu po nižinah 7, v gorah 8.

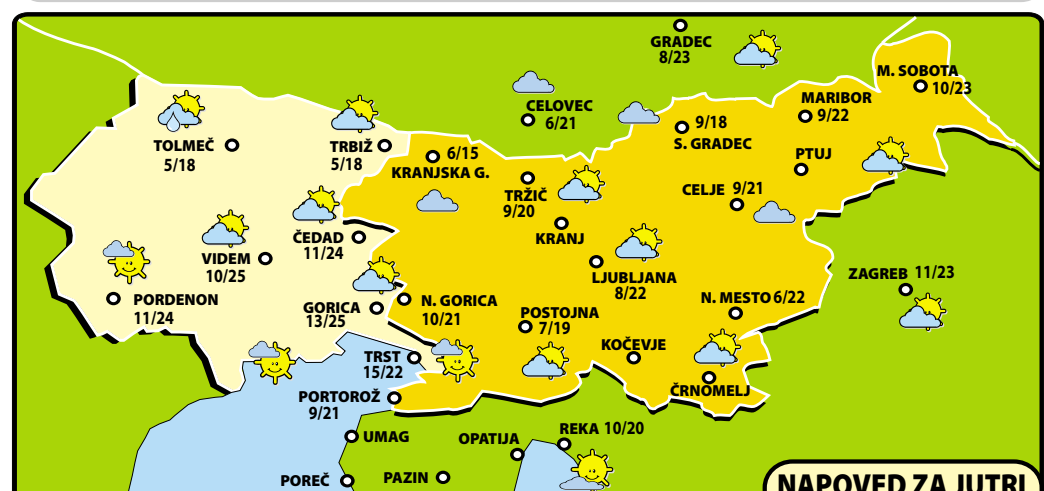
Vremenska napoved Hidrometeorološkega zavoda R. Slovenije in deželne meteorološke opazovalnice ARPA OSMER



NAPOVED ZA DANES

Zjutraj bo po vsej deželi jasno ali zmerno oblačno. Popoldan bo ob morju zmerno oblačno z lahkim vetrom, v nižini spremenljivo vreme, v gorah pa bo spremenljivo do občasno oblačno vreme z možnostjo občasnih neviht. Večja možnost za nevihte je v predalpskem svetu in nekaterih predelih nižine.

Danes bo večinoma sončno, jutraj bo po nekaterih nižinah megla ali nizka oblačnost. Sredi dneva in popoldne bodo nastale posamezne kratkotrajne plohe. Najnižje jutranje temperature bodo od 5 do 11, v alpskih dolinah okoli 3, najvišje dnevne pa od 18 do 23 stopinj C.



NAPOVED ZA JUTRI

Jutri bo v nižini in ob morju pretežno jasno vreme. V hribih bo jutraj jasno, popoldan pa spremenljivo vreme. V gornji Karniji ostaja možnost posameznih popoldanskih ploh. Ob morju bo pihal lahen veter. Temperatura bo naraščala.

Jutri bo delno jasno z občasno povečano oblačnostjo. Popoldne bo predvsem v severnih krajih lahko nastala kakšna nevihta. Topleje bo.

RUSIJA - Včeraj zaprisegel ob pouličnih protestih opozicijskih sil

Putin znova predsednik

MOSKVA - Novoizvoljeni ruski predsednik Vladimir Putin je včeraj uradno zaprisegel v Kremlju. V govoru ob zaprisegi je dejal, da bo nadziral novo obdobje razvoja države, naslednjih nekaj let pa naj bi bilo po njegovih besedah za Rusijo odločilnih. V središču Moskve se je ob tem zbralo več tisoč opozicijskih protestnikov.

"Danes vstopamo v novo obdobje narodnega razvoja. Morali se bomo odločiti o nalogah na novi ravni in novih razsežnosti. Prihajajoča leta bodo odločilna za usodo Rusije v naslednjih nekaj desetletjih," je sporočil Putin.

Ob zaprisegi je Putin svojo desno roko položil na kopijo ruske ustave, ki je bila izdelana leta 1993 posebej za zaprisege predsednikov. Tokrat so v ustavo vnesli nekatere spremembe, med drugim podaljšanje predsedniškega mandata s štirih na šest let, poroča ruska tiskovna agencija Itar-Tass.

Putin je prvič postal predsednik Rusije leta 2000 in na položaju ostal dva štiri letna mandata do leta 2008, zadnja štiri leta pa je deloval kot premier. Po novem, podaljšanem mandatu, bo na oblasti do leta 2018, takrat pa lahko na volitvah spet kandidira.

V skladu s pričakovanji je Putin dosedanjega predsednika Dmitrija Medvedjeva že predlagal za novega predsednika ruske vlade. Predsednik dume Sergej Nariškin je ob tem povedal, da je Putin predlog za premiera poslal v parlamentarno proceduro takoj po zaprisegi. Duma naj bi o kandidaturi Medvedjeva za predsednika ruske vlade odločala danes na izredni seji.

Kljub zelo ostrim varnostnim ukrepom se je v središču Moskve zbralo več tisoč opozicijskih protestnikov, ki so protestirali vzdolž poti, po kateri se je v Kremelj pripeljal Putin. Policija je aretirala 120 protestnikov.

Že v nedeljo se je na opozicijskem protestnem zborovanju pred inauguracijo Putina za nov predsedniški mandat v Moskvi zbralo več kot 20.000 protestnikov. Protesti so se sprevrgli v nasilje, ko se je nekaj protestnikov skušalo približati Kremlju. Prišlo je do spopadov med demonstranti in policisti, ki so pridržali več kot 400 ljudi. (STA)

Varnostniki so aretirali več ljudi, ki so se ob Putinovi zaprisegi udeležili protestov v središču Moskve

ANSA



JEMEN - V nedeljo so z brezpilotnim letalom napadli avtomobil, v katerem se je peljal

Američani ubili terorista Fahda Mohameda Ahmeda al Kusa, obtoženca za napad na rušilec Cole v letu 2000

NEW YORK - V napadu ameriškega brezpilotnega letala je bil po poročanju ameriških medijev v nedeljo v Jemnu ubit 37-letni Fahd Mohamed Ahmed al Kuso, za katerim je bila razpisana nagrada v višini pet milijonov dolarjev zaradi sodelovanja v terorističnem napadu na ameriški rušilec Cole v Jemnu oktobra 2000.

Smrt iskanega terorista so oznanile oblasti v Jemnu, potrdil pa jo je tudi tiskovni predstavnik Al Kaide na arabskem polotoku Abu Hajer, ki je dodal, da je bil poleg al Kusa ubit še en moški. Oba naj bi umrla, ko so razstrelili njun avtomobil, v katerem sta se vozila. Ameriška administracija novice še ni potrdila.

FAHD MOHAMED AHMED AL KUSO

ANSA



Al Kuso se je za terorista uril v Afganistanu. Nekaj časa je bil zaprt v Jemnu, a mu je leta 2003 uspel pobeg iz zapor. Po objavi novice o njegovi smrti so domnevni privrženci Al Kaide na ju-

gu Jemna včeraj po poročanju ameriške tiskovne agencije AP izvedli napada na vojaški postojanki. Ubili so 20 vojakov, 25 pa so jih ugrabili. Ostale podrobnosti napada še niso znane.

Napad na rušilec Cole s čolnom, polnim eksploziva, je leta 2000 zahteval življenja 17 ameriških mornarjev. Proti al Kusu je bila vložena obtožnica na zveznem sodišču v New Yorku. Med drugim naj bi z bližnjega hriba snemal napad na Cole, posnetek pa je želel uporabiti za novačenje novih teroristov.

Al Kaida na Arabskem polotoku je prevzela vlogo najnevarnejšega sovražnika ZDA, potem ko so brezpilot-

CLINTONOVA: Vodja Al Kaide se nahaja v Pakistanu

KALKUTA - ZDA verjamejo, da se vodja teroristične mreže Al Kaide Ajman al Zavahiri nahaja v Pakistanu, je včeraj izjavila ameriška državna sekretarka Hillary Clinton. Clintonova, ki se trenutno mudi na obisku v Indiji, je še poudarila, da bodo ZDA še naprej izvajale pritisk nad skrajneži v Pakistanu.

"Al Kaide bi radi onesposobili, v tem procesu pa smo dosegli že velik napredek," je Clintonova zatrnila v govoru na javnem forumu v indijski Kalkuti, teden dni po obletnici usmrtnice Osama bin Ladena v Pakistanu. "Na begu pa so še vedno pomembni predstavniki Al Kaide. Al Zavahiri, ki je od bin Ladena prevzel vodenje, je še vedno na begu. Menimo, da se nahaja nekje v Pakistanu," je dodala Clintonova.

Egiptovski duhovni voditelj al Zavahiri je bil za časa življenja bin Ladena drugi človek Al Kaide, po podatkih ameriških obveščevalnih agencij pa naj bi bil tudi glavni ideološki vodja teroristične mreže. (STA)

na letala v Afganistanu in Pakistanu zdesetkala višje članstvo te teroristične organizacije. Jemenska organizacija je med drugim odgovorna za poskus napada na letalo nad Detroitom z bombo v spodnjih hlačah terorista na božič leta 2009. Kasneje so poskušali v ZDA poslati eksplozivne tiskalnike.

Ameriška vojska je v sodelovanju z obveščevalno agencijo Cia v Jemnu od decembra 2009 na teroristične tarče v Jemnu izvedla že najmanj 29 raketnih in zračnih napadov. Med drugim so septembra lani ubili ameriškega državljan, sicer neke vrste duhovnega vodjo teroristov v Jemnu, Anvarja al Avlakija. (STA)